### 7.2 Приложение 2. Сопоставление требований ФГОС и МСИ

#### Ориентация на Федеральные государственные образовательные стандарты

Система общего образования в Российской Федерации строится на основе российских образовательных стандартов, устанавливающих, в том числе, требования к результатам освоения основной образовательной программы. «Федеральные государственные образовательные стандарты (ФГОС) ... обеспечивают государственные гарантии уровня и качества образования на основе единства обязательных требований к условиям реализации основных образовательных программ и результатам их освоения.» Таким образом, ФГОС направлены на формирование единого образовательного пространства в Российской Федерации, что предполагает формирование единых требований к результатам обучения всех школьников страны.

Для формирования системы оценки качества российского образования на основе практики международных исследований качества подготовки обучающихся был проведен анализ ФГОС с целью сопоставления их со стандартами (в части объектов оценивания) различных международных сравнительных исследований (МСИ).

# Сопоставление Федерального государственного образовательного стандарта основного общего образования (в части объектов оценивания) с требованиями Международной программы по оценке образовательных достижений учащихся (PISA)

Международная программа по оценке образовательных достижений учащихся PISA (Programme for International Student Assessment) — это международное сопоставительное исследование качества образования, в рамках которого оцениваются знания и навыки учащихся школ в возрасте 15-ти лет. Оценка навыков учащихся в рамках исследования PISA проводится по трем основным направлениям: читательская, математическая и естественнонаучная грамотность.

Задания для оценивания каждого из трех направлений исследования PISA разрабатываются на основе концептуальной рамки исследования каждого из направлений. С полным содержанием концептуальных рамок исследования PISA по читательской, математической и естественнонаучной грамотности можно ознакомиться на официальном сайте Организации экономического сотрудничества<sup>2</sup>.

Была проведена работа по сравнительному анализу концептуальных рамок исследования PISA по читательской, математической и естественнонаучной грамотности и нового проекта Федерального государственного образовательного стандарта основного общего образования<sup>3</sup>, который размещён на ресурсе https://www.preobra.ru для обеспечения широкого доступа профессионального сообщества и общественности к обсуждению данного проекта.

Федеральный закон от 29.12.2012 № 273-ФЗ (ред. от 03.08.2018) «Об образовании в Российской Федерации», Статья 11

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Организация экономического сотрудничества и развития. Официальный сайт.

URL: http://www.oecd.org/publications/pisa2015-assessment-and-analytical-framework-9789264281820-en.htm (дата обращения: 20.03.2019).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> URL: https://www.preobra.ru/fgosooo19 (дата обращения: 1.04.2019)

Сравнительный анализ концептуальной рамки исследования PISA по читательской грамотности и Федерального государственного образовательного стандарта основного общего образования представлен в таблице №1 «Читательская грамотность в исследовании PISA-2015».

Сравнительный анализ концептуальной рамки исследования PISA по математической грамотности и Федерального государственного образовательного стандарта основного общего образования представлен в таблице №2 «Математическая грамотность в исследовании PISA-2015».

Сравнительный анализ концептуальной рамки исследования PISA по естественнонаучной грамотности и Федерального государственного образовательного стандарта основного общего образования представлен в таблице №3 «Естественнонаучная грамотность в исследовании PISA-2015».

Таблица 1. Читательская грамотность в исследовании PISA-2015

	Формулировка	Перевод	Предметная область и формулировка ФГОС В таблице используются следующие сокращения: РУ - русский язык ЛИ - литература ИС - история ИЯ - иностранный язык МА - математика ОБ - обществознание
Определение	Reading literacy is	Читательская грамотность	38. Метапредметные результаты освоения основной образовательной
читательской	understanding, using,	<ul> <li>способность человека</li> </ul>	программы основного общего образования должны отражать:
грамотности	reflecting on and	понимать и использовать	1) овладение познавательными универсальными учебными
	engaging with written	письменные тексты,	действиями:
	texts, in order to achieve one's goals,	размышлять о них и заниматься чтением для того,	осуществлять анализ требуемого содержания, представленного в
	develop one's	чтобы достигать своих	письменном источнике, диалоге, дискуссии, различать его
	knowledge and	целей, расширять свои	фактическую и оценочную составляющую;
	potential, and	знания и возможности,	
	participate in society.	участвовать в жизни общества.	
	The PISA reading	Оценивание читательской	3) овладение коммуникативными универсальными учебными
	literacy assessment is	грамотности в исследовании	действиями:
	built on three major task	PISA строится на трех	
	characteristics:	главных характеристиках	владеть смысловым чтением текстов разного вида, жанра,
	• <b>situation</b> , which refers to the range of	(составляющих): • ситуании –	стиля с целью решения различных учебных задач, для удовлетворения познавательных запросов и интересов – определять тему, главную
	broad contexts or	• <b>ситуации</b> — разнообразные цели	идею текста, цель его создания; различать основную и
	purposes;	чтения и контексты;	дополнительную информацию, устанавливать логические связи и
	• text, which refers	• текст —	отношения, представленные в тексте; выявлять детали, важные для
	to the range of material	разнообразные	раскрытия основной идеи, содержания текста;
	that is read;	материалы для	
	• aspect, which	чтения;	осуществлять логические операции по установлению

refers to the cognitive approach that determines how readers engage with a text.

• умения (аспекты) — когнитивные подходы, которые определяют способы работы с текстом.

родовидовых отношений, ограничению понятия, группировке понятий по объему и содержанию, перехода от видовых признаков к родовому понятию, от понятия с меньшим объёмом к понятию с большим объёмом;

выделять и структурировать признаки объектов (явлений) по заданным существенным основаниям; устанавливать существенный признак классификации, основания для сравнения; критерии проводимого анализа;

распознавать ложные и истинные суждения, делать умозаключения по аналогии; приводить аргументы, подтверждающие собственное обобщение, вывод с учетом существующих точек зрения;

## Читательские умения (аспекты)

В исследовании PISA-2015 различают три группы читательских умений (аспектов), соответствующих разным задачам и способам их решения (стратегиям), которые использует читатель для того, чтобы проложить собственный путь по тексту и между текстами. Выделяют следующие три группы: 1. найти и извлечь (сообщение или информацию); 2. интегрировать и интерпретировать (сообщение); 3. осмыслить и оценить (сообщение).

- 38. Метапредметные результаты освоения основной образовательной программы основного общего образования должны отражать:
  - ...4) овладение навыками работы с информацией:

самостоятельно формулировать основания для извлечения информации из источника (текстового, иллюстративного, графического), учитывая характер полученного задания;

характеризовать, оценивать источник в соответствии с задачей информационного поиска; находить требуемый источник с помощью электронного каталога и поисковых систем Интернета; сопоставлять информацию, полученную из разных источников;

выбирать, анализировать, ранжировать, систематизировать и интерпретировать информацию различного вида, давать оценку ее соответствия цели информационного поиска;

распознавать достоверную и недостоверную информацию: реализовывать предложенный учителем способ проверки достоверности информации; определять несложную противоречивую информацию, самостоятельно находить способы ее проверки;

подбирать иллюстративную, графическую и текстовую информацию в соответствии с поставленной учебной задачей;...

Access and retrieve	Найти и извлечь (информацию)	
Accessing describes the	Поиск (информации) – это	40. Предметные результаты: 40.4 (ИС) 1) сформированность
process of getting to the	процесс определения места,	умений осуществлять поиск дополнительной информации по
place, the information	информационного	истории в справочной литературе, сети Интернет для решения
space, where the required	пространства, где эта	различных учебных задач;
information is located.	информация содержится.	
Retrieving describes the	Извлечение (информации) –	40. Предметные результаты:
process of selecting the		40.4(ИС) 4) сформированность умений проводить
required information.	информации.	атрибуцию письменного исторического источника (определять
		его авторство, время и место создания, события, явления,
		процессы, о которых идет речь); анализировать текст
		исторического источника с точки зрения его темы, цели
		создания, основной мысли, основной и дополнительной
		информации; анализировать позицию автора документа и
		участников событий (процессов), описываемых в историческом
		источнике; отвечать на вопросы по содержанию исторического
		источника и составлять на его основе план, таблицу, схему;
		соотносить содержание письменного исторического источника
		с другими источниками информации при изучении событий
		(явлений, процессов); привлекать контекстную информацию
		для анализа исторического источника; использовать
		письменные исторические источники при аргументации
		дискуссионных точек зрения;
Accessing and	Поиск и извлечение	выделение явной и скрытой информации в прослушанном
retrieving involves going to	1 1	или прочитанном тексте (РУ)
the information space	переход к предоставленному	извлечение информации из различных источников,
provided and navigating in	_ * *	свободное пользование лингвистическими словарями,
that space to locate and		справочной литературой (РУ)
retrieve one or more distinct	нему для поиска и извлечения	умение применять различные виды цитирования; делать
pieces of information.	одного или нескольких	ссылки на источник информации (ЛИ)

	отношим франции	VALOUND OTROUGH NO ROTTOON TO TROUMTONION
Access and nothing	отдельных фрагментов	умение отвечать на вопросы по прочитанному
Access and retrieve	информации.	произведению и формулировать вопросы к нему; использовать
tasks can include such tasks	Задания на поиск и	1
as locating the details	извлечение информации могут	выборочный, творческий) (ЛИ)
required by an employer	включать такие задания как,	умение отвечать на вопросы по содержанию исторического
from a job advertisement,	определение требований	
finding a telephone number	работодателя в объявлении о	(ИС)
with several prefix codes,	работе, поиск номера телефона	
finding a particular fact to	с несколькими префиксными	
support or disprove a claim	кодами или нахождение	
someone has made.	конкретного факта в поддержку	
	или опровержение	
	предлагаемого утверждения.	
The process of <b>accessing</b>	Процесс поиска и	40. Предметные результаты:
and retrieving information	извлечения информации	40.4(ОБ) 8) овладение приемами поиска социальной
involves skills associated	включает навыки, связанные с	информации по заданной теме в различных ее адаптированных
with selecting, collecting	выбором, сбором и извлечением	источниках (материалы СМИ, учебный текст, фото- и
and retrieving information.	информации.	видеоизображения, диаграммы, графики);
8	11,	
Integrate and interpret	Интегрировать и	
	интерпретировать	
Integrating focuses on	Интеграция фокусируется	(ОБ) – умение приводить примеры (в том числе моделировать
demonstrating an	на подтверждении понимания	ситуации) биологических и социальных потребностей
understanding of the	связанности текста.	человека; проявления способностей человека; отношений
coherence of the text.	Интеграция включает в себя	•
<b>Integrating</b> involves	соединение различных частей	деятельности; межличностных отношений; межличностных
connecting various pieces of	информации для придания	конфликтов и способов их разрешения; семейных ценностей и
information to make	смысла, будь то определение	традиций; традиционных ценностей российского народа;
meaning, whether it be	сходств и различий, сравнение	взаимосвязей общества и природы; взаимодействия основных
identifying similarities and	или понимание причинно-	сфер жизни общества; влияния российской культуры на
differences, making	=	мировую культуру; попыток решения глобальных проблем

comparisons of degree, or		усилиями международного сообщества;
understanding cause-and-		
effect relationships.		
Interpreting refers to the	Интерпретация относится к	(ОБ) 8) овладение приемами поиска социальной
process of making meaning	процессу поиска смыла в	информации по заданной теме в различных ее адаптированных
from something that is not	неочевидном.	источниках (материалы СМИ, учебный текст, фото- и
stated.	При интерпретации читатель	видеоизображения, диаграммы, графики); умение соотносить
When interpreting, a	определяет основные	содержание нескольких источников социальной информации;
reader is identifying the	предположения или значения	(ЛИ) умение интерпретировать литературные произведения
underlying assumptions or	части текста или всего текста.	с учетом неоднозначности художественных смыслов;
implications of part or all of		
the text.		
Both integrating and	_	понимание прослушанных или прочитанных учебно-
<b>interpreting</b> are required to	интерпретация необходимы	научных, официально-деловых, публицистических,
form a broad understanding.	для формирования широкого	художественных текстов различных функционально-
A reader must consider	* *	смысловых типов речи: формулирование в устной и
the text as a whole or in a		письменной форме темы и главной мысли прослушанного или
broad perspective. Students	-	прочитанного текста; формулирование вопросов по
may demonstrate initial	содержание в широком смысле.	содержанию текста и ответов на них; подробная, сжатая и
understanding by	Учащиеся могут	выборочная передача в устной и письменной форме
identifying the main topic or	продемонстрировать	содержания прослушанного или прочитанного текста; (РУ)
message or by identifying	1 -	владение навыками информационной переработки
the general purpose or use	-	прослушанного или прочитанного текста: составление плана
of the text.	сообщение, или определив	текста (простого, сложного; назывного, вопросного, тезисного)
	общее назначение текста.	с целью дальнейшего воспроизведения содержания текста в
		устной и письменной форме; выделение главной и
		второстепенной информации в прослушанном или
		прочитанном тексте; выделение явной и скрытой информации
		в прослушанном или прочитанном тексте (РУ)
		составление тезисов, конспекта, реферата (РУ)
		8) овладение приемами поиска социальной информации по
		заданной теме в различных ее адаптированных источниках

		(материалы СМИ, учебный текст, фото- и видеоизображения, диаграммы, графики); <u>умение составлять на их основе план, таблицу, схему;</u> (ОБ)
Both integrating and	Как интеграция, так и	
<b>interpreting</b> are also	интерпретация участвуют в	
involved in developing an	разработке интерпретации,	
interpretation, which	которая требует от читателей	
requires readers to extend	расширения первоначальных	
their initial broad	общих впечатлений для	
impressions so that they	выработки более глубокого,	
develop a deeper, more	конкретного или полного	
specific or more complete	понимания прочитанного.	
understanding of what they		
have read.	Задания на интеграцию	Умение сопоставлять информацию, представленную на двух
Integrating tasks include		или более исторических картах/схемах; сопоставлять
identifying and listing	перечисление подтверждающих	информацию, представленную на исторической карте/схеме, с
supporting evidence, and	доказательств, а также	другими источниками информации (ИС)
comparing and contrasting	сравнение и сопоставление	(ОБ) – сформированность умений анализировать, обобщать,
information in which the	информации, в которой	систематизировать и конкретизировать информацию из
requirement is to draw	требуется собрать два или более	различных источников (материалов СМИ, учебного текста,
together two or more pieces	фрагмента информации из	фото- и видеоизображений, диаграмм, графиков и других
of information from the text.	текста. Чтобы обработать явную	адаптированных источников и т. п.) по изученным темам,
In order to process either	или неявную информацию из	соотносить ее с собственными знаниями и личным социальным
explicit or implicit	одного или нескольких	опытом, делать выводы;
information from one or	источников в таких заданиях,	С.195 (МА) – умение решать сюжетные задачи на все
more sources in such tasks,	читатель часто должен делать	арифметические действия, интерпретировать полученные
the reader must often infer	вывод о предполагаемой связи	результаты; решать задачи следующих типов: на проценты,
an intended relationship or	или категории.	отношения и пропорции; на соотношение между величинами
category.		(цена, количество, стоимость; скорость, время, расстояние;
	n	данные бытовых приборов учёта расхода электроэнергии,
<b>Interpreting tasks</b> may	Задания на интерпретацию	воды, газа);

involve drawing inference local from a context. for example. interpreting the meaning of a word or phrase that gives a particular nuance to the This process of text. comprehension is also assessed in tasks that require the student to make inferences about the author's intention, and to identify the evidence used to infer that intention.

ΜΟΓΥΤ себя включать получение вывода ИЗ локального контекста. например, интерпретацию значения слова или фразы, которые придают тексту определенный смысл. Этот процесс также понимания оценивается В заданиях, которые требуют от учащегося сделать выводы о намерении автора и найти доказательства этому намерению.

The relationship between the processes of **integration and interpretation** may therefore be seen as intimate and interactive.

Integrating involves first inferring a relationship within the text (a kind of interpretation), and then bringing pieces information together, allowing therefore an interpretation to be made that forms a new integrated

whole.

Взаимосвязь между процессами **интеграции и интерпретации** может рассматриваться как тесная и интерактивная.

Интеграция включает в себя сначала вывод о наличии связей тексте (своего рода интерпретация), a затем объединение фрагментов информации, позволяющее сделать интерпретацию, которая формирует новое интегрированное целое.

способность опознавать в художественных произведениях изображение иных этнокультурных традиций и укладов, замечать их сходство с родными традициями и укладом и различия между ними (ЛИ)

умение осуществлять <u>анализ</u> произведения в единстве формы и содержания, выявлять тематику и проблематику произведения, раскрывать его идейный смысл, выявлять особенности и функции различных его элементов (средства художественной выразительности, предметная изобразительность, формы повествования в эпических произведениях, сюжет и композиция, система персонажей, внутритекстовые связи) (ЛИ)

Refle	t and evaluate	Осмыслить и оценить	(Метапредметные результаты): умение осуществлять анализ
		·	требуемого содержания, представленного в письменном источнике, диалоге, дискуссии, различать его фактическую и
			оценочную составляющую;
thought o require re their own knowledge	ders to consult experience or to compare, nypothesise.	К заданиям на осмысление могут относиться задания, которые требуют от читателя обращения к собственному опыту или знаниям для сравнения, противопоставления или выдвижения гипотезы.	С. 159 (ИС) умение сравнивать по предложенному образцу исторические события, явления, процессы в истории Древнего мира, представленные в учебном тексте по предложенным критериям (2–3 критерия), оформлять результаты сравнения в виде сравнительной таблицы, на основе сравнения делать вывод; определять и объяснять с опорой на фактический материал свое отношение к наиболее значительным событиям, достижениям и личностям по истории Древнего мира;
that ask rejudgement standards b	drawing on eyond the text.	Задания на оценку — это задания, которые требуют от читателей суждений, основанных на стандартах, выходящих за рамки текста.	умение определять наиболее существенные особенности языка художественного произведения, поэтической и прозаической речи, находить ключ к пониманию текста с учетом авторского пафоса (героический, трагический, сатирический, комический), родовой принадлежности произведения (лирика, эпос, драма, лироэпос), жанровой формы (рассказ, повесть, роман, пьеса, комедия, драма, трагедия, поэма, басня, баллада, песня, ода, элегия, послание, отрывок, сонет, эпиграмма) (ЛИ) сформированность умений проводить атрибуцию письменного исторического источника (определять его авторство, время и место создания, события, явления, процессы, о которых идет речь) (ИС)
Reflecti	O	Осмысление и оценка	создание письменных текстов различных функционально-
evaluating	involves	включают в себя использование	смысловых типов речи (повествование, описание, рассуждение:
drawing u	pon knowledge,	знаний, идей или установок,	рассуждение-доказательство, рассуждение-объяснение,

ideas or attitudes beyond the text in order to relate the information provided within the text to one's own conceptual and experiential frames of reference.

Reflecting on and evaluating the content of a text requires the reader to connect information in a text to knowledge from outside sources. Readers must also assess the claims made in the text against their own knowledge of the world.

Often readers are asked to articulate and defend their own points of view. To do so, readers must be able to develop an understanding of what is said and intended in a text. They must then test that mental representation against what they know and believe on the basis of either prior information. information found in other texts. Readers must call on supporting evidence from within the text and contrast it with other sources of

выходящих за рамки текста, чтобы связать информацию из текста с собственными концептуальными и эмпирическими представлениями.

Осмысление И опенка содержания текста требуют от читателя связывания информации тексте знаниями ИЗ внешних Читатели также источников. должны оценить утверждения, сделанные в тексте, с точки зрения их личных представлений о мире.

Часто читателям необходимо сформулировать и отстоять свою точку зрения. Для этого читатели должны понимать, о чем говорится подразумевается в тексте. Затем они должны сопоставить это внутреннее понимание с тем, что они знают и во что верят, на основе либо имеюшейся информации, либо информации, полученной из других текстов. Читатели должны обратиться к подтверждениям из текста и противопоставить их другим источникам информации,

рассуждение-размышление) <u>с опорой на жизненный и читательский опыт;</u> создание текстов с опорой <u>на произведения искусства (РУ)</u>

составление рецензии (РУ)

умение соотносить содержание и проблематику фольклорных и художественных произведений с историей и различными художественными системами на основе освоения учебных предметов «История», «Музыка», «Изобразительное искусство» (ЛИ)

умение соотносить содержание письменного исторического источника с другими источниками информации при изучении событий (явлений, процессов); привлекать контекстную информацию для анализа исторического источника; использовать письменные исторические источники при аргументации дискуссионных точек зрения (ИС)

умение рассматривать изученные произведения в рамках единого историко-литературного процесса (определять и учитывать при анализе принадлежность произведения к определенному литературному направлению на основе знания особенностей классицизма, сентиментализма, романтизма и начальных представлений о реализме) (ЛИ)

умение сопоставлять произведения художественной литературы с произведениями других искусств (живопись, театр, музыка (ЛИ)

,	th используя как общие, так и	
general and speci	· ·	
knowledge as well as	1	
ability to reason abstractly	рассуждению.	
Reflecting on a	d Чтобы осмыслить и оценить	оценивание письменных речевых высказываний с точки
evaluating the form of	а форму текста, читатель должен	зрения их эффективности, понимание основных причин
text requires readers to sta	nd посмотреть на текст со стороны,	коммуникативных неудач и объяснение их; оценивание
apart from the text,	to оценить его объективно и	собственной и чужой речи с точки зрения точного, уместного и
consider it objectively a	nd высказаться по поводу качества	выразительного словоупотребления (РУ)
to evaluate its quality a	nd и уместности текста. Неявные	умение анализировать текст исторического источника с
appropriateness.	знания структуры текста, стиля,	точки зрения его темы, цели создания, основной мысли,
Implicit knowledge	of типичного для разных видов	основной и дополнительной информации; анализировать
text structure and the st	le текстов, играют важную роль в	позицию автора документа и участников событий (процессов),
typical of different kinds	of этих заданиях.	описываемых в историческом источнике (ИС)
texts play an important r	le	формирование умений воспринимать, анализировать,
in these tasks.		критически оценивать прочитанное, осознавать
	Оценка того, насколько	художественную картину жизни, отраженную в литературном
Evaluating how success	ul успешно автор изображает	произведении как в плане эмоционального восприятия, так и
an author is in portray	ng какую-то особенность или в	интеллектуального осмысления (ЛИ)
some characteristic	or чем-то убеждает читателя,	
persuading a reader deper	ds зависит не только от глубоких	
not only on substant	ve знаний, но и от способности	
knowledge but also on	пе выявлять нюансы в языке.	
ability to detect subtleties	in	
language.		
Some examples	of Некоторые примеры заданий	способность вести диалог о прочитанном, участвовать в
	ks на осмысление и оценку	дискуссии на литературные темы, уметь за словом видеть
characteristic of reflecti	ng формы текста включают	позицию и отделять свою точку зрения от позиции автора;
on and evaluating the fo	1 1	давать собственную аргументированную оценку прочитанному
of a text inclu	1 1 1	и оформлять ее в устных и письменных высказываниях разных
determining the usefuln	I	жанров, создавать развернутые высказывания аналитического и
of a particular text for	а автором определенных	интерпретирующего характера (ЛИ)

specified purpose and evaluating an author's use of particular textual features accomplishing particular goal. The student may also be called upon to describe or comment on the author's use of style and to identify the author's purpose and attitude. To some extent, every critical judgement requires the reader to consult his or her own experience; some kinds of reflection, on the other hand, do not require evaluation (for example, comparing personal experience with something described in a text). Thus evaluation might be seen as a subset of reflection.

функций текстовых достижения поставленной цели. Учашийся также может получить задание описать или прокомментировать использованный автором стиль и определить цель и подход автора. В некоторой степени каждое критическое суждение требует, чтобы читатель обращался к своему опыту; с другой стороны, некоторые виды осмысления не требуют оценки (например, сравнение чем-то личного опыта c описанным в тексте). Таким образом, оценка может рассматриваться как разновидность осмысления.

умение соотносить интерпретации произведений художественной литературы в других видах искусства с литературным первоисточником и давать им обоснованную оценку (ЛИ);

#### Формат текстов

В тестировании по читательской грамотности исследования PISA-2015 использовались следующие типы текстов: сплошные, несплошные, смешанные и составные.

Continuou	s texts	s are
formed by	sent	ences
organised into	paragr	aphs.
These may f	it into	even
larger structu	res, suc	ch as
sections, ch	apters,	and
books (e.	g. news	paper

Сплошные тексты состоят из предложений, которые соединены в абзацы. Они могут быть соединены в еще более крупные структуры, такие как разделы, главы и книги (например, газетные статьи,

(ЛИ) умение читать фольклорные и художественные произведения;

reports, essays, novels, short stories, reviews and letters including on e-book readers).  Non-continuous are most frequently organised in matrix format, composed of a number of lists (e.g. lists, tables, graphs, diagrams, advertisements, schedules, catalogues, indexes and forms). They thus require a different approach to	эссе, романы, короткие рассказы, отзывы и письма, в том числе в электронных книгах).  Несплошные тексты чаще всего организованы в табличном формате, состоящем из ряда списков (например, списки, таблицы, графики, диаграммы, рекламные объявления, каталоги, индексы и формы). Таким образом, они требуют иного подхода к чтению, чем сплошные тексты.	сформированность умений читать и анализировать историческую карту / схему; на основе анализа исторической карты / схемы рассказывать о ходе исторических событий, процессов, характеризовать социально-экономическое развитие изучаемых регионов, геополитическое положение государств в указанный период (ИС)  умение анализировать историческую информацию, представленную в различных формах (в том числе в форме таблиц, схем, графиков, диаграмм); представлять историческую информацию в форме таблиц, схем (ИС)
reading than continuous texts do.		умение представлять содержание таблицы, схемы в виде текста (РЯ) умение читать нелинейные тексты (таблицы, диаграммы) и понимать представленную в них информацию (ИЯ) умение извлекать, интерпретировать и преобразовывать информацию, представленную в таблицах и на диаграммах, отражающую свойства и характеристики реальных процессов и
Mixed texts	Creamannia	явлений (МА)
Many texts are single,	Смешанные тексты Многие тексты представляют	
coherent artefacts	собой единые, связанные	
consisting of a set of	произведения, состоящие из	
elements in both a	набора элементов как	
continuous and non-	сплошных, так и в несплошных	
continuous format.	форматов.	сформированность умений использования условнографической, изобразительной наглядности и статистической
In well-constructed	В хорошо	информации при изучении событий (явлений, процессов) (ИС)
<i>mixed</i> texts, the	сконструированных смешанных	(РУ) использование словарей, в том числе мультимедийных,

constituents (e.g. a prose explanation, along with a graph or table) are mutually supportive, with coherence and cohesion links throughout.

Mixed text in the print medium is a common format in magazines, reference books and reports.

In the digital medium, authored web pages are typically mixed texts, with combinations of lists, paragraphs of prose, and often graphics. Messagebased texts, such as online forms, e-mail messages and forums, also combine texts that are continuous and non-continuous in format.

текстах составляющие (например, объяснение прозы вместе с графиком или таблицей) являются взаимодополняющими и имеют согласованные и последовательные связи.

Смешанный мексм в печатной среде является общим форматом для журналов, справочников и отчетов.

В цифровой среде авторские веб-страницы обычно представляют собой смешанные тексты с сочетаниями списков. абзацев и часто графиков. Тексты на основе сообщений, такие онлайн-формы, как сообщения электронной почты и форумы, объединяют также тексты, которые являются сплошными и не несплошными по формату.

Multiple texts are defined as those that have been generated independently, and make

Составные тексты — это тексты, которые были созданы независимо друг от друга и имеют независимый смысл; они

при построении устного и письменного речевого высказывания, для осуществления эффективного и оперативного поиска нужной лингвистической информации (с учетом сведений о назначении конкретного вида словаря, особенностях строения его словарной статьи, о разных способах конструирования информационных запросов);

-использование толковых словарей для определения лексического значения слова, принадлежности его к группе однозначных или многозначных слов, для определения прямого и переносного значения, особенностей употребления слова;

-использование орфоэпических, орфографических словарей для определения нормативного написания и произношения слова;

-использование фразеологических словарей для определения значения и особенностей употребления фразеологизмов;

-использование морфемных и словообразовательных словарей при проведении морфемного и словообразовательного анализа слов, а также учебного этимологического словаря для получения краткой информации о происхождении слова;

-использование словарей синонимов, антонимов для уточнения значения слов, подбора к ним синонимов или антонимов, для редактирования текста;

(ИЯ) умение осуществлять информационную переработку иноязычных текстов с использованием разнообразных способов раскрытия значения новых слов и с определением их грамматической формы; использовать иноязычные словари и справочники, в том числе электронные;

сформированность умения сравнивать произведения и их фрагменты, сопоставлять образы персонажей, литературные явления и факты, сюжеты разных литературных произведений, темы и проблемы, жанры, стили, приемы, микроэлементы

sense independently; they are juxtaposed for a particular occasion or may be loosely linked together for the purposes of the assessment.

relationship The between the texts may not be obvious; they may be complementary or may contradict one another. For example, a set of websites from different companies providing travel advice may or may not provide similar directions to tourists. Multiple texts may have a single "pure" format (for example, continuous), or include both may continuous and noncontinuous texts.

сопоставляются для конкретного случая или могут быть связаны друг с другом для целей оценивания.

Взаимосвязь между текстами может быть неочевидной; они могут дополнять друг друга или противоречить друг другу. Например, набор веб-сайтов различных компаний, предоставляющих туристическую консультацию, могут предоставлять или не предоставлять туристам направления. аналогичные Составные тексты могут иметь «чистый» один формат (например, сплошные) или могут включать как сплошные, так и не несплошные тексты.

текста (с выявлением общего и различного, аргументацией выводов) (ЛИ)

сформированность умения анализировать, обобщать, систематизировать и конкретизировать социальную информацию из адаптированных источников (материалов СМИ, учебного текста, фото- и видеоизображений, диаграмм, графиков), умения соотносить ее с собственными знаниями; делать выводы (ОБ)

#### Тип текста

A different categorisation of text in PISA is by text type:

- description;
- narration;

Другим подходом к делению текстов на категории в исследовании PISA является деление текстов по типу:

• описание;

передача в устной или письменной форме содержания прослушанных или прочитанных текстов различных функционально-смысловых типов речи (повествование, описание, рассуждение-доказательство, рассуждение-объяснение, рассуждение-размышление) с заданной степенью свернутости: подробное изложение (исходный текст объемом

<ul> <li>exposition;</li> <li>argumentation;</li> <li>instruction</li> <li>transaction.</li> </ul>	<ul> <li>повествование;</li> <li>изложение;</li> <li>аргументация;</li> <li>инструкция;</li> <li>взаимодействие.</li> </ul>	не менее 280 слов), сжатое и выборочное изложение (исходный текст объемом не менее 300 слов);  - соблюдение норм построения текстов, принадлежащих к различным типам речи (описание, повествование, рассуждение): соответствие текста теме и основной мысли; цельность и относительная законченность; последовательность изложения (развертывание содержания в зависимости от цели текста, типа речи); правильность выделения абзацев в тексте; наличие грамматической связи предложений в тексте; логичность; (РУ)  (ИЯ): Тексты для чтения: отрывок из художественного произведения, в том числе рассказа, сказки; отрывок из статьи научно-популярного характера; сообщение информационного характера; текст прагматического характера, в том числе объявление; сообщение личного характера.
<b>Description</b> is the type		(ИС): сформированность умений отвечать на вопросы
	котором информация относится	по содержанию исторического источника
information refers to	· · ·	
properties of objects in		
space. The typical		
question that these texts answer are "what"	The state of the s	
answer are "what" questions (e.g. a depiction	±	
of a particular place in a		
travelogue or diary, a	*	
geographical map, an		
online flight schedule or a		
description of a feature,	*	
function or process in a	процесса в техническом	
rantetion of process in a	1 '	

Narration is the type of text in which the information refers properties of objects in time. Narration typically answers questions relating to "when", or "in what "Why sequence". characters in stories behave as they do" is question another that narration typically answers (e.g. a novel, a short story, a play, a biography, fictional texts and a newspaper report of an event).

Повествование – это тип текста, в котором информация свойствам относится предметов во времени. Повествование обычно отвечает вопросы, которые начинаются с вопросительного слова «когда» или «при каких обстоятельствах». «Почему герои в истории ведет себя именно так» - это еще один вопрос, на который отвечает повествование (например, роман, краткий рассказ, пьеса, биография, художественные тексты и сообшения о событиях в газете).

(ИС) умение рассказывать по самостоятельно оставленному плану об исторических событиях, процессах, явлениях, деятелях истории..., используя информацию, представленную в исторических источниках различного типа;

Exposition is the type of text in which the information is presented as composite concepts or mental constructs, or those elements into which concepts or mental constructs can be for analysed.

The text provides an explanation of how the different elements interrelate in a meaningful whole, and often answers questions about "how"

Изложение — это тип текста, в котором информация представлена как составные понятия или ментальные конструкции, или те элементы, в которых понятия или ментальные конструкции могут быть проанализированы.

Текст дает объяснение тому, как различные элементы объединяются в целое, и часто отвечает на вопрос «как» (например, эссе, график, демонстрирующий изменения в численности населения,

(ИС) умение излагать рассказ в письменной форме в соответствии с заданными требованиями; создавать устные монологические высказывания с соблюдением норм современного русского языка и речевого этикета, корректно используя изученные понятия и термины в рассказе

(РУ) передача в устной или письменной форме содержания прослушанных или прочитанных различных текстов функционально-смысловых (повествование, типов речи рассуждение-доказательство, описание. рассуждениеобъяснение, рассуждение-размышление) с заданной степенью свернутости: подробное изложение (исходный текст объемом не менее 280 слов), сжатое и выборочное изложение (исходный текст объемом не менее 300 слов);

(Ин.яз) умение устно излагать основное содержание прочитанного/прослушанного текста;

(e.g. an essay, a graph of population trends or a concept map).	концептуальная карта)	умение воспринимать на слух и понимать основное содержание, а также нужную/интересующую/запрашиваемую информацию в несложных аутентичных текстах, содержащих некоторые неизученные языковые явления
Argumentation is the	Аргументация – это тип	(ОБ) сформированность умений определять и объяснять,
type of text that presents	текста, который демонстрирует	аргументировать с опорой на факты общественной жизни,
the relationship among	взаимоотношения между	личный социальный опыт и обществоведческие знания свое
concepts or propositions.	понятиями или утверждениями.	отношение к изученным социальным явлениям, процессам;
Argument texts often		(ИС)- сформированность умений определять и объяснять,
answer "why" questions.		аргументировать с опорой на фактический материал свое
An important sub-	Аргументационные тексты	отношение к наиболее значительным событиям и личностям
classification of argument	часто отвечают на вопрос	истории России и всеобщей истории, достижениям
texts is persuasive and	«почему». Важными	отечественной и мировой культуры;
opinionative texts,	подклассификацией	
referring to opinions and	аргументационных текстов	
points of view.	являются тексты-убеждения и	
	тексты, выражающие мнения,	
	ссылающиеся на мнения и точки	
	зрения.	
Examples of such texts		
are a letter to the editor,	Примерами таких текстов	
the posts in an online	являются письма к редактору,	
forum and a web-based	посты на онлайн-форуме и	
review of a book or film.	отзывы о книге или фильме в	
	интернете.	
<b>Instruction</b> is the type	Инструкция – это тип	(РУ) оформление деловых бумаг (заявление, инструкция,
of text that provides	текста, в котором даются	
directions on what to do.	указания на действия, которые	• • • /
The text presents	необходимо совершить. Текст	(ИС) сформированность умения устанавливать <u>по</u>
directions for certain	представляет собой указания к	предложенному алгоритму причинно-следственные,
behaviours in order to	действию для выполнения	1 1 1
complete a task (e.g. a	задания (например, рецепт или	явлений, процессов истории

recipe, or guidelines for operating digital software).  Transaction is the kind of text that aims to achieve a specific purpose outlined in the text (such as requesting that something is done or organising as	программным обеспечением).  Взаимодействие (сделка) — это тип текста, цель которого заключается в достижении цели, обозначенной в тексте (например, исполнение просьбы	(РУ) осуществление выбора языковых средств для создания устного или письменного высказывания в соответствии с коммуникативным замыслом;  (ИЯ) сформированность умения писать электронное сообщение личного характера, соблюдая речевой этикет, принятый в стране/странах изучаемого языка, с опорой на
meeting).		ключевые слова (объем до 50 слов).
	Ситуаци	И
Personal situations	Личные ситуации	(РУ) осуществление выбора языковых средств для создания устного или письменного высказывания в соответствии с
The personal situation	•	коммуникативным замыслом; (ИЯ) писать электронное
relates to texts that are	, 1	сообщение личного характера, соблюдая речевой этикет,
intended to satisfy an	1 1	принятый в стране/странах изучаемого языка, с опорой на
individual's persona	1 7	ключевые слова (объем до 50 слов).
interests, both practica and intellectual. This		(ИЯ): Тексты для чтения: отрывок из художественного произведения, в том числе рассказа, сказки; отрывок из статьи
category also include	j	научно-популярного характера; сообщение информационного
texts that are intended to	*	характера; текст прагматического характера, в том числе
maintain or develop	1 1	объявление; сообщение личного характера.
personal connections with		
other people. It includes	личных отношений между	
personal letters, fiction		
biography, and	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
informational texts that are		
intended to be read to		
satisty curiosity, as a par	тексты, которые предназначены	

of leisure activities.	для удовлетворения	
of feigure activities.	любопытства, а также для	
	досуга.	
	В цифровом формате эта	
In the digital medium		
it includes personal e	±	
<u> </u>	1	
mails, instant message		
and diary-style blogs.	блоги дневникового типа.	(OF) 1
Public situations	Общественные ситуации	(ОБ) сформированность умений анализировать, обобщать,
		систематизировать и конкретизировать информацию из
	2.5	различных источников (материалов СМИ, учебного текста,
The public category	_	фото- и видеоизображений, диаграмм, графиков и других
describes the reading of		адаптированных источников и т. п.) по изученным темам,
texts that relate to	1	соотносить ее с собственными знаниями об экономической и
activities and concerns o	1 ' '	духовной сферах общества и личным социальным опытом,
the larger society.	общества.	делать выводы;
The category include		
official documents and		
information about publi	1 1	
events.	событиях.	
In general, the text	В общем, тексты данной	
associated with thi	категории предполагают более	
category assume a more o	или менее анонимные	
less anonymous contac	человеческие связи; они также	
with others; they also	включают блоги в виде форума,	
therefore include forum	новостные веб-сайты и	
style blogs, news website	общественные заметки как в	
and public notices that ar	интернете, так и в печатных	
encountered both on lin	изданиях.	
and in print		

#### **Educational situations**

The content educational texts is usually designed specifically for the purpose of instruction.

Printed text books and interactive learning software typical are examples of material generated for this kind of reading.

Educational reading normally involves acquiring information as part of a larger learning task. The materials are often not chosen by the reader. but instead assigned by an instructor. The model tasks are those usually identified «reading to learn».

#### Учебные ситуации

Содержание учебных текстов обычно строится специально для учебных задач.

Классическими примерами таких текстов являются учебники школьные или электронные интерактивные обучающие программы.

Обучающее чтение обычно включает в себя получение информации как часть какого-то обучающего задания.

Это так называемое «чтение для обучения».

(ИС) сформированность умения сравнивать по предложенному образцу исторические события, явления, процессы в истории Древнего мира, представленные в учебном тексте по предложенным критериям (2–3 критерия), оформлять результаты сравнения в виде сравнительной таблицы, на основе сравнения делать вывод;

(РУ) понимание прослушанных или прочитанных учебнонаучных, официально-деловых, публицистических, художественных текстов различных функционально-смысловых типов речи: формулирование в устной и письменной форме темы и главной мысли прослушанного или прочитанного текста; формулирование вопросов по содержанию текста и ответов на них; подробная, сжатая и выборочная передача в устной и письменной форме содержания прослушанного или прочитанного текста;

#### **Occupational** situations

Many 15-year-olds will move from school into the labour force within one to two years.

reading task is one that involves the accomplishment of some

#### Деловые ситуации

Многие пятналцатилетние учащиеся через один-два года закончат школу и будут заняты поиском работы.

Типичное задание деловой A typical **occupational** | *cumyaции* – это задание, которое включает в себя выполнение безотлагательного какого-то Таковым может быть дела.

(ОБ) – сформированность умения решать в рамках изученного материала познавательные и практические задачи, отражающие выполнение типичных для подростка социальных ролей, взаимодействия в социальной и политической сферах общественной жизни;

immediate task. It might include searching for a job, either in a print newspaper's classified advertisement section, or on line; or following workplace directions. The model tasks of this type are often referred to as creading to dow.

поиск работы в соответствующем разделе газеты или в Интернете, инструкция о том, как приступить к работе и т.д.

Такая модель заданий часто называется «чтение для дела».

#### Уровни читательской грамотности

6

Tasks at this level typically require the reader make multiple inferences, comparisons and contrasts (detailed and precise). They require demonstration of a full and detailed understanding of one or more texts and may involve integrating information from more than one text. Tasks may require the reader to deal with unfamiliar ideas, in the presence of prominent information, competing and to generate abstract categories for interpretations.

Задания этого уровня требуют от читателя умения делать сложные выводы, сравнивать и противопоставлять (детально и точно).

Они требуют от читателя подробного полного одного понимания или нескольких текстов и могут интеграцию включать информации из более чем олного текста. От читателя требуется понимание незнакомых ему идей, выраженных В тексте, содержащем противоречивую информацию, создание абстрактных категорий для Читатель интерпретаций.

(РУ) - владение навыками информационной переработки прослушанного или прочитанного текста: составление плана текста (простого, сложного; назывного, вопросного, тезисного) с целью дальнейшего воспроизведения содержания текста в устной и письменной форме; выделение главной и второстепенной информации в прослушанном или прочитанном тексте; выделение явной и скрытой информации в прослушанном или прочитанном тексте;

(ЛИ) — сформированность умения видеть в художественном произведении и различать позиции героев, повествователей, воспринимать литературное произведение как художественное высказывание автора, выявлять авторскую позицию, учитывая художественные особенности произведения и воплощенные в нем реалии (осмысливать авторскую позицию в ее целостном выражении и в конкретных формах донесения ее до читателя: авторские отступления, ремарки, герои-резонеры, авторский курсив);

умение сравнивать произведения и их фрагменты, сопоставлять образы персонажей, литературные явления и факты, сюжеты

_			,
	Reflect and evaluate	<del>-</del>	разных литературных произведений, темы и проблемы, жанры,
	tasks may require the	оценку сложному тексту на	стили, приемы, микроэлементы текста (с выявлением общего и
	reader to hypothesise	незнакомую тему, а также	различного, аргументацией выводов);
	about or critically evaluate	выдвигать гипотезы на	
	a complex text on an	основании прочитанного,	
	unfamiliar topic, taking	опираясь одновременно на	
	into account multiple	несколько критериев, учитывая	
	criteria or perspectives. A	несколько точек зрения.	
	salient condition for		
	access and retrieve tasks at	на поиск и извлечение	
	this level is precision of	информации на этом уровне	
	analysis and fine attention	является точность анализа и	
	to detail that is	тонкое внимание к деталям,	
	inconspicuous in the texts.	незаметных в текстах.	
5	Students can make	Учащиеся могут делать	(ИС) сформированность умений проводить атрибуцию
	multiple inferences,	множественные выводы,	письменного исторического источника (определять его
	comparisons and contrasts	сравнения и сопоставления в	авторство, время и место создания, события, явления,
	from texts and	текстах, демонстрировать	процессы, о которых идет речь); анализировать текст
	demonstrate a full and	полное и подробное понимание	исторического источника с точки зрения его цели создания;
	detailed understanding of	одного или нескольких текстов;	анализировать позицию автора документа и участников
	one or more texts; they	они могут находить и	событий (процессов), описываемых в историческом источнике;
	can locate and organise	структурировать информацию,	соотносить содержание письменного исторического источника
	several pieces of deeply	заданную неявно, критически	с другими источниками информации при изучении событий
	embedded information,	оценивать текст, формировать	(явлений, процессов); привлекать контекстную информацию
	critically evaluate texts,	детальное понимание текста с	для анализа исторического источника; использовать
	and have a detailed	незнакомым контекстом или	письменные исторические источники при аргументации
	understanding of texts	формой представления	дискуссионных точек зрения;
	whose content or form is		
	unfamiliar	Задания на этом уровне	
	Tasks at this level		
	require the reader to locate	связывать единицы	
	and organize several	информации, содержащейся в	

	T		
	pieces of deeply	самых глубинных слоях текста,	
	embedded information,	делая выводы о том, какая	
	inferring which	информация в тексте актуальна.	
	information in the text is	Задания требуют	
	relevant.	критической оценки или	
	Tasks require critical	формулирование гипотез,	
	evaluation or hypothesis,	опираясь на	
	drawing on specialised	специализированные знания.	
	knowledge.	Задания требуют полного и	
	Tasks require a full and	детального понимания текста,	
	detailed understanding of	при этом содержание или форма	
	a text whose content or	текста незнакома читателю.	
	form is unfamiliar.	Задания этого уровня	
	Tasks at this level	предполагают понимание	
	typically involve dealing	понятий, которые противоречат	
	with concepts that are	читательским ожиданиям.	
	contrary to expectations.		
4	Students can locate	Учащиеся могут находить	(ИС) сформированность умения различать основные типы
	embedded information and	информацию, заданную неявно	исторических источников; соотносить вещественный
	apply categories in an	в незнакомом контексте,	исторический источник с историческим периодом, к которому
	unfamiliar context	применяя категорирование	он относится;
			сформированность умений выявлять существенные черты и
		Задания на этом уровне	характерные признаки исторических процессов, явлений и
	Tasks at this level	требуют от читателя находить и	событий;
	require the reader to locate	связывать единицы	(ОБ) сформированность умения классифицировать
	and organize several	информации, не сообщенной в	социальные объекты, явления, процессы, их существенные
	pieces of embedded	явном виде. Некоторые задания	признаки, элементы и основные функции по разным
	information. Some tasks at	этого уровня требуют	основаниям;
	this level require	понимания языковых нюансов в	(ИЯ) языковые нюансы – умение различать на слух британский
	interpreting the meaning	их связи с целостным	и американский варианты произношения в прослушанных
	of nuances of language in	сообщением текста. Другие	текстах или в услышанных высказываниях (для изучающих
	a section of text by taking	задания предполагают	английский язык);

	Ι		
	into account the text as a		(ЛИ) языковые нюансы - владение различными видами
	whole. Other	незнакомую читателю. Задания	комментария к художественному тексту (историко-
	tasks require	требуют от читателя	литературный, лексический, историко-культурный, историко-
	understanding in an	обнаруживать детальное и	бытовой); а также собирать материал и делать сообщения о
	unfamiliar context.	точное понимание длинных и	жизни и творчестве писателя;
	Readers must	сложных текстов с незнакомым	(ЛИ) критическая оценка - умение критически оценивать
	demonstrate an accurate	содержанием и формой.	прочитанное, осознавать художественную картину жизни,
	understanding of long or	Задания этого уровня	отраженную в литературном произведении;
	complex texts whose	требуют от читателя	
	content or form may be	использовать формальные или	
	unfamiliar.	общественные знания для	
	Tasks at this level	формулирования гипотезы или	
	require readers to use	критической оценки текста.	
	formal or public	-	
	knowledge to hypothesise		
	about or critically evaluate		
	a text.		
3	Students can locate	Учащиеся могут находить	
	multiple pieces of	разрозненную информацию в	
	information and show a	тексте, демонстрируют хорошее	
	fine understanding of the	понимание текста, могут	
	text in relation to everyday	установить его связь с	
	knowledge	повседневными знаниями	
		Задания на этом уровне	
	Tasks at this level	7 -	
	require the reader to	находить и устанавливать такие	
	locate, and in some cases	связи между единицами	
	recognise the relationship	текстовой информации, которые	
	between, several pieces	удовлетворяют нескольким	
	of information that must	, *	
	meet multiple conditions.	Для выделения главной	
L	i	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ı

The reader should integrate several parts of a text in order to identify a main idea. They need to take into

account many features in comparing, contrasting or categorising. Often the required information

is not prominent or there is much competing information; or there are other text obstacles, such

as ideas that are contrary to expectation or negatively worded. Reflective tasks at this level may

require connections, comparisons and explanations, or they may require the reader to evaluate

a feature of the text.

Some reflective tasks require readers to demonstrate a fine understanding

of the text in relation to familiar, everyday knowledge. Other tasks do not require detailed text

необходимо мысли текста связывать и интерпретировать все части текста. Сравнение, противопоставление категоризация отдельных сообщений текста проводится одновременно по нескольким основаниям. Часто искомая информация не сообщается в явном виде, текст содержит противоречивой немало информации И других трудностей: некоторые идеи текста не отвечают читательским ожиданиям или сформулированы через отрицание. Для осмысления текста читатель должен разъяснять отдельные элементы содержания и формы текста или дать их оценку. Некоторые задания этого уровня требуют детального понимания связи между сообщениями текста и общеизвестными, повседневными контекстными знаниями, некоторые задания предполагают непосредственную опору на не самые общеизвестные знания

	1 1 1 1		
	comprehension but		
	require the reader to draw		
	on less common		
	knowledge.		
2	Students show some	Учащиеся могут находить	(РУ) сформированность умения анализировать текст с точки
	competencies to locate	·	зрения его соответствия основным признакам (наличие темы,
	some information and	на ее основе простейшие	главной мысли, грамматической связи предложений, цельности
	make low-level inferences	умозаключения	и относительной законченности); с точки зрения его
			принадлежности к функционально-смысловому типу речи
		Некоторые задания на этом	(повествование); использовать знание основных признаков
	Some tasks at this level	уровне требуют от читателя	текста и особенностей функционально-смыслового типа речи в
	require the reader to locate	найти в тексте одну или	практике его создания; распознавать тексты различных
	one or more pieces of		функциональных разновидностей;
	information, which may	требующей дополнительного,	- сформированность умения создавать тексты
	need to be inferred.	но несложного осмысления.	функционально-смыслового типа речи (повествование) с
	Others require	Другие задания требуют	опорой на жизненный и читательский опыт; тексты с опорой на
	recognising the main idea	распознать главную мысль	картину (в том числе сочинения-миниатюры;
	in a text, understanding	текста, понять связи отдельных	
	relationships, or	частей текста, когда	
	construing meaning within	информация не очевидна и	
	a limited part of the text	читатель должен сделать	
	when the information is		
	not prominent and the	Задания этого уровня	
	reader must make low	включают сравнение или	
	level inferences.	противопоставление,	
	Tasks at this level may	основанное на одном объекте в	
	involve comparisons or	тексте.	
	contrasts based on a single	Типичные задания этого	
	feature in the text.	уровня требуют от читателя	
	Typical reflective tasks	умений делать сравнения или	
	at this level require	установить ряд связей между	
	readers to make a	текстом и внетекстовыми	

	T	Т	
	comparison or several	l • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	connections between the	опыт и собственное отношение	
	text and outside	к описанным реалиям.	
	knowledge, by drawing on		
	personal experience and		
	attitudes.		
1a	Students can locate one	Учащиеся могут находить	(ИС) - сформированность умения составлять по заданию и
	or more pieces of	явно заданную информацию в	предложенному образцу простой план изучаемой темы по
	explicitly stated	тексте и определить его	истории Древнего мира;
	information and recognise	основную тему	- сформированность умения выделять по предложенному
	the main theme of a text		образцу существенные признаки исторических событий
		Задания на этом уровне	(явлений, процессов);
	Tasks at this level	требуют от читателя найти в	- сформированность устанавливать по предложенному
	require the reader to locate	тексте одну или несколько	алгоритму причинно-следственные, пространственные,
	one or more independent	единиц информации,	временные связи исторических событий, явлений, процессов
	pieces of explicitly stated	изложенной в явном виде,	- сформированность сравнивать по предложенному
	information; to	распознать главную тему текста	образцу исторические события, явления, процессы в истории
	recognise the main theme	или цель автора, создавшего	Древнего мира, представленные в учебном тексте по
	or author's purpose in a	текст на тему, знакомую	предложенным критериям (2–3 критерия), оформлять
	text about a familiar topic. читателю. Читатель способен ре		результаты сравнения в виде сравнительной таблицы, на
	1		основе сравнения делать вывод;
	simple connection	сообщением текста и	•
	between information in the	общеизвестными, житейскими	
	text and common,	знаниями. Обычно искомая	
	everyday knowledge.	информация лежит на	
	Typically the required	поверхности текста и	
	information in the text is специально выделена; текст		
	prominent and there is практически не содержит		
	little, if any, competing	противоречивой информации. И	
	information. The reader текст, и вопрос к нему содержат		
	is explicitly directed to	подсказки, помогающие	
	consider relevant factors	читателю найти информацию,	

	in the task and in the text.	необходимую для ответа на	
		вопрос.	
		1	
1 b	Tasks at this level	Задания на этом уровни	
	require the reader to locate		
	a single piece of explicitly	тексте одну единицу	
	stated information in the	информации, изложенной в	
	text.	явном виде. Текст должен быть	
	The text should be	коротким, синтаксически	
	short and syntactically	простым. Тема и тип текста	
	simple.	должны быть знакомы читателю	
	The context and text	(обычно это повествование или	
	type should be familiar for	простой список). Как правило,	
	the reader (a narrative or a		
	simple list). The text	для читателя, например,	
	typically provides support	иллюстрации или повторения.	
	to the reader, such as	Текст не содержит	
	repetition	противоречивой информации.	
	of information or	Для интерпретации такого	
	pictures. There is minimal	текста требуется связать	
	competing information. In	соседствующую информацию	
	tasks requiring	из текста.	
	interpretation the reader		
	may need to make simple		
	connections between		
	adjacent pieces of		
	information.		

Таблица 2. Математическая грамотность в исследовании PISA-2015

	Формулировка	Перевод	Предметная область и формулировка ФГОС
Определение математической грамотности	Mathematical literacy is an individual's capacity to formulate, employ and interpret mathematics in a variety of contexts. It includes reasoning mathematically and using mathematical concepts, procedures, facts and tools to describe, explain and predict phenomena. It assists individuals to recognise the role that mathematics plays in the world and to make the well-founded judgements and decisions needed by constructive, engaged and reflective citizens.	Математическая грамотность — это способность человека формулировать, применять и интерпретировать математические явления в различных контекстах. Она включает в себя способность к математической аргументации, применение математических концептов, операций, фактов и инструментов для описания, объяснения и предсказания явлений. Она способствует пониманию роли, которую математика играет в современном мире, а также ее роли в процессе вынесения взвешенных суждений и решений, необходимых для конструктивной, вовлеченной и осознанной жизни в обществе.	Предметные результаты освоения основной образовательной программы основного общего образования с учетом общих требований Стандарта и специфики содержания предметных областей, включающих конкретные учебные предметы, ориентированы на применение знаний, умений и навыков обучающимися в учебных ситуациях и в реальных жизненных условиях, а также на успешное обучение на следующем уровне общего образования
Структура и содержание проверяемой области	For purposes of the assessment, the PISA definition of mathematical literacy can be analysed in terms of three interrelated aspects:  • the mathematical processes that describe what individuals do to connect the context of the problem with mathematics and thus solve the problem, and the capabilities that underlie those processes;  • the mathematical content that is targeted for use in the assessment items  • the contexts in which the assessment items are located.	Определение математической грамотности в исследовании PISA рассматривается с точки зрения трех взаимосвязанных аспектов:  1) математический процесс, описывающий действия, которые необходимо предпринять, чтобы перевести контекст задачи в математическую плоскость и затем решить её;  2) предметное содержание, на которое нацелена данная задача;  3) контексты задач оценочных материалов.	В соответствующих пунктах: умение свободно оперировать понятиями (распознавать конкретные примеры общих понятий по характерным признакам, выполнять действия в соответствии с определением и простейшими свойствами понятий, конкретизировать общие понятия примерами, использовать понятие и его свойства при решении задач); умение применять; умение распознавать и приводить примеры контрпримеры; умение доказывать несложные теоремы.

### 1. Математический процесс

Formulating situations mathematically:

- identifying the mathematical aspects of a problem situated in a real-world context and identifying the significant variables;
- recognising mathematical structure (including regularities, relationships and patterns) in problems or situations:
- simplifying a situation or problem in order to make it amenable to mathematical analysis;
- identifying constraints and assumptions behind any mathematical modelling and simplifications gleaned from the context;
- representing a situation mathematically, using appropriate variables, symbols, diagrams and standard models;
- representing a problem in a different way, including organising it according to mathematical concepts and making

appropriate assumptions;

- understanding and explaining the relationships between the context-specific language of a problem and the symbolic and formal language needed to represent it mathematically;
- translating a problem into mathematical language or a representation;
- recognising aspects of a problem that correspond with known problems or mathematical concepts, facts or

Формулирование задачи математическом языке:

- определение математических аспектов практической задачи реального мира, определение её существенных параметров;
- определение математической структуры (в том числе закономерностей, отношений и моделей) при решении задач;
- упрощение задачи с целью её последующего математического анализа;
- определение ограничений и допущений построения математической модели, исходя из контекста задачи;
- математическое представление ситуации с использованием подходящих параметров, обозначений, графиков и стандартных моделей;
- переформулирование задачи в соответствии с математическими понятиями и определение целесообразных допущений;
- понимание и объяснение
  взаимосвязи между формулировкой и
  контекстом задачи и символьным
  языком, требуемым для
  представления задачи в
  математическом виде;
- перевод задачи на математический язык или в математическую модель;
- распознание аспектов задачи, которые соотносятся со знакомыми

Решать арифметическим и алгебраическим способами несложные текстовые задачи разных типов (в том числе на проценты, доли и части, движение, работу, стоимость);

иметь представление о роли закона больших чисел в массовых явлениях;

использовать свойства геометрических фигур для решения задач, возникающих в ситуациях повседневной жизни; иметь представление о пространственных фигурах: прямоугольный параллелепипед, куб, пирамида, призма, цилиндр, конус, сфера, шар;

умение распознавать равенство, симметрию и подобие фигур, параллельность и перпендикулярность прямых в окружающем мире, использовать геометрические отношения для решения простейших задач, возникающих в реальной жизни;

распознавать прогрессии и решать задачи математики, других учебных предметов и реальной жизни на прогрессии с применением формул n-го члена и суммы n первых членов арифметической и геометрической прогрессий;

при решении задач из других учебных предметов, из реальной жизни; использовать координатную прямую и координатную плоскость для изображения решений уравнений с одной или двумя переменными, неравенств с одной или двумя переменными и их систем;

использовать векторы и скалярное произведение векторов для решения простейших задач из математики, из других учебных предметов и из реальной жизни;

использовать графическое представление множеств для описания реальных процессов и явлений, при решении задач из других учебных предметов; умение оперировать понятиями: определение, аксиома, теорема, доказательство;

procedures; • using technology (such as a spreadsheet or the list facility on a graphing calculator) to portray a mathematical relationship inherent in a contextualised problem	задачами или математическими понятиями, фактической информацией или операциями;  — использование технологий (например, электронных таблиц, функций графического калькулятора) для передачи сути математической проблемы, заданной в контексте задачи.	составлять числовые и буквенные выражения, формулы по условиям задач;
Employing mathematical concepts, facts, procedures and reasoning:  • devising and implementing strategies for finding mathematical solutions;  • using mathematical tools, including technology, to help find exact or approximate solutions;  • applying mathematical facts, rules, algorithms and structures when finding solutions;  • manipulating numbers, graphical and statistical data and information, algebraic expressions and equations, and geometric representations;  • making mathematical diagrams, graphs and constructions, and extracting mathematical information from them;  • using and switching between different representations in the process of finding solutions;  • making generalisations based on the results of applying mathematical procedures to find solutions;  • reflecting on mathematical arguments and explaining and justifying mathematical results.	Применение математических понятий, фактов, действий и аргументации:  — разработка и применение стратегий для нахождения математического решения;  — использование математического аппарата, включая технологии, для нахождения точного или приблизительного решения;  — применение математических фактов, правил, алгоритмов и структур в процессе решения;  — использование цифровой, графической информации и данных статистики, алгебраических выражений и равенств, геометрических представлений;  — построение графиков, диаграмм, получение математической информации в представлений информации в процессе решения задачи;  — построение обобщений на основе результатов применения математическу в процессе	Сформированность умения выбирать подходящий изученный метод для решения задачи; использовать свойства функций и их графики при решении задач из других учебных предметов и из реальной жизни; составлять формулы, выражающие зависимости между реальными величинами; применять несложные формулы в простейших ситуациях повседневной жизни извлекать, интерпретировать и преобразовывать информацию, представленную в таблицах и на диаграммах, отражающую свойства и характеристики реальных процессов и явлений; решать простейшие комбинаторные задачи методом прямого и организованного перебора, с использованием правила умножения; умение строить графики линейной, квадратичной функций, обратной пропорциональности, использовать графики реальных процессов

2) Предметное содержание	Interpreting, applying and evaluating mathematical outcomes:  • interpreting a mathematical result back into the real-world context;  • evaluating the reasonableness of a mathematical solution in the context of a real-world problem;  • understanding how the real world impacts the outcomes and calculations of a mathematical procedure or model in order to make contextual judgements about how the results should be adjusted or applied;  • explaining why a mathematical result or conclusion does, or does not, make sense given the context of a problem;  • understanding the extent and limits of mathematical concepts and mathematical solutions;  • critiquing and identifying the limits of the model used to solve a problem  Change and relationships	решения задачи;  итоговый анализ математических доказательств, объяснение и подтверждение полученных результатов.  Интерпретация, применение и оценка математических результатов:  обратная интерпретация математический контекст;  оценка рациональности математического решения в контексте практики реального мира;  понимание того, как реальный мир влияет на результаты подсчетов или математическую модель для того, чтобы сделать выводы о том, как данные результаты могут быть скорректированы или воплощены в жизнь;  объяснение, почему математический результат или подсчет имеет либо не имеет смысл с учетом контекста задачи;  понимание ограничений математических понятий и решений;  критический анализ модели, использованной для решения задачи, и определение её ограничений.  Преобразования и функции	Исследовать полученное решение, интерпретировать и оценивать правдоподобность полученных результатов  Сформированность умения оперировать
	Space and shape Quantity Uncertainty and data	Пространство и форма Количество Неопределённость и данные	понятиями: функция, график функции, аргумент и значение функции, область определения, множество значений, нули функции, промежутки знакопостоянства, промежутки возрастания,

- Functions: the concept of function, emphasising but not limited to linear functions, their properties, and a variety of descriptions and representations of them. Commonly used representations are verbal, symbolic, tabular and graphical.
- Algebraic expressions: verbal interpretation of and manipulation with algebraic expressions, involving numbers, symbols, arithmetic operations, powers and simple roots.
- Equations and inequalities: linear and related equations and inequalities, simple second-degree equations, and analytic and non-analytic solution methods.
- Co-ordinate systems: representation and description of data, position and relationships.
- Relationships within and among geometrical objects in two and three dimensions: static relationships such as algebraic connections among elements of figures (e.g. the Pythagorean theorem as defining the relationship between the lengths of the sides of a right triangle), relative position, similarity and congruence, and dynamic relationships involving transformation and motion of objects, as well as correspondences between two- and three-dimensional objects.
- Measurement: quantification of features of and among shapes and objects, such as angle measures, distance, length, perimeter, circumference, area and volume.

- Функции: понятие функции, обозначающее, но не ограниченное линейными функциями, их свойствами, а также различные описания и представления функций. Как правило, используемые представления являются словесными, символическими, табличными и графическими.
- Алгебраические выражения:
   словесная интерпретация и
   оперирование алгебраическими
   выражениями, включающими числа,
   символы, арифметические операции,
   степени и простые корни.
- Уравнения и неравенства: линейные и связанные уравнения и неравенства, простые уравнения второй степени, аналитические и неаналитические методы решения.
- Системы координат: представление и описание данных, положения и отношений.
  - Отношения внутри геометрических объектов и между ними в двух и трех измерениях: статические отношения, такие как алгебраические связи между элементами фигур (например, теорема Пифагора, определяющая соотношение между длиной сторон прямоугольного треугольника), относительное положение, сходство и соответствие, динамические отношения, включающие трансформацию и движение объектов, а также соответствия между двух- и трехмерными

убывания, наибольшее и наименьшее значения функции, прямая пропорциональность, линейная функция, квадратичная функция, обратная пропорциональность, парабола, гипербола; умение строить графики названных функций; использовать графики реальных процессов и зависимостей для определения их свойств (наибольшие и наименьшие значения, промежутки возрастания, убывания, области положительных, отрицательных значений).

умения Сформированность оперировать понятиями: степень с целым показателем, арифметический квадратный корень; многочлен; алгебраическая дробь; тождество; иметь представление о корне степени п; выполнять расчеты по формулам; умение выполнять несложные преобразования (раскрывать скобки, выносить общий множитель за скобку, приводить подобные слагаемые, использовать формулы сокращенного умножения): целых выражений; дробнорациональных выражений и выражений с квадратными корнями.

Сформированность умения оперировать понятиями: числовое равенство, уравнение с одной переменной, корень уравнения; умение оперировать понятиями: числовое неравенство, неравенство с переменной, решение неравенства; умение решать линейные и квадратные уравнения с одной переменной, простейшие дробно-рациональные уравнения с одной переменной, системы двух линейных уравнений и несложные нелинейные системы; линейные и простейшие квадратные и дробно-рациональные неравенства c одной переменной и их системы; составлять и решать уравнения, несложные неравенства, их системы при решении математических задач.

Умение оперировать понятиями: прямоугольная система координат; координаты точки, абсцисса,

- Numbers and units: concepts, representations of numbers and number systems, including properties of integer and rational numbers, relevant aspects of irrational numbers, as well as quantities and units referring to phenomena such as time, money, weight, temperature, distance, area and volume, and derived quantities and their numerical description.
- Arithmetic operations: the nature and properties of these operations and related notational conventions.
- Percents, ratios and proportions: numerical description of relative magnitude and the application of proportions and proportional reasoning to solve problems.
- Counting principles: simple combinations and permutations.
- Estimation: purpose-driven approximation of quantities and numerical expressions, including significant digits and rounding.
- Data collection, representation and interpretation: nature, genesis and collection of various types of data, and the different ways to represent and interpret them.
- Data variability and its description: concepts such as variability, distribution and central tendency of data sets, and ways to describe and interpret these in quantitative terms.
- Samples and sampling: concepts of sampling and sampling from data

- объектами.
- Измерение: количественная оценка характеристик форм и объектов, таких как угловые измерения, расстояние, длина, периметр, окружность, площадь и объём.
- Числа и величины: понятия,
   представления чисел и систем
   счисления, включая свойства целых
   и рациональных чисел,
   соответствующие аспекты
   иррациональных чисел, а также
   количества и величины, относящиеся
   к таким явлениям, как время, деньги,
   вес, температура, расстояние,
   площадь, объём, производные
   величины и их числовое описание.
- Арифметические операции: природа и свойства этих операций и связанные с ними условные обозначения.
- Проценты, соотношения и пропорции: числовое описание относительной величины, применение дробей и пропорциональных рассуждений для решения проблем.
- Принципы счета: простые комбинации и перестановки.
- Оценка: целевая аппроксимация величин и числовых выражений, включая значащие цифры и округление.
- Сбор, представление и интерпретация данных: природа, происхождение и сбор различных

ордината; начало координат, координатные оси (абсцисс, ординат); использовать координатную плоскость для представления данных и решения простейших задач из математики, из других учебных предметов и из реальной жизни.

Сформированность умения оперировать понятиями: фигура, точка, отрезок, прямая, луч, ломаная, угол; многоугольник, треугольник, ромб, четырехугольник, параллелограмм, прямоугольник, квадрат, трапеция; окружность, круг; решать задачи с применением простейших свойств фигур, задачи нахождение геометрических величин; применять для решения задач геометрические факты.

Сформированность умения оперировать понятиями: равенство фигур, равенство треугольников; параллельность прямых, перпендикулярность прямых, углы между прямыми, перпендикуляр, наклонная, проекция; подобие фигур, подобные треугольники; симметрия относительно точки, симметрия относительно прямой.

Применять теорему Пифагора, теорему косинусов, теорему синусов, базовые тригонометрические соотношения для вычисления длин, расстояний, площадей в простейших случаях.

Сформированность умения выполнять простейшие построения, измерения и вычисления длин, расстояний, углов, площадей; оценивать размеры объектов окружающего мира; выполнять измерение длин, величин углов с помощью инструментов; применять формулы периметра и площади многоугольников, длины окружности и площади круга, объема прямоугольного параллелепипеда, площади поверхности отдельных многогранников при вычислениях.

populations, including simple inferences based on properties of samples.

• Chance and probability: notion of random events, random variation and its representation, chance and frequency of events, and basic aspects of the concept of probability. типов данных, а также различные способы их представления и интерпретации.

- Изменчивость данных и ее описание: такие понятия, как переменные, распределение и среднее значение массивов данных, а также способы их описания и интерпретации в количественном выражении.
- Образцы и выборка: понятие выборки и выборка из совокупности данных, включая простые выводы, основанные на свойствах выборок.
- Случайность и вероятность: понятие случайных событий, случайное изменение и его представление, случайность и частота событий, а также основные аспекты теории вероятности.

Сформированность умения оперировать понятиями: натуральное число, простое и составное число, делимость чисел, целое число, модуль числа, обыкновенная дробь, десятичная дробь; стандартный вид числа; рациональное число, иррациональное арифметический квадратный корень; число, действия с рациональными выполнять иррациональными числами; сравнивать числа, упорядочивать числа; представлять числа на координатной прямой; округлять числа; делать прикидку и оценку результата вычислений; умение оперировать понятиями: множество натуральных, множество целых, множество рациональных, множество действительных чисел.

Пользоваться статистическими характеристиками для описания наборов значений изменчивых величин:

среднее арифметическое, медиана, наибольшее и наименьшее значения, размах числового набора.

Сформированность умения оперировать понятиями: случайный опыт, случайное событие, вероятность события; находить вероятности случайных событий в опытах с равновозможными элементарными событиями; видеть в окружающем мире изменчивые величины и понимать значение случайной изменчивости; оценивать вероятности реальных событий и явлений в несложных ситуациях; понимать роль практически достоверных и маловероятных событий в окружающем мире и в жизни; иметь представление о независимости событий; оценивать вероятности реальных событий и явлений в несложных ситуациях; иметь представление о случайных величинах.

### 3) Контексты задач

#### Personal

- Problems classified in the personal context category focus on activities of one's self, one's family or one's peer group. The kinds of contexts that may be considered personal include (but are not limited to) those involving food preparation, shopping, games, personal health, personal transportation, sports, travel, personal scheduling and personal finance.

### • Occupational

- Problems classified in the occupational context category are centred on the world of work. Items categorised as occupational may involve (but are not limited to) such things as measuring, costing and ordering materials for building, payroll/accounting, quality control, scheduling/inventory,

design/architecture and job-related decision making. Occupational contexts may relate to any level of the workforce, from unskilled work to the highest levels of professional work, although items in the PISA survey must be accessible to 15-year-old students.

• Societal – Problems classified in the societal context category focus on one's community (whether local, national or global). They may involve (but are not limited to) such things as voting systems, public transport, government, public policies, demographics, advertising, national

#### • Индивидуальный

- Задачи, отнесенные к категории индивидуального контекста. фокусирующиеся деятельности на отдельного человека, его семьи или группы сверстников. Контексты, которые могут считаться индивидуальными, включают (но не ограничиваются) следующие виды деятельности: приготовление пищи, покупки, игры, здоровье, личный транспорт, спорт, путешествия, расписание дня и личные финансы.

### • Профессиональный

- Задачи, отнесенные к категории профессионального контекста, сосредоточены на сфере труда. Элементы, отнесенные к категории профессиональных, могут включать (но не ограничиваются ими) такие понятия, как измерение, расчет и заказ материалов строительства, начисление ДЛЯ заработной платы / бухгалтерский учет, контроль качества, планирование / учет, дизайн / архитектура и принятие решений, связанных c работой. Профессиональный контекст может относиться к любому уровню рабочей силы, от неквалифицированной до профессионалов высочайшего уровня, но задания в исследовании PISA должны быть доступны для 15-летних учащихся.

#### • Социальные

- Задачи, классифицируемые как социальные, фокусируются на сообществе (местном, национальном или глобальном). Они могут включать (но не

Приводить примеры математических закономерностей в окружающей действительности и произведениях искусства; описывать отдельные выдающиеся результаты, полученные в ходе развития математики как науки; знать примеры математических открытий и их авторов в связи с отечественной и всемирной историей.

	statistics and economics. Although individuals are involved in all of these things in a personal way, in the societal context category the focus of problems is on the community perspective.  • Scientific – Problems classified in the scientific category relate to the application of mathematics to the natural world and issues and topics related to science and technology. Particular contexts might include (but are not limited to) such areas as weather or climate, ecology, medicine, space science, genetics, measurement and the world of mathematics itself. Items that are intramathematical, where all the elements involved belong in the world of mathematics, fall within the scientific context	ограничиваются ими) такие понятия, как системы голосования, общественный транспорт, правительство, государственная политика, демография, реклама, национальная статистика и экономика. Хотя участие в этих видах деятельности строго индивидуально, в категории социального контекста проблемы сосредоточены на общественных интересах.  • Научные  - Задачи, входящие в научную категорию, относятся к применению математики в мире природы, а также к проблемам и темам, связанным с наукой и техникой. Конкретные контексты могут включать (но не ограничиваются ими) такие области, как погода или климат, экология, медицина, космическая наука, генетика, измерения и сам мир математики. Предметы, которые являются внутриматематическими, где все вовлеченные элементы принадлежат миру математики, попадают под научный контекст.	
	Шкала от	ценки математической грамотности	
Уровень	Формулировка	Перевод	Предметная область и формулировка ФГОС
6. наивысший	Students can conceptualise, generalise and utilise information based on their investigations and modelling of complex problem	Учащиеся могут концептуализировать, обобщать и использовать информацию на основе своих исследований и моделирования сложных задач, а также	Математика и информатика. Умение свободно оперировать понятиями (знать определение понятия; знать и уметь доказывать свойства (признаки, если они есть) понятия;

their situations. and can use knowledge in relatively non-standard contexts. They can link different information sources and representations and flexibly translate among them. Students at this level are capable of advanced mathematical продвинутому thinking and reasoning. These students can apply this insight and understanding, along with a mastery of symbolic and formal mathematical operations and relationships, to develop new approaches and strategies for attacking novel situations. Students at this level can reflect on their actions, and can formulate and precisely communicate their actions and reflections regarding their findings, interpretations, arguments, and the appropriateness of these to the original situation

могут использовать свои знания в сравнительно нестандартных контекстах. ΜΟΓΥΤ связывать различные источники информации и представления и плавно переходить от одних к другим. Учащиеся на этом уровне способны к математическому мышлению и рассуждению. Они могут применять своё видение и понимание, наряду с навыками символических и формальных математических операций и функций, с целью развития новых подходов и стратегий для уверенного решения новых задач. Учашиеся на этом уровне ΜΟΓΥΤ анализировать действия, могут формулировать и точно сообшать 0 своих решениях размышлениях относительно личных выводов, интерпретаций, доводов и об их соответствии исходной ситуации.

характеризовать связи с другими понятиями, представляя одно понятие как часть целостного комплекса; использовать понятие и его свойства при проведении рассуждений, доказательств, решении задач.

Достигается только включением модулей углубленного изучения предмета.

5. высокий

Students can apply mathematical concepts and operations to solve unfamiliar problems and can communicate precisely how they arrived at a solution; they can select, compare and evaluate appropriate problem-solving strategies to deal with complex problems and can formulate and communicate their reasoning

Students can develop and work with models for complex situations, identifying constraints and specifying assumptions. They can select, compare and evaluate appropriate problem-

Учащиеся могут применять математические концепции и проводить операции для решения незнакомых задач, могут объяснить ход решения; они могут выбрать, сравнить и оценить стратегию решения комплексной задачи, способны при этом аргументировать свои действия

Учащиеся могут разрабатывать и оперировать моделями для сложных ситуаций, выявляя ограничения и уточняя предположения. Они могут выбирать, сравнивать и оценивать подходящие стратегии для решения сложных проблем,

Математика и информатика.

Умение свободно оперировать понятиями (знать определение понятия; знать и уметь доказывать свойства (признаки, если они есть) понятия; характеризовать связи с другими понятиями, представляя одно понятие как часть целостного комплекса; использовать понятие и его свойства при проведении рассуждений, доказательств, решении залач.

Достигается только включением модулей углубленного изучения предмета.

	solving strategies for dealing with complex problems related to these models. Students at this level can work strategically using broad, well-developed thinking and reasoning skills, appropriate linked representations, symbolic and formal characterisations, and insight pertaining to these situations. They begin to reflect on their work and can formulate and communicate their interpretations and reasoning	связанных с этими моделями. Учащиеся на этом уровне могут работать стратегически, используя широкие, хорошо развитые навыки мышления и рассуждения, соответствующие связанным представлениям, символическим и формальным характеристикам и пониманию ситуаций. Они начинают анализировать проделанную работу и могут формулировать и делиться своими интерпретациями и рассуждениями.	
4. средний высокий	Students can select and integrate different representations and reason flexibly in real-world situations  Students can work effectively with explicit models for complex concrete situations that may involve constraints or call for making assumptions. They can select and integrate different representations, including symbolic, linking them directly to aspects of real-world situations. Students at this level can utilise their limited range of skills and can reason with some insight, in straightforward contexts. They can construct and communicate explanations and arguments based on their interpretations, arguments and actions	Учащиеся могут выбирать и объединять представленную информацию, проводить анализ практической задачи  Учащиеся могут эффективно работать с явными моделями для сложных конкретных ситуаций, которые могут иметь ограничения или требовать построения предположений. Они могут выбирать и интегрировать различные представления, в том числе символические, напрямую связывая их с аспектами реальных ситуаций. Учащиеся на этом уровне могут использовать свой ограниченный диапазон умений и могут рассуждать с некоторой проницательностью в прямом контексте. Они могут давать объяснения и приводить аргументы на основе своих интерпретаций и действий	Математика и информатика.  Умение оперировать понятиями (знать определение понятия; знать и уметь доказывать свойства (признаки, если они есть) понятия; характеризовать связи с другими понятиями, представляя одно понятие как часть целостного комплекса; использовать понятие и его свойства при проведении рассуждений, доказательств, решении задач.

2	Students con execute eleculu	Vyonyang vorum oronomy normofine	Marray ramvus vy vyvd any ramvus
3. средний	Students can execute clearly	Учащиеся могут следовать подробно	Математика и информатика.
	described procedures and develop	описанному алгоритму решения, при этом	Умение оперировать понятиями (знать
	short communications reporting their	кратко аргументируя свои действия	определение понятия; знать и уметь доказывать
	reasoning Students can execute clearly	Vuonnaag varve punamaga narva	свойства (признаки, если они есть) понятия;
	described procedures, including those	Учащиеся могут выполнять четко	характеризовать связи с другими понятиями,
	1 .	описанные процедуры, в том числе те,	представляя одно понятие как часть целостного
	that require sequential decisions. Their interpretations are sufficiently sound	которые требуют принятия	комплекса; использовать понятие и его свойства при
	to be a base for building a simple	последовательных решений. Их	проведении рассуждений, доказательств, решении
	model or for selecting and applying	интерпретации достаточно обоснованы,	задач.
	simple problem-solving strategies.	чтобы служить основой для построения	
		простой модели или для выбора и	
	Students at this level can interpret and use representations based on different	применения простых стратегий решения задач. Учащиеся на этом уровне могут	
	information sources and reason	7 -	
	directly from them. They typically	1 1 1	
	show some ability to handle	представления, основанные на различных источниках информации и строить свои	
	percentages, fractions and decimal	рассуждения непосредственно на них.	
	numbers, and to work with	Они обычно показывают некоторую	
	proportional relationships. Their	способность обрабатывать проценты,	
	solutions reflect that they have	дроби и десятичные числа, а также	
	engaged in basic interpretation and	работать с пропорциями. Их решения	
	reasoning	показывают, что они занимались	
	reasoning	простейшими интерпретациями	
		результатов и базовыми рассуждениями	
2. средний низкий	Students can interpret situations	Учащиеся могут решать только такие	Математика и информатика.
2. средний низкии	that only require direct inference and	задачи, в которых требуется прямое	Умение оперировать понятиями (знать
	can employ basic algorithms,	умозаключение на основе применение	определение понятия; знать и уметь доказывать
	formulae, procedures and conventions	простейших алгоритмов, формул,	свойства (признаки, если они есть) понятия;
	formulae, procedures and conventions	действий и правил.	характеризовать связи с другими понятиями,
	Students can interpret and	денетын и правы.	представляя одно понятие как часть целостного
	recognise situations in contexts that	Учащиеся могут интерпретировать и	комплекса; использовать понятие и его свойства при
	require no more than direct inference.	распознавать ситуации в контекстах,	проведении рассуждений, доказательств, решении
	They can extract relevant information	которые требуют только прямого	задач.
	from a single source and make use of a	логического вывода. Они могут извлекать	3.7.
	single representational mode. Students	релевантную информацию из одного	
	at this level can employ basic	источника и использовать один режим	
	algorithms, formulae, procedures or	представления информации. Учащиеся на	
	conventions to solve problems	этом уровне могут использовать базовые	
	conventions to solve problems	Jessie morji nenombobarb odsobbie	l J

	involving whole numbers. They are	алгоритмы, формулы, пути и правила для	
	capable of making literal	решения задач, включающих целые числа.	
	interpretations of the results	Они способны буквально	
		интерпретировать результаты.	
1. ниже базового	Students can identify information	Учащиеся справляются с	Математика и информатика.
	and carry out routine, obvious	простейшими действиями, если задача	Умение оперировать понятиями (знать
	procedures according to direct	имеет явно заданную ситуацию и дан	определение понятия; знать и уметь доказывать
	instructions in explicit situations	пошаговый алгоритм решения.	свойства (признаки, если они есть) понятия;
	Students can answer questions		характеризовать связи с другими понятиями,
	involving familiar contexts where all	Учащиеся могут отвечать на вопросы в	представляя одно понятие как часть целостного
	relevant information is present and the	знакомом контексте, где присутствует вся	комплекса; использовать понятие и его свойства при
	questions are clearly defined. They are	соответствующая информация и вопросы	проведении рассуждений, доказательств, решении
	able to identify information and to	четко сформулированы. Они способны	задач.
	carry out routine procedures according	идентифицировать информацию и	
	to direct instructions in explicit	действовать по шаблону в соответствии с	
	situations. They can perform actions	прямыми инструкциями в явных	
	that are almost always obvious and	ситуациях. Они могут выполнять	
	follow immediately from the given	действия, которые почти всегда очевидны	
	stimuli	и немедленно следуют из заданных	
		формулировок.	

	Формулировка	Перевод	Предметная область и формулировка ФГОС В таблице используются следующие сокращения: ФИ- физика БИ - биология ХИ - химия
естественнонау у	Scientific literacy is the ability to engage with science-related issues, and with the ideas of science, as a reflective citizen	Естественно-научная грамотность — это способность вдумчивого взаимодействия с научными идеями и задачами, требующими наукообразного представления	
проверяемой области (с. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		Человек, грамотный в естественно- научной области знаний, демонстрирует  готовность участия в обсуждении научных  и технологических явлений, что  подразумевает наличие следующих  умений:  1) Научно объяснять явления —  определять, предлагать и оценивать  объяснения широкого спектра научных и  технологических явлений.	Присутствуют требования к результатам обучения, направленные на формирование данных компетенций:  1) Научно объяснять явления (ФИ) - формирование умения объяснять физические процессы с опорой на изученные свойства физических явлений, физические законы и теоретические закономерности (БИ)- сформированность умений решать учебные задачи биологического содержания, выявлять причинно-следственные связи, проводить качественные и количественные расчеты, делать выводы на основании полученных результатов (ХИ)- овладение умениями объяснять и оценивать явления окружающего мира на основании знаний и опыта, полученных при изучении химии: устанавливать связи между реально наблюдаемыми химическими явлениями и процессами, происходящими в макро- и микромире, объяснять причины многообразия веществ;  2) Проводить исследования (ФИ)- овладение основами методов научного познания:

analyse and evaluate data, claims and arguments in a variety of representations and draw appropriate scientific conclusions

4) Holds the deep content knowledge

- 2) Разрабатывать и проводить научные изыскания **проводить научные исследования**, предлагать научные пути решения задач.
- 3) Интерпретировать научные данные и доказательства анализировать, оценивать данные, утверждения и доказательства в разнообразных формах представления, делать научно обоснованные выводы.
- 4) Обладать глубокими предметными знаниями

экспериментальных исследований (с учетом соблюдения правил безопасного труда); представление результатов наблюдений или измерений с помощью таблиц и графиков, выявление на этой основе эмпирических зависимостей;

овладение умениями проводить прямые измерения с использованием измерительных приборов (аналоговых и цифровых) при понимании неизбежности погрешностей любых измерений, что позволит развивать представление об объективности научного знания;

- **(БИ)** приобретение опыта использования методов биологической науки с целью изучения биологических объектов, явлений и процессов: наблюдение, описание, проведение несложных биологических опытов и экспериментов, в том числе с использованием аналоговых и цифровых биологических приборов и инструментов;
- (XII) овладение основными методами научного познания при изучении веществ и химических явлений: выделение проблемы и выдвижение гипотезы о способах ее разрешения; проведение несложных химических экспериментов, представление результатов эксперимента в форме выводов, доказательств, графиков и таблиц, выявление на этой основе эмпирических закономерностей;

## 3) Интерпретация данных, работа с информацией

- **(ФИ)** приобретение опыта поиска, преобразования и представления информации физического содержания с использованием информационно-коммуникативных технологий;
- **(БИ)** владение приемами работы с информацией биологического содержания, представленной в разной форме (в виде текста, табличных данных, схем, графиков, фотографий), критического анализа информации и оценки ее достоверности;
- (XII) приобретение навыков работы с различными источниками научной и научно-популярной информации по химии (словари, справочники, интернет-ресурсы), а также умений объективно оценивать информацию о веществах, их превращениях и практическом применении;

			4) Система естественнонаучных знаний (ФИ) приобретение обучающимися знаний о видах материи (вещество и поле), движении как способе существования материи, об атомно-молекулярной теории о строении вещества, о физической сущности явлений природы (механических, тепловых, электромагнитных и квантовых);  (БИ) сформированность системы биологических знаний, понимание способов их получения и преобразования; ценностного отношения к живой природе, к собственному организму; освоение знаний о роли биологической науки в формировании современной естественнонаучной картины мира;  (ХИ) сформированность системы химических знаний общеобразовательного и познавательного значения, которая включает: важнейшие химические понятия; основополагающие законы и теории химии; представления об экспериментальных и
			теоретических методах познания веществ и реакций; мировоззренческие представления о причинности и системности
			химических явлений
Аспекты	Aspects of scientific	Аспекты естественнонаучной	
естественнонау	literacy	грамотности:	
чной	1) Context: personal,	1) Контекст: личные,	
грамотности	local/national and global	местные/государственные и	1) Контекст можно рассматривать по отношению к
	issues, both current and	глобальные вопросы, текущие и	конкретным заданиям, проверяющим те или иные компетенции.
	historical, which demand	исторические проблемы, требующие	Содержание курсов физики, химии и биологии позволяет
	some understanding of	понимания научных и технологических	использовать все указанные контексты
	science and technology.	явлений	
	2) Competences: the ability	2) Компетенции: способность научно	
	to explain phenomena	объяснять явления; разрабатывать и	2) Требования, соответствующие данным компетенциям были
	scientifically, evaluate	проводить научные изыскания;	перечислены в строке выше.
	and design scientific	интерпретировать научные данные и	
	enquiry, and interpret data	доказательства.	
	and evidence	3) Личная позиция: личная точка зрения	3) Личная позиция по отношению к науке отражена в
	scientifically.	относительно науки, которая	следующих требованиях:
	3) Attitudes: A set of	проявляется через интерес к науке и	(ФИ) - развитие представлений о сферах профессиональной

- attitudes towards science indicated by an interest in science and technology, valuing scientific approaches to enquiry where appropriate, and a perception and awareness of environmental issues.
- 4) Knowledge: An understanding of the major facts, concepts and explanatory theories that form the basis of scientific knowledge. Such knowledge includes knowledge of both the natural world and technological artefacts (content knowledge), knowledge of how such produced ideas (procedural knowledge), and an understanding of the underlying rationale for these procedures and the justification for their (epistemic use knowledge).

технике, осознание ценности научного подхода к решению задач, восприятие и осведомленность о проблемах окружающей среды

4) Знания: понимание значимых научных фактов, концепций и теорий, лежащих в основе научного знания, включая знание мира природы и технологических достижений (предметные знания), понимание того, как формируются эти знания

деятельности, связанных с физикой и современными технологиями, основанными на достижениях физической науки, что позволит учащимся рассматривать физико-техническую область знаний как сферу своей будущей профессиональной деятельности и сделать осознанный выбор физики как профильного предмета при переходе на уровень среднего общего образования.

- (БИ) сформированность интереса к углублению биологических знаний (предпрофильная подготовка и профессиональная ориентация) и выбору биологии как профильного предмета на уровне среднего полного образования для будущей профессиональной деятельности, в области биологии, медицины, экологии, ветеринарии, сельского хозяйства, психологии, искусства, спорта.
- (XИ) развитие мотивации к обучению и познанию, способностей к самоконтролю и самовоспитанию на основе усвоения общечеловеческих ценностей; готовности к осознанному выбору профиля и направления дальнейшего обучения.
  - 4) В требованиях и предметных результатах присутствуют все три компонента знаний:

### Предметные знания

- (ФИ) овладение понятийным аппаратом и символическим языком физики; освоение фундаментальных законов физики, физических величин и закономерностей, характеризующих изученные явления, что позволит заложить фундамент научного мировоззрения;
- **(БИ)** сформированность умения использовать понятийный аппарат и символический язык биологии, грамотно применяя научные термины, понятия, теории, законы для объяснения наблюдаемых биологических объектов, явлений и процессов, позволяющих заложить фундамент научного мировоззрения;
- (XII) овладение понятийным аппаратом и символическим языком химии: умениями использовать химическую номенклатуру: IUPAC и тривиальную, составлять формулы неорганических веществ, уравнения химических реакций; моделировать строение атомов и молекул;

Процессуальные знания (знания о методах научного познания)

		(процессуальные знания), понимание практического применения этих знаний (эпистемологическое знание)	указаны в требованиях, приведенных выше (см. «Проведение исследований») Практическое применение знаний (ФИ) - понимание физических основ и принципов действия технических устройств (в том числе бытовых приборов) и промышленных технологических процессов; осознание необходимости соблюдения правил безопасного использования технических устройств; (БИ) - сформированность основ экологической грамотности: осознание необходимости действий по сохранению биоразнообразия и охране природных экосистем, влияния факторов риска на здоровье человека; умение выбирать целевые и смысловые установки в своих действиях и поступках по отношению к живой природе, своему здоровью и здоровью окружающих; владение приемами оказания первой помощи, рациональной организации труда и отдыха, выращивания и ухода за культурными растениями, домашними животными; (ХИ) - освоение основ химической грамотности, необходимой для анализа и планирования экологически безопасного поведения в целях сбережения здоровья и окружающей природной среды;
1) Контекст	Health and diseases Personal level: maintenance of health, accidents, nutrition; Local/national: control of disease, social transmission, food choices, community health; Global: epidemics, spread of infectious diseases  Natural resources Personal level: Personal	Здоровье и его нарушения На личном уровне: поддержание здоровья, осознание последствий несчастных случаев, вопросы питания На местном/государственном уровне: контроль распространения заболеваний, передача социального опыта здорового образа жизни, ассортимент продовольствия, здоровье отдельного сообщества и общества в целом. На глобальном уровне: эпидемии, распространение инфекционных заболеваний	(БИ) владение приемами оказания первой помощи, рациональной организации труда и отдыха, выращивания и ухода за культурными растениями, домашними животными; сформированность основ экологической грамотности: осознание необходимости действий по сохранению биоразнообразия и охране природных экосистем, влияния факторов риска на здоровье человека; умение выбирать целевые и смысловые установки в своих действиях и поступках по отношению к живой природе, своему здоровью и здоровью окружающих; ценностного отношения к живой природе, к собственному организму; освоение знаний о роли биологической науки в формировании современной естественнонаучной картины мира  (ХИ) освоение основ химической грамотности, необходимой для анализа и планирования экологически безопасного поведения в целях сбережения здоровья и окружающей природной среды

consumption of materials and energy;

Local/national:

Maintenance of human populations, quality of life, security, production and distribution of food, energy supply;

Global: Renewable and non-renewable natural systems, population growth, sustainable use of species

Environmental quality

Personal level: Environmentally friendly actions, use and disposal of materials and devices;

Local/national: Population distribution, disposal of waste, environmental impact

Global: Biodiversity, ecological sustainability, control of pollution, production and loss of soil/biomass

Hazards

Personal level: Risk assessments of lifestyle choices

## Природные ресурсы

На личном уровне: личное потребление ресурсов и энергии;

На местном/государственном уровне: поддержание численности населения, обеспечение хорошего качества жизни и безопасной жизнедеятельности, производство и потребление продуктов питания, вопросы электроснабжения;

На глобальном: возобновляемые и невозобновляемые природные системы, рост численности населения, рациональное использование природной флоры и фауны.

# Качество окружающей среды

На личном уровне: экологоориентированное поведение относительно окружающей среды, безопасное использование и утилизация материалов и устройств;

На местном/государственном уровне: распределение населения, утилизация отходов, влияние человеческой жизнедеятельности на окружающую среду;

На глобальном: разнообразие видов, постоянство экологической целостности и запаса ресурсов, контроль численности населения, производство и исчезновение почвы/биомассы

## Факторы риска

На личном уровне: анализ возникновения рисковых ситуаций при принятии решений в рамках своего образа

(ФИ) понимание физических основ и принципов действия технических устройств (в том числе бытовых приборов) и промышленных технологических процессов; осознание необходимости соблюдения правил безопасного использования технических устройств

использование знаний о физических явлениях в повседневной жизни для обеспечения безопасности при обращении с бытовыми приборами и техническими устройствами, для сохранения здоровья и соблюдения норм экологического поведения в окружающей среде; осознание необходимости применения достижений физики и технологий для рационального природопользования;

	Local/national: Rapid	Menorini	
	1	жизни;	
	changes	На местном/государственном уровне:	
	(e.g. earthquakes, severe	резкие скачки (землетрясения,	
	weather), slow and	неблагоприятные или экстремальные	
	progressive changes (e.g.	погодные условия), медленные и	
	coastal erosion,	постепенные изменения (эрозия	
	sedimentation), risk	прибрежных зон, оседание грунта или	
	assessment	заиление), оценка рисков;	
	Global: Climate change,	На глобальном уровне: изменение	
	impact	климата, влияние мировой транспортной	
	of modern communication	системы на окружающую среду	
		Перспективы науки и техники	
	Frontiers of science and	На личном уровне: научные аспекты	
	technology	личных увлечений, технологии умных	
	Personal level: Scientific	персональных предметов, музыки, занятий	
	aspects of hobbies, personal	спортом;	
	technology, music and	На местном/государственном уровне:	
	sporting activities;	новые материалы, устройства и процессы,	
	Local/national: New	генетические модификации, медицинские	
	materials, devices and	технологии, транспорт	
	processes, genetic	На глобальном уровне: исчезновение	
	modifications, health	видов, исследование космоса,	
	technology, transport;	возникновение и структура вселенной	
	Global: Extinction of		
	species, exploration of space,		
	origin and structure of the		
	universe		
2)	Explain phenomena	Способность научно объяснять явления:	Перечисленные в строке 2 таблицы требования к предметным
Компетенции	scientifically	- вспомнить и применить	результатам раскрываются в предметных результатах: (ФИ) - объяснять физические процессы и свойства тел:
	• recall and apply	соответствующее научное знание;	выявлять причинно-следственные связи, строить объяснение из 2–3
	appropriate scientific	- определять, использовать и	логических шагов с опорой на 2-3 изученных свойства физических
	knowledge;	генерировать объяснительные модели и	явлений, физических закона или закономерности; решать расчетные

- identify, use and generate explanatory models representations:
- make and iustify appropriate predictions;
- offer explanatory hypotheses;
- explain the potential implications of scientific knowledge for society

проекции;

- прогнозировать приводить доказательства расчетной модели;
  - выдвигать гипотезы;
- объяснять потенциальное последствия научного знания для общества.

Способность оценивать и разрабатывать

• Identify the question explored in a given scientific study.

and

design

Evaluate

scientific enquiry

- Distinguish questions that could be investigated scientifically.
- Propose a way of exploring a given question scientifically.
- Evaluate ways of exploring a given question scientifically.

- научные методы исследования:
- определять предмет исследования в предлагаемом научном исследовании;
- определять вопросы, которые можно решить научным методом;
- предлагать научный вариант решения поставленной задачи;
- научно оценивать пути решения поставленной задачи;
- действовать как ученый описывании и оценке надежности данных, объективности и полноты доказательной базы.

задачи (опирающиеся на систему из 2-3 уравнений), используя законы и формулы, связывающие физические величины: на основе анализа условия задачи записывать краткое условие, выбирать законы и формулы, необходимые для ее решения, проводить расчеты и оценивать реалистичность полученного значения физической величины:

- объяснять нейрогуморальную регуляцию процессов жизнедеятельности организма человека:-устанавливать взаимосвязи животных с растениями, грибами, лишайниками и бактериями в природных сообществах; аргументировать основные правила поведения человека в природе и объяснять значение природоохранной деятельности человека; выявлять причинноследственные связи между строением и функциями тканей и органов растений, строением и жизнедеятельностью растений;
- (ХИ) объяснять общие закономерности в изменении свойств химических элементов и их соединений в пределах малых периодов и главных подгрупп с учетом строения их атомов; прогнозировать свойства изученных классов/групп веществ в зависимости от их состава и строения; возможность протекания химических превращений в различных условиях;
- (ФИ) распознавать проблемы, которые можно решить при помощи физических методов; используя описание исследования, выделять проверяемое предположение, оценивать правильность порядка проведения исследования, делать выводы, интерпретировать результаты наблюдений и опытов; проводить опыты по наблюдению физических явлений или физических свойств тел: самостоятельно собирать установку из избыточного набора оборудования; описывать ход опыта и формулировать выводы; проводить при необходимости серию прямых измерений, определяя среднее значение измеряемой величины; обосновывать выбор способа измерения/измерительного прибора; проводить исследование зависимостей физических величин с использованием прямых измерений: самостоятельно собирать установку, фиксировать результаты полученной зависимости физических величин в виде таблиц и графиков, делать выводы по результатам исследования; проводить косвенные измерения физических величин: планировать измерения; собирать экспериментальную установку, следуя предложенной инструкции; вычислять значение

Describe and evaluate how scientists ensure the reliability of data, and the objectivity and generalisability of explanations		величины и анализировать полученные результаты с учетом заданной погрешности измерений (БИ) - выполнять практические и лабораторные работы, в том числе работы с микроскопом с постоянными (фиксированными) и временными микропрепаратами, исследовательские работы с использованием приборов и инструментов цифровой лаборатории; (ХИ) - следовать правилам пользования химической посудой и лабораторным оборудованием, а также правилам обращения с веществами в соответствии с инструкциями по выполнению лабораторных химических опытов по получению и собиранию газообразных веществ; проводить реакции, подтверждающие качественный состав различных веществ; проводить химические эксперименты
Interpret data and evidence scientifically  • Transform data from one representation to another.  • Analyse and interpret data and draw appropriate conclusions.  • Identify the assumptions, evidence and reasoning in science-related texts.  • Distinguish between arguments that are based on scientific evidence and theory and those based on other considerations.  • Evaluate scientific arguments and evidence from different sources (e.g. newspapers, the Internet,	Способность научно интерпретировать данные и доказательства:  - преобразовывать данные с помощью различных способов представления данных;  - анализировать и интерпретировать данные, делать соответствующие заключения;  - определять условия задач, доказательства и логические рассуждения в научных текстах;  - различать доказательства, сделанные на основе научных доказательств и теорий, и доказательства, основанные на иных предположениях;  - оценивать научные рассуждения и доказательства из разных источников (например, из газет, интернета, журналов).	(ФИ) - использовать схемы и схематичные рисунки изученных технических устройств, измерительных приборов и технологических процессов при решении учебно-практических задач; создавать собственные письменные и устные сообщения на основе информации из нескольких источников, грамотно используя понятийный аппарат изучаемого раздела физики и сопровождая выступление презентацией с учетом особенностей аудитории.  (БИ) - создавать собственные письменные и устные сообщения, обобщая информацию из нескольких источников, грамотно используя понятийный аппарат и сопровождая выступление презентацией.  (ХИ) - создавать собственные письменные и устные сообщения, грамотно используя понятийный аппарат изучаемого раздела химии и сопровождая выступление презентацией с учетом особенностей аудитории.

	journals)		
			(***)
Знания	Content knowledge	Предметные знания	(ФИ) приобретение обучающимися знаний о видах
	Dhysical systems that		материи (вещество и поле), движении как способе
	Physical systems that	Proving a Francisco overano	существования материи, об атомно-молекулярной
	require knowledge of:	Знания о биологических системах,	теории о строении вещества, о физической сущности
	• Structure of matter (e.g.		явлений природы (механических, тепловых,
	particle model, bonds)	- клетки (структура и функции, ДНК,	электромагнитных и квантовых)
	• Properties of matter (e.g. changes of state, thermal and		(ХИ) овладение понятийным аппаратом и
	electrical conductivity)	- понятие организма (одноклеточные и многоклеточные);	символическим языком химии: умениями использовать
	• Chemical changes of	/*	химическую номенклатуру: IUPAC и тривиальную, составлять формулы неорганических веществ,
	matter (e.g. chemical	\ <b>1</b>	составлять формулы неорганических веществ, уравнения химических реакций; моделировать строение
	reactions, energy transfer,	дыхательная, мочевыделительная,	атомов и молекул
	acids/bases)	сердечно-сосудистая, репродуктивная и их	(ХИ) сформированность умений классифицировать
	• Motion and forces (e.g.	взаимосвязи);	химические элементы, неорганические вещества и
	velocity, friction) and action	- население (виды живых существ,	химические реакции; определять валентность и степень
	at a distance (e.g. magnetic,	эволюция, биологическое разнообразие,	окисления химических элементов, вид химической связи
	gravitational and electrostatic	мутации);	в соединениях, заряд иона, характер среды в водных
	forces)	- экосистемы (пищевые цепочки, потоки	растворах кислот и оснований, окислитель и
	• Energy and its	` .	восстановитель
	transformation (e.g.	- биосфера (функции экосистемы,	сформированность умения характеризовать основные
	conservation, dissipation,	1 1 \10	систематические группы организмов: строение,
	chemical reactions)	J	процессы жизнедеятельности, значение в природе и
	• Interactions between		жизни человека (БИ)
	energy and matter (e.g. light		сформированность системы биологических знаний,
	and radio waves, sound and		понимание способов их получения и преобразования
	seismic waves)		(БИ)
	,		сформированность умений раскрывать сущность
	Living systems that		живого, называть отличия живого от неживого,
	require knowledge of:		перечислять основные закономерности организации,

- Cells (e.g. structures and function, DNA, plant and animal)
- The concept of an organism (e.g. unicellular and multicellular)
- Humans (e.g. health, nutrition, subsystems such as digestion, respiration, circulation, excretion, reproduction and their relationship)
- Populations (e.g. species, evolution, biodiversity, genetic variation)
- Ecosystems (e.g. food chains, matter and energy flow)
- Biosphere (e.g. ecosystem services, sustainability)

Earth and space systems that require knowledge of:

- Structures of the Earth systems (e.g. lithosphere, atmosphere, hydrosphere)
- Energy in the Earth systems (e.g. sources, global climate)
  - Change in Earth systems

Земные и космические системы, в тем числе:

- структура земных сфер (литосфера, атмосфера, гидросфера);
- энергия земных сфер (источники энергии, мировой климат);
- изменения в земных сферах (тектонические сдвиги, геохимические циклы, созидательные и разрушительные силы);
- история Земли (полезные ископаемые, происхождение и эволюция);
- Земля в космосе (гравитация, солнечные системы, галактики);
- история и размеры вселенной (световой год, теория Большого взрыва)

функционирования объектов, явлений, процессов живой природы, исторического развития органического мира (БИ)

 $(\Gamma EO)$ 

освоение системы знаний о размещении основных географических объектов, знаний о роли географии в формировании качества жизни человека и окружающей его среды на планете Земля, в решении современных практических задач России, всего человечества и своей местности, в том числе задачи устойчивого развития; понимание роли и места географической науки в системе научных дисциплин;

Изучается в астрономии

(e.g. plate tectonics, geochemical cycles, constructive and destructive forces)

- Earth's history (e.g. fossils, origin and evolution)
- Earth in space (e.g. gravity, solar systems, galaxies)
- The history and scale of the universe and its history (e.g. light year, Big Bang theory)

Procedure knowledge

- The concept of variables, including dependent, independent and control variables.
- Concepts of measurement, e.g. quantitative (measurements), qualitative (observations), the use of a scale, categorical and continuous variables.
- Ways of assessing and minimising uncertainty, such as repeating and averaging measurements.
- Mechanisms to ensure the replicability (closeness of agreement between repeated

Процедурные знания

- понятие переменных, включая зависимые, независимые и контрольные переменные;
- понятие измерения, например, количественные (измерения) и качественные (наблюдения), применение шкал, категорий, и непрерывных переменных;
- способы оценки и уменьшения неопределенности, например, повторное измерение, использование методов усреднения;
- механизмы для обеспечения воспроизводимости (близость результатов повторяющихся измерений) и точности данных (близость результатов измерений к истинным значениям измеряемого);

овладение понятийным аппаратом и символическим языком физики; освоение фундаментальных законов физики, физических величин и закономерностей, характеризующих изученные явления, что позволит заложить фундамент научного мировоззрения (ФИ)

овладение умениями проводить прямые измерения с использованием измерительных приборов (аналоговых и цифровых) при понимании неизбежности погрешностей любых измерений, что позволит развивать представление об объективности научного знания (ФИ)

приобретение опыта использования методов биологической науки с целью изучения биологических объектов, явлений и процессов: наблюдение, описание, проведение несложных биологических опытов и экспериментов, в том числе с использованием аналоговых и цифровых биологических приборов и инструментов (БИ)

представление результатов наблюдений или измерений с помощью таблиц и графиков, выявление на

measures of the same quantity) and accuracy of data (the closeness of agreement between a measured quantity and a true value of the measure).

- Common ways of abstracting and representing data using tables, graphs and charts, and using them appropriately.
- The control-of-variables strategy and its role in experimental design or the use of randomised controlled trials to avoid confounded findings and identify possible causal mechanisms.
- The nature of an appropriate design for a given scientific question, e.g. experimental, field-based or pattern-seeking

- общие методы абстрагирования и представления данных в таблицах, графиках, диаграммах, и их уместное использование);

- применение контроля переменных и его роль в проведении эксперимента, использование рандомизированных контролируемых экспериментов для предотвращения получения нерелевантных данных и обнаружения возможных механизмов взаимосвязей;
- природа надлежащего рассмотрения заданной научной проблемы, разработка лабораторного эксперимента, полевых исследований, поиск зависимостей

этой основе эмпирических зависимостей (ФИ)

овладение основами методов научного познания: наблюдение физических явлений, проведение опытов и простых экспериментальных исследований (с учетом соблюдения правил безопасного труда); (ФИ)

Epistemic knowledge

- The nature of scientific observations, facts, hypotheses, models and theories.
- The purpose and goals of science (to produce explanations of the natural

Эпистемологическое знание

- природа научного наблюдения, факты, гипотезы, модели и теории;
- цель и задачи науки (предлагать объяснение явлениям природы) в отличии от задач техники (производство оптимального решения задачи, поставленной человеком), содержание научной и технологической задачи и

развитие представлений о закономерной связи и познаваемости явлений природы; о системообразующей роли физики для развития других естественных наук, техники и технологий; о постоянном процессе эволюции физических знаний и их роли в целостной естественнонаучной картине мира; формирование научного мировоззрения (ФИ)

world) as distinguished from technology (to produce an optimal solution to human need), and what constitutes a scientific or technological question and appropriate data.

- The values of science, e.g. a commitment to publication, objectivity and the elimination of bias.
- The nature of reasoning used in science, e.g. deductive, inductive, inference to the best explanation (abductive), analogical, and model-based.

The role of these constructs and features in justifying the knowledge produced by science. That is:

- How scientific claims are supported by data and reasoning in science.
- The function of different forms of empirical enquiry in establishing knowledge, their goal (to test explanatory hypotheses or identify patterns) and their design (observation, controlled

соответствующие данные;

- ценности науки, призыв к открытости, объективности и устранение предвзятости;
- природа научного мышления, дедукция, индукция, умозаключение (абдукция), подбор аналогий, разработка моделей.

Роль этих конструктов и функций в доказательстве научного знания:

- как научные заявления поддерживаются данными и рассуждением в научном изыскании;
- функции различных форм эмпирического исследования в процессе установления научного знания, их задачи (по проверке гипотез и определении закономерностей), их формат (наблюдение, эксперимент, изучение взаимозависимостей);
- как ошибка в вычислениях влияет на уровень достоверности в научном знании;
- роль физической, системной и абстрактной моделей и их ограничения;
- роль сотрудничества и критики, как рецензирование помогает повысить достоверность научных утверждений;
- роль научного знания наряду с другими формами знания в определении и разработке решений общественных и технологических проблем

сформированность системы биологических знаний, понимание способов их получения и преобразования; ценностного отношения к живой природе, к собственному организму; освоение знаний о роли биологической науки в формировании современной естественнонаучной картины мира (БИ)

развитие представлений о материальном единстве мира, о закономерностях и познаваемости явлений природы; осознание объективной значимости основ химической науки как области современного общей культуры и естествознания, компонента практической деятельности человека в условиях возрастающей химизации многих сфер жизни современного общества (ХИ)

овладение основами методов научного познания: наблюдение физических явлений, проведение опытов и простых экспериментальных исследований (ФИ)

приобретение опыта работы в группе сверстников при решении познавательных задач: выстраивать коммуникацию, учитывая мнение окружающих, и адекватно оценивать собственный вклад в деятельность группы (ФИ)

приобретение опыта работы в группе сверстников при решении познавательных задач в области биологии, выстраивания коммуникации, учитывая мнение окружающих, и адекватной оценки собственного вклада в деятельность группы (БИ)

приобретение навыков самообразования и практического сотрудничества при организации и выполнении химического эксперимента, при подготовке и защите ученических проектов по исследованию свойств отдельных веществ и химических явлений,

	experiments, correlational		наблюдаемых в природе и повседневной жизни (ХИ)
	studies).		развитие представлений о закономерной связи и
	How measurement error		познаваемости явлений природы; о системообразующей
	affects the degree of		роли физики для развития других естественных наук,
	confidence in scientific		техники и технологий; о постоянном процессе эволюции
	knowledge.		физических знаний и их роли в целостной
	• The use and role of		естественнонаучной картине мира; формирование
	physical, system and abstract		научного мировоззрения (ФИ)
	models and their limits.		
	• The role of collaboration		
	and critique, and how peer		
	review helps to establish		
	confidence in scientific		
	claims.		
	• The role of scientific		
	knowledge, along with other		
	forms of knowledge, in		
	identifying and addressing		
	societal and technological		
	issues		
Отношение к	The assessment evaluates	Отношение к естественнонаучным	Осведомленность в вопросах защиты окружающей среды:
науке	students' attitudes towards	дисциплинам оценивается по трем	(ФИ) – приводить примеры практического использования физических знаний в повседневной жизни для обеспечения
	science in three areas: interest	направлениям: интерес к науке и	безопасности при обращении с приборами и техническими
	in science and technology,	технологиям, осведомленность в вопросах	устройствами, сохранения здоровья и соблюдения норм
	environmental awareness, and	защиты окружающей среды, разделение	экологического поведения в окружающей среде;
	valuing scientific approaches	ценности научного подхода к	(БИ) использовать приобретенные знания и умения в практической
	to enquiry, which are	исследованиям. Все они считаются	деятельности и повседневной жизни с целью исключения факторов
	considered core to the	основой естественнонаучной грамотности.	риска для здоровья человека: утомления, стресса, гиподинамии, переохлаждения, инфекционных и простудных заболеваний, ВИЧ-
	construct of scientific		инфекции, нарушения осанки, зрения, слуха; отказа от вредных
	literacy.		привычек (курение, алкоголизм, наркомания);
			(ХИ) использовать полученные химические знания в различных
			ситуациях:-применения веществ и материалов в быту, сельском

	хозяйстве, на производстве, в процессе решения практических задач
	в повседневной жизни, предупреждения явлений, наносящих вред
	здоровью человека и окружающей среде; применения продуктов
	переработки природных источников углеводородов (уголь,
	природный газ, нефть) в быту и промышленности; значения жиров,
	белков, углеводов для организма человека;
	Предметные результаты, отражающие ценность научного знания
	и развитие интереса к науке были указаны выше.

#### Уровни естественнонаучной грамотности

В основе представленной классификации лежит классификация уровней исследования PISA-for-Schools по математической грамотности 1-5 уровни (представлено сверху) и структуре исследования PISA-2015 (представлено ниже).

Students are able to use procedural content. and epistemic knowledge consistently provide explanations, evaluate and design scientific enquiries, and interpret data in a variety of complex life situations that require a high level of cognitive demand. They can draw appropriate inferences from a range of different complex data sources, in a variety of contexts provide explanations of multi-step causal relationships. They can consistently distinguish scientific and non-scientific questions, explain purposes of enquiry, and

Учащиеся могут использовать предметные, процедурные и эпистемологические знания для последовательного предоставления объяснений, оценки и проведения научного исследования и интерпретации данных в различных сложных жизненных ситуациях, требующих высокого уровня когнитивной деятельности. Они могут делать соответствующие выводы из комплексно представленной информации различных источниках данных и предоставить объяснения многоступенчатых причинно-следственных связей. Они могут последовательно различать научные и ненаучные вопросы, объяснять цели исследования и контролировать соответствующие переменные в научном исследовании или в любом собственном эксперименте. Они могут преобразовывать представления, интерпретировать сложные данные демонстрировать способность соответствующие суждения о надежности и точности любых научных утверждений. Учащиеся 6 уровня постоянно демонстрируют передовое

Не выделяются уровни освоения естественнонаучной грамотностью

		научное мышление и рассуждения, требующие	
	given scientific enquiry or	использования моделей и абстрактных идей, и	ı
	any experimental design of	используют такие рассуждения в незнакомых и	ı
	their own. They can	сложных ситуациях. Они могут приводить	ı
	transform data	аргументы для критики и оценки объяснений,	ı
	representations, interpret	моделей, интерпретации данных и предлагаемых	
	complex data and	экспериментов в различных личных, местных и	
	demonstrate an ability to	глобальных контекстах.	ı
	make appropriate judgments		
	about the reliability and		
	accuracy of any scientific		
	claims. Level 6 students		
	consistently demonstrate		
	advanced scientific thinking		
	and reasoning requiring the		
	use of models and abstract		
	ideas and use such reasoning		
	in unfamiliar and complex		
	situations. They can develop		
	arguments to critique and		
	evaluate explanations,		
	models, interpretations of		
	data and proposed		
	experimental designs in a		
	range of personal, local and		
	global contexts		
5	Students can make	Учащиеся могут делать множественные выводы,	
	multiple inferences,	сравнения и сопоставления в текстах,	
	comparisons and contrasts	демонстрировать полное и детальное понимание	
	from texts and demonstrate a	одного или нескольких текстов; они могут	
	full and detailed	находить и структурировать информацию,	
	understanding of one or more	заданную неявно, критически оценивать текст,	
	·		

texts; they can locate and organise several pieces of deeply embedded information, critically evaluate texts, and have a detailed understanding of texts whose content or form is unfamiliar

Students are able to use content, procedural and epistemic knowledge provide explanations, evaluate and design scientific enquiries and interpret data in a variety of life situations in some but not all cases of high cognitive demand. They draw inferences from complex data sources, in a variety of contexts and can explain multi-step some causal relationships. Generally, they can distinguish scientific and non-scientific questions, explain the purposes of enquiry, and control relevant variables in a given scientific enquiry or any experimental design of their own. They can transform some data

формировать детальное понимание текста с незнакомым контекстом или формой представления

Учащиеся могут использовать предметные, процедурные и эпистемологические знания для предоставления объяснений, оценки и разработки научных исследований и интерпретации данных в различных жизненных ситуациях в некоторых, но не во всех случаях когнитивной деятельности высокого уровня. Они делают выводы на основании изучения комплекса источников данных в различных контекстах и могут объяснить некоторые многоэтапные причинно-следственные связи. Как правило, они могут различать научные и ненаучные вопросы, объяснять цели исследования и контролировать соответствующие переменные в научном исследовании или в любом собственном проекте. экспериментальном Они ΜΟΓΥΤ преобразовывать некоторые представления данных, интерпретировать сложные данные и демонстрировать способность делать соответствующие суждения о достоверности и точности любых научных утверждений. учащихся 5-го уровня наличествует передовое научное мышление и рассуждения, требующие использования моделей и абстрактных идей; они используют такие рассуждения в незнакомых и сложных ситуациях. Они могут предложить доказательства для критики и оценки объяснений, моделей, интерпретаций данных и предлагаемых экспериментальных проектов в некоторых, но не всех личных, местных и глобальных BO

	representations, interpret	контекстах.	
	complex data and		
	demonstrate an ability to		
	make appropriate judgments		
	about the reliability and		
	accuracy of any scientific		
	claims. Level 5 students show		
	evidence of advanced		
	scientific thinking and		
	reasoning requiring the use of		
	models and abstract ideas and		
	use such reasoning in		
	unfamiliar and complex		
	situations. They can develop		
	arguments to critique and		
	evaluate explanations,		
	models, interpretations of		
	data and proposed		
	experimental designs in some		
	but not all personal, local and		
	global contexts		
4	Students can work	Учащиеся успешно справляются с заданиями, в	
	effectively with situations		
	that require them to make	научный или технологический подход	
	inferences about the role of	TT 4	
	science or technology	На уровне 4 учащиеся могут использовать	
	A. T. 14 . 1	предметные, процедурные и эпистемологические	
	At Level 4, students are able	знания для предоставления объяснений, оценки и	
	to use content, procedural and	разработки научных исследований и	
	epistemic knowledge to	интерпретации данных в различных жизненных	
	provide explanations,	ситуациях, которые требуют в основном среднего	
	evaluate and design scientific	уровня когнитивной деятельности. Они могут	

enquiries and interpret data in a variety of given life situations that require mostly a medium level of cognitive demand. They can draw inferences from different data sources, in a variety of contexts and can explain causal relationships. They can distinguish scientific and nonscientific questions, and control variables in some but not all scientific enquiry or in an experimental design of their own. Thev can transform and interpret data and have some understanding about the confidence held about any scientific claims. Level 4 students show evidence of linked scientific thinking and reasoning and can apply this to unfamiliar situations. Students can also develop simple arguments to question and critically analyse explanations, models, interpretations of data and proposed experimental designs in some personal, local and global contexts.

делать выводы на основе разных источников данных в различных контекстах и могут объяснить причинно-следственные Они ΜΟΓΥΤ связи. различать научные и ненаучные вопросы и контролировать переменные в некоторых, но не во всех научных исследованиях или в своих собственных экспериментальных разработках. Они могут преобразовывать и интерпретировать данные и иметь некоторое представление о достоверности любых научных утверждений. Учащиеся 4-го уровня демонстрируют наличие взаимосвязанного научного мышления рассуждений и могут применять их в незнакомых ситуациях. Учащиеся могут также формулировать простые доводы, чтобы подвергнуть сомнению и критически проанализировать объяснения, модели, интерпретации данных предложенные И экспериментальные проекты в некоторых личных, местных и глобальных контекстах.

3 Students identify Учащиеся могут определять ясно обозначенные can clearly described scientific научные вопросы в различных контекстах issues in a range of contexts На уровне 3 учащиеся могут использовать At Level 3, students are предметные, процедурные и эпистемологические знания для предоставления объяснений, оценки и able use content, procedural разработки and epistemic научных исследований knowledge to provide интерпретации данных в некоторых жизненных explanations, evaluate and которые ситуациях, требуют когнитивной design scientific enquiries деятельности не выше среднего уровня. Они могут and interpret data in some сделать несколько выводов на основе разных given life situations that источников данных в различных контекстах и require at most a medium могут описать и частично объяснить простые level of cognitive demand. причинно-следственные Они связи. ΜΟΓΥΤ They are able to draw a few различать некоторые научные и ненаучные inferences from different data вопросы и контролировать некоторые переменные sources, in a variety of в заданном научном исследовании или в contexts, and can describe собственном экспериментальном проекте. Они and partially explain simple могут преобразовывать и интерпретировать causal relationships. They can простые данные и могут комментировать достоверность научных утверждений. Учащиеся 3distinguish some scientific and non-scientific questions, проявляют некоторое наличие уровня and control some variables in связанного научного мышления и рассуждений, a given scientific enquiry or которые обычно применяются в знакомых in an experimental design of ситуациях. Учащиеся могут привести неполную They аргументацию, чтобы подвергнуть сомнению и their own. can transform and interpret критически проанализировать объяснения, интерпретации данных и предложенные экспериментальные simple data and are able to проекты в некоторых личных, местных и глобальных comment on the confidence

of scientific claims. Level 3 students show some evidence of linked scientific thinking	
of linked scientific thinking	
1 - 1	
and reasoning, usually	
applied to familiar situations.	
Students can develop partial	
arguments to question and	
critically analyse	
explanations, models,	
interpretations of data and	
proposed experimental	
designs in some personal,	
local and global contexts.	
2 Students have adequate У учащихся сформирован достаточный базис	
scientific knowledge to для объяснения решения задач, на основе	
provide explanations in простейших действий, при условии наличия	
familiar contexts based on знакомого контекста	
simple investigations	
На уровне 2 учащиеся могут использовать	
At Level 2, students are able предметные, процедурные и эпистемологические	
to use content, procedural and знания для предоставления объяснений, оценки и	
epistemic knowledge to разработки научных исследований и	
provide explanations, интерпретации данных в заданных знакомых	
evaluate and design scientific жизненных ситуациях, которые требуют в	
enquiries and interpret data in основном низкого уровня когнитивной	
some given familiar life деятельности. Они могут сделать несколько	

situations that require mostly a low level of cognitive demand. They are able to make a few inferences from different sources of data, in few contexts. and can describe simple causal relationships. They can distinguish some simple scientific and non-scientific questions, and distinguish between independent and dependent variables in a given scientific enquiry or in a simple experimental design of their own. They can transform and describe simple data, identify straightforward errors, and make some valid the comments on trustworthiness of scientific claims. Students can develop partial arguments to question and comment on the merits of competing explanations, interpretations of data and proposed experimental designs in some personal, local and global contexts.

выводов на основе разных источников данных в нескольких контекстах и могут описать простые причинно-следственные Они могут связи. различать некоторые простые научные и ненаучные вопросы и различать независимые и зависимые переменные в заданном научном исследовании или в собственном простом экспериментальном проекте. ΜΟΓΥΤ Они преобразовывать и описывать простые данные, выявлять простые ошибки и делать некоторые адекватные комментарии о достоверности научных утверждений. Учащиеся могут сформулировать частичные аргументы, чтобы задать вопрос и прокомментировать достоинства противоречащих объяснений, интерпретаций данных и предлагаемых экспериментальных проектов в некоторых личных, местных и глобальных контекстах.

1 a

Students have limited scientific knowledge that can only be applied in a few familiar situations, and they present obvious scientific explanations that follow directly from given evidence

At Level 1a, students are able to use a little content, procedural and epistemic knowledge to provide explanations, evaluate and design scientific enquiries and interpret data in a few familiar life situations that require a low level of cognitive demand. They are able to use a few simple sources of data, in a few contexts and can describe some very simple causal They relationships. can distinguish some simple scientific and non-scientific questions, and identify the independent variable in a given scientific enquiry or in a simple experimental design

У учащихся сформированы ограниченные представления о естественнонаучной области знаний, которые могут быть применены только нескольких знакомых ситуациях, имеющих простейшее научное объяснение, следующее из формулировки задания

На уровне 1а учащиеся могут использовать предметные, процедурные и эпистемологические знания, чтобы давать объяснения, оценивать и разрабатывать научные исследования интерпретировать данные в знакомых жизненных ситуациях, которые требуют низкого уровня ΜΟΓΥΤ когнитивной Они деятельности. использовать несколько простых источников данных в нескольких контекстах и могут описывать некоторые очень простые причинноследственные связи. Они могут различать некоторые простые научные и ненаучные вопросы и определять независимую переменную в данном научном изыскании или в собственном простом экспериментальном проекте. Они могут частично преобразовывать и описывать простые данные и применять их непосредственно в знакомых ситуациях. Учащиеся, достигшие уровня 1а, могут прокомментировать достоинства противоречащих объяснений, интерпретаций данных и предлагаемых экспериментальных проектов в некоторых очень ограниченных личных, местных и глобальных контекстах.

	C 41 ' TTI		
	of their own. They can		
	partially transform and		
	describe simple data and		
	apply them directly to a few		
	familiar situations. Students		
	can comment on the merits of		
	competing explanations,		
	interpretations of data and		
	proposed experimental		
	designs in some very familiar		
	personal, local and global		
	contexts.		
1 b	At Level 1b, students	На уровне 1b учащиеся демонстрируют	
1 0	demonstrate a little evidence		
	to use content, procedural and		
	epistemic knowledge to	предметных, процедурных и эпистемологических знаний для объяснения, оценки и разработки	
	provide explanations,	научных исследований и интерпретации данных в	
	evaluate and design scientific	ограниченном количестве знакомых жизненных	
	enquiries and interpret data in	ситуаций, которые требуют низкого уровня	
	a few familiar life situations	когнитивной деятельности.	
	that require a low level of		
	cognitive demand.	простых источниках данных в нескольких	
	cognitive demand.	знакомых контекстах и могут делать попытки	
	They are able to identify	описания простых причинно-следственных связей.	
	straightforward patterns in	Они могут определить независимую	
	simple sources of data in a	переменную в данном научном исследовании или в	
	few familiar contexts and can	собственном простом исследовании. Они пытаются	
	offer attempts at describing	преобразовать и описать простые данные и	
	simple causal relationships.	применить их непосредственно к нескольким	
	1 1	знакомым ситуациям.	

independent variable in a	
given scientific enquiry or in	
a simple design of their own.	
They attempt to transform	
and describe simple data and	
apply them directly to a few	
familiar situations.	

Сопоставление Федеральных государственных образовательных стандартов основного общего образования и начального общего образования (в части объектов оценивания) с требованиями Международного исследования качества математического и естественнонаучного образования (TIMSS)

Международное исследование качества математического и естественнонаучного образования TIMSS (Trends in Mathematics and Science Study) — международное сопоставительное исследование качества и тенденций в математическом и естественнонаучном образовании. Проводится Международной ассоциацией по оценке учебных достижений IEA. В рамках исследования TIMSS оценивается общеобразовательная подготовка учащихся 4 и 8 классов по математике и естественно-научным предметам.

Задания для оценивания математической и естественнонаучной грамотности разрабатываются на основе концептуальной рамки  ${\rm ucc}_{\rm neg}$  исследования  ${\rm TIMSS}^4$ .

Была проведена работа по сравнительному анализу концептуальных рамок исследования TIMSS по математической и естественнонаучной грамотности и новых проектов Федерального государственного образовательного стандарта начального общего образования и Федерального государственного образовательного стандарта основного общего образования, которые размещены на ресурсе https://www.preobra.ru для обеспечения широкого доступа профессионального сообщества и общественности к обсуждению данного проекта.

Сравнительный анализ концептуальной рамки исследования TIMSS по математической грамотности и Федерального государственного образовательного стандарта начального общего образования и основного общего образования представлен в таблице №4 «Математическая грамотность в исследовании TIMSS».

Сравнительный анализ концептуальной рамки исследования TIMSS по естественнонаучной грамотности и Федерального государственного образовательного стандарта начального общего образования и основного общего образования представлен в таблице №5 «Естественнонаучная грамотность в исследовании TIMSS».

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> URL: http://timssandpirls.bc.edu/timss2019/frameworks/ (дата обращения:25.03.2019)

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> URL: https://www.preobra.ru/fgosnoo19 (дата обращения: 1.04.2019)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> URL: https://www.preobra.ru/fgosooo19 (дата обращения: 1.04.2019)

Таблица 4. Математическая грамотность в исследовании TIMSS

Класс	Формулировка	Перевод	Предметная область и формулировка ФГОС
	Math Framework	Математическая рамка	
4 класс	Content Domains Number 50% Measurement and Geometry 30% Data 20%	Содержательные области теста Числа (50%) Измерения и геометрия (30%) Данные (20%)	
	Cognitive Domains Knowing 40% Applying 40% Reasoning 20%	Виды деятельности Знание (40%) Применение (40%) Рассуждение (20%)	
8 класс	Content Domains Number 30% Algebra 30% Geometry 20% Data and Probability 20%	Содержательные области теста Числа (30%) Алгебра (30%) Геометрия (20%) Данные и вероятность (20%)	
	Cognitive Domains Knowing 35% Applying 40% Reasoning 25%	Виды деятельности Знание (35%) Применение (40%) Рассуждение (25%)	
4 класс	Number  • Whole numbers (25%)  • Expressions, simple equations, and relationships (15%)  • Fractions and decimals (10%)	<ul> <li>Числа</li> <li>Натуральные числа (25%)</li> <li>Математические выражения, простые уравнения и соотношения (15%)</li> <li>Обыкновенные и десятичные дроби (10%)</li> </ul>	
	Whole Numbers  1. Demonstrate knowledge of place value (2-digit to 6-digit numbers); represent whole numbers with words, diagrams, number lines, or symbols; order numbers.  2. Add and subtract (up to 4-digit numbers), including computation in simple contextual problems.  3. Multiply (up to 3-digit by 1-digit and 2-digit by 2-digit numbers) and divide (up to 3-digit	<ul> <li>Натуральные числа</li> <li>Учащиеся должны:</li> <li>Продемонстрировать знания о понятии разрядности (от двузначных до шестизначных цифр включительно); представлять целые числа с помощью слов, диаграмм, числовых осей или символов; расставлять цифры в правильном порядке.</li> <li>Складывать и вычитать числа (до четырехзначных чисел включительно) включая вычисления в простых текстовых задачах.</li> </ul>	1. Представлять многозначные числа в виде суммы разрядных слагаемых.

by 1-digit numbers), including computation in 3. Умножать (вплоть до произведений трехзначных 2. Выполнять арифметические действия: simple contextual problems. чисел на однозначные или двухзначных чисел на сложение и вычитание в пределах 100 — 4. Solve problems involving odd and even двухзначные) и делить (вплоть до деления устно, с многозначными числами numbers, multiples and factors of numbers, письменно; умножение на 10, 100, 1000 трехзначных чисел на однозначные), включая rounding numbers (up to the nearest ten вычисления в простых текстовых задачах. VCTHO. thousand), and making estimates. Решать математические задачи, связанные с четными 5. Combine two or more properties of и нечетными числами, кратными числами и 3. Умножение и деление на однозначное numbers or operations to solve problems in множителями, округлением чисел (до десяти тысяч) число в пределах 100 — устно, на двузначное число в пределах 100000 — письменно; context. и оцениванием. 5. Уметь сопоставлять два или более свойств чисел или деление с остатком в пределах 1000. вычислительных операций для решения текстовых задач. 4, 5. Выполнять прикидку результата пользоваться признаками вычислений; делимости на 2, 5, 10; осуществлять проверку критериям: полученного результата по достоверность (реальность), соответствие правилу/алгоритму; осуществлять разбиение четного числа пополам Распознавать и конструировать верные (истинные) и неверные (ложные) утверждения со словами: «все», «некоторые», «и», «каждый», «если..., то...»; формулировать утверждение (вывод), строить логические рассуждения (одно-трехшаговые), в том числе с использованием изученных связок; классифицировать объекты по одномудвум признакам. Expressions, Simple Equations, and Математические выражения, простые уравнения и Relationships соотношения Учащиеся должны: 1. Find the missing number or operation in a 1. Нахолить неизвестный компонент 1. Уметь найти отсутствующее число или операцию в number sentence (e.g., 17 + w = 29). сложения. числовом выражении (например, 17+w=29). 2. Identify or write expressions or number 2. Определять или составлять числовые выражения для sentences to represent problem situations that решения задач, в которых могут использоваться may

переменные.

involve unknowns.  3. Identify and use relationships in a well-defined pattern (e.g., describe the relationship between adjacent terms and generate pairs of whole numbers given a rule).	3. Определять и использовать соотношения при наличии строго определенной модели (например, опишите, как соотносятся смежные термины или придумайте пары целых чисел, используя соответствующее правило).	2 и 3 «Растворены в тексте ФГОС», в российском образовании не выделяются отдельно.
Fractions and Decimals  1. Recognize fractions as parts of wholes or collections; represent fractions using words, numbers, or models; compare and order simple fractions; add and subtract simple fractions, including those set in problem situations. (Fractions may have denominators of 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, or 100.)  2. Demonstrate knowledge of decimal place value including representing decimals using words, numbers, or models; compare, order, and round decimals; add and subtract decimals, including those set in problem situations. (Decimals may have one or two decimal places, allowing for computations with money.)	Обыкновенные и десятичные дроби  Учащиеся должны:  1. Распознавать обыкновенные дроби как часть целого числа или множества; описывать обыкновенные дроби с помощью слов, чисел или моделей; сравнивать и упорядочивать обыкновенные дроби, складывать и вычитать обыкновенные дроби (при этом, дроби могут иметь следующие знаменатели:2,3,4,5,6,8,10,12 или 100).  2. Знать о разрядности десятичных дробей включая умения описывать десятичные дроби с помощью слов, чисел или моделей; сравнивать, упорядочивать и округлять десятичные дроби, в том числе в рамках решения текстовых задач (десятичные дроби могут иметь один или два знака после запятой, что позволяет использовать вычисления, связанные с деньгами).	1. Называть, находить доли величины (половина, треть, четверть, пятая, десятая часть); сравнивать величины, выраженные долями.
Measurement and Geometry  • Measurement (15%)  • Geometry (15%)	<ul><li>Измерения и геометрия</li><li>● Измерения (15%)</li><li>● Геометрия (15%)</li></ul>	
Measurement  1. Measure and estimate lengths (millimeters, centimeters, meters, kilometers); solve problems involving lengths.  2. Solve problems involving mass (gram and kilogram), volume (milliliter and liter), and time (minutes and hours); identify appropriate types and sizes of units and read scales.  3. Solve problems involving perimeters of polygons, areas of rectangles, areas of shapes	<ul> <li>Измерения  Учащиеся должны:  1. Измерять и оценивать длины (в миллиметрах, сантиметрах, метрах или километрах); решать задачи, связанные с вычислением длины.</li> <li>2. Решать задачи, связанные с вычислением массы (в граммах и килограммах), объема (миллилитрах и литрах) и времени (в часах и минутах); определять типы и размеры единиц, воспринимать информацию,</li> </ul>	1. Сравнивать предметы и объекты на основе измерения величин; сравнивать величины длины выполнять измерение длин реальных объектов с помощью линейки, сравнивать длины реальных объектов с помощью некоторой мерки использовать при решении задач и в практических ситуациях единицы:

covered with squares or partial squares, and volumes filled with cubes.	представленную в виде шкал.  3. Решать задачи, связанные с вычислением периметров многоугольников, площадей прямоугольников и площадей фигур, покрытых квадратами или частичными квадратами, а также вычислением объемов фигур, заполненных кубами.	длины (миллиметр, сантиметр, дециметр, метр, километр).  2. Знать и использовать при решении задач единицы: длины (миллиметр, сантиметр, дециметр, метр, километр), массы (грамм, килограмм, тонна), времени (секунда, минута, час; сутки, неделя, месяц, год, век), вместимости (литр), стоимости (копейка, рубль).
		3. Знать и использовать при решении задач единицы площади (квадратный метр, квадратный сантиметр), скорости (километр в час, метр в секунду).
Geometry  1. Identify and draw parallel and perpendicular lines; identify and draw right angles and angles smaller or larger than a right angle; compare angles by size.  2. Use elementary properties, including line and rotational symmetry, to describe, compare, and create common two-dimensional shapes (circles, triangles, quadrilaterals, and other polygons).  3. Use elementary properties to describe and compare three-dimensional shapes (cubes, rectangular solids, cones, cylinders, and spheres) and relate these with their two-dimensional representations.	<ol> <li>Геометрия         Учащиеся должны:     </li> <li>Распознавать и уметь рисовать параллельные и перпендикулярные прямые; распознавать и уметь рисовать прямые углы, а также углы большего или меньшего размера; уметь сравнивать углы по размеру.</li> <li>Уметь использовать элементарные геометрические свойства, включая осевую симметрию и симметрию относительно вращения, описывать, сравнивать и создавать базовые двумерные геометрические фигуры (круги, треугольники, четырехугольники и другие многоугольники).</li> <li>Использовать элементарные свойства для описания и сравнения трехмерных фигур (кубов, прямоугольных тел, конусов, цилиндров и сфер), а также уметь соотносить их с двумерным изображением.</li> </ol>	1. Различать и называть геометрические фигуры: прямой угол.  2. Изображать окружность заданного радиуса; пользоваться циркулем.  3. Находить общий признак группы математических объектов (чисел, величин, геометрических фигур); распределять объекты на группы по заданному признаку; находить и объяснять с использованием математической терминологии закономерность в ряду объектов повседневной жизни, чисел, геометрических

			фигур.
	Data  • Reading, interpreting, and representing data (15%)  • Using data to solve problems (5%)	<ul> <li>Данные</li> <li>Чтение, интерпретация и отображение данных (15%)</li> <li>Использование данных для решения задач (5%)</li> </ul>	
	Reading, Interpreting, and Representing Data  1. Read and interpret data from tables, pictographs, bar graphs, line graphs, and pie charts.  2. Organize and represent data to help answer questions.	<ol> <li>Чтение, интерпретация и отображение данных включают:</li> <li>Чтение и интерпретацию информации, представленной в виде таблиц, пиктограмм, гистограмм, линейных графиков и круговых диаграмм.</li> <li>Сбор и представление полученных данных определенным образом для ответа на вопрос.</li> </ol>	1. Извлекать и использовать для выполнения заданий и решения задач информацию, представленную в простейших столбчатых диаграммах, таблицах с данными о реальных процессах и явлениях окружающего мира (например, календарь, расписание), в предметах повседневной жизни (например, счет, меню, прайс-лист, объявление).  2. Заполнять данными предложенную таблицу, столбчатую диаграмму.
	Using Data to Solve Problems  1. Use data to answer questions that go beyond directly reading data displays (e.g., solve problems and perform computations using data, combine data from two or more sources, draw conclusions based on data).	Использование данных для решения задач подразумевает: Использование данных в ответах на вопросы, которые предполагают не только визуальное восприятие информации (например, решение задач, выполнение вычислений с использованием данных, сочетание информации из двух и более источников, формулирование выводов, основанных на данной информации).	Извлекать и использовать для выполнения заданий и решения задач информацию, представленную в простейших столбчатых диаграммах, таблицах с данными о реальных процессах и явлениях окружающего мира (например, календарь, расписание), в предметах повседневной жизни (например, счет, меню, прайс-лист, объявление).
8 класс	Number  • Integers (10%)  • Fractions and decimals (10%)  • Ratio, proportion, and percent (10%)	<ul> <li>Числа</li> <li>Целые числа (10%)</li> <li>Обыкновенные и десятичные дроби (10%)</li> <li>Соотношение, пропорции и проценты (10)</li> </ul>	
	Integers 1. Demonstrate understanding of properties of	<b>Целые числа</b> Учащиеся должны:	

numbers and operations; find and use multiples and factors, identify prime numbers, evaluate positive integer powers of numbers, evaluate square roots of perfect squares up to 144, and solve problems involving square roots of whole numbers.

- 2. Compute and solve problems with positive and negative numbers, including through movement on the number line or various models (e.g., losses and gains, thermometers).
- 1. Понимать свойства чисел и математических операций, находить и использовать кратные числа и множители, распознавать простые числа, вычислять степени положительных целых чисел, вычислять квадратные корни из квадратов целых чисел до 144 включительно, решать задачи, связанные с вычислением квадратных корней целых чисел.
  - 2. Решать задачи, в которых содержатся положительные и отрицательные числа, в том числе с помощью числовой оси или разнообразных моделей (например, расчет прибыли и убытков, использование термометра).
- 1. Оперировать понятиями<sup>7</sup>: натуральное число, квадрат и куб натурального числа; делимость натуральных чисел; деление с остатком, делимость, делитель, кратное; использовать признаки делимости на 2, 3, 5, 9 и 10 при решении задач; простое и составное число; находить разложение составного числа произведение простых; понятием рациональное арифметический число; квадратный корень, иррациональное число, множество действительных чисел; несложные преобразования дробно-рациональных выражений, содержащих квадратные корни.
- 2. Оперировать понятиями: отрицательное число, целое число, модуль числа, противоположные числа; выполнять сравнение чисел с разными знаками, сложение, вычитание, умножение и деление чисел с разными знаками; представлять положительные и отрицательные числа на координатной прямой.

#### **Fractions and Decimals**

- 1. Using various models and representations, compare and order fractions and decimals, and identify equivalent fractions and decimals.
- 2. Compute with fractions and decimals, including those set in problem situations.

#### Обыкновенные и десятичные дроби

Учащиеся должны:

- 1. Использовать различные модели и изображения, сравнивать и упорядочивать десятичные и обыкновенные дроби, распознавать равные числа, представленные десятичными и обыкновенными дробями.
- 2. Проводить вычислительные операции, связанные с обыкновенными и десятичными дробями, включая решение текстовых задач.
- 1. Находить десятичные приближения обыкновенных дробей; округлять рациональные числа; сравнивать рациональные числа; делать прикидку и оценивать результаты вычислений с рациональными числами.
- 2. выполнять арифметические действия с обыкновенными и десятичными дробями;

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Здесь и далее – распознавать конкретные примеры общих понятий по характерным признакам, выполнять действия в соответствии с определением, правилом и простейшими свойствами, конкретизировать общие понятия примерами

Ratio, Proportion, and Percent  1. Identify and find equivalent ratios; model a given situation by using a ratio; divide a quantity according to a given ratio.  2. Solve problems involving proportions or percents, including converting between percents and fractions or decimals.	Соотношение, пропорции и проценты     Учащиеся должны:     1. Распознавать и находить одинаковые соотношения, моделировать данную ситуацию, используя соотношения, делить некоторое количество в соответствии с данным соотношением.     2. Решать задачи, в которых используются пропорции или проценты, включая те случаи, когда необходимо переводить проценты и обыкновенные дроби в десятичные дроби или наоборот.	1, 2. Решать сюжетные задачи на все арифметические действия, интерпретировать полученные результаты; решать задачи следующих типов: на проценты, отношения и пропорции; на соотношение между величинами Оперировать понятиями доли, проценты.
Algebra  • Expressions, operations, and equations (20%)  • Relationships and functions (10%)	<ul> <li>Алгебра</li> <li>• Математические выражения, операции и уравнения (20%)</li> <li>• Отношения и функции (10%)</li> </ul>	
Expressions, Operations, and Equations  1. Find the value of an expression or a formula given values of the variables.  2. Simplify algebraic expressions involving sums, products, and powers; compare expressions to determine if they are equivalent.  3. Write expressions, equations, or inequalities to represent problem situations.  4. Solve linear equations, linear inequalities, and simultaneous linear equations in two variables, including those that model real life situations.	<ol> <li>Математические выражения, операции и уравнения Учащиеся должны:</li> <li>Находить значение выражения или формулы при наличии значений переменных.</li> <li>Упрощать алгебраические выражения, в которых есть операции сложения, умножения или возведения в степень; сравнивать выражения для того, чтобы определить, являются ли они равными.</li> <li>Составлять выражения, уравнения и неравенства для описания условия текстовых задач.</li> <li>Решать линейные уравнения, линейные неравенства и системы линейных уравнений с двумя неизвестными, включая те, которые описывают реальные жизненные ситуации.</li> </ol>	1. Находить значения числовых выражений.  2. Выполнять преобразования выражений, содержащих степени с натуральным показателем, выполнять действия с многочленами, использовать формулы сокращенного умножения, в том числе, для вычисления значений числовых выражений.  3,4. Решать линейные уравнения с одной переменной; решать алгебраическим способом текстовые задачи, приводящие к линейным уравнениям; решать системы двух линейных уравнений с двумя переменными; пользоваться системами линейных уравнений при решении задач на движение, работу, доли, проценты;

		использовать свойства числовых неравенств, решать неравенства с одной переменной, изображать решение числового неравенства на координатной прямой; решать простейшие системы линейных неравенств с одной переменной и изображать решение на координатной прямой; решать задачи, сводящиеся к простейшим системам уравнений и неравенств.
Relationships and Functions  1. Interpret, relate and generate representations of linear functions in tables, graphs, or words; identify properties of linear functions including slope and intercepts.  2. Interpret, relate and generate representations of simple non-linear functions (e.g., quadratic) in tables, graphs, or words; generalize pattern relationships in a sequence using numbers, words, or algebraic expressions.	<ul> <li>Отношения и функции</li></ul>	1. Оперировать понятиями: функция, график функции, график зависимости, свойства функций (возрастание, убывание), аргумент функции, значение функции, прямая пропорциональность, линейная функция, угловой коэффициент прямой (графика линейной функции); строить график линейной функции, заданной формулой, определять свойства линейной функции по графику.  2. Оперировать понятиями: квадратный трехчлен, квадратичная функция, парабола; строить графики квадратичной функции; использовать свойства квадратичной функции при решении задач, в том числе, физических задач
Geometry	Геометрия	
• Geometric shapes and measurements (20%)  1. Identify and draw types of angles and pairs of lines and use the relationships between angles on lines and in geometric figures to solve problems, including those involving the measures of angles and line segments; solve problems involving points in the Cartesian plane.  2. Identify two-dimensional shapes and use their geometric properties to solve problems, including those involving perimeter,	<ul> <li>Геометрические фигуры и измерения (20%)</li> <li>Учащиеся должны:</li> <li>Распознавать и рисовать различные типы углов и пары прямых и использовать отношения между углами на прямой и в рамках геометрической фигуры для того, чтобы решать задачи, включая задачи, связанные с измерением углом и отрезков прямых; решать задачи на плоскости координат.</li> <li>Распознавать двумерные фигуры и использовать их геометрические свойства для решения задач, в том</li> </ul>	1. Распознавать углы по видам: развернутый, прямой, тупой, острый; изображать изучаемые фигуры от руки и с помощью чертежных инструментов; выполнять измерение и построение углов с помощью транспортира; выполнять измерения и вычисления длин,

circumference, area, and the Pythagorean Theorem.  3. Recognize and draw images of geometric transformations (translations, reflections, and rotations) in the plane; identify congruent and similar triangles and rectangles and solve related problems.  4. Identify three-dimensional shapes and use their geometric properties to solve problems, including those involving surface area and volume; relate three-dimensional shapes with their two-dimensional representations.	числе задач на вычисление периметра, окружности, площади фигуры или задач, связанных с теоремой Пифагора.  3. Знать и уметь изображать геометрические преобразования (перемещение, отражение и вращение) на плоскости; распознавать равные и подобные треугольники и прямоугольники и решать, связанные с ними задачи.  4. Распознавать трехмерные фигуры и использовать их геометрические свойства для решения задач, в том числе, связанных с нахождением площади поверхности фигуры или ее объема; соотносить трехмерные фигуры с их двумерным изображением.	2. Оперировать понятиями: правильный многоугольник; длина окружности, площадь круга, площадь кругового сектора; решать задачи с применением простейших свойств фигур; решать задачи на нахождение геометрических величин (длины, площади); использовать свойства геометрических фигур и применять формулы для решения задач практического содержания.  3. Оперировать понятиями движение плоскости (параллельный перенос, центральная и осевая симметрия, поворот), преобразование подобия; подобные треугольники; распознавать подобие фигур в окружающем мире; решать задачи с применением изученных фактов и простейших свойств фигур; решать задачи на нахождение геометрических величин; проводить доказательства несложных геометрических утверждений.  4. Распознавать, знать простейшие свойства пространственных фигур: цилиндр, конус, сфера, шар; выделять их в окружающем мире; распознавать развертки прямоугольного параллелепипеда; вычислять объемы пространственных тел, составленных из кубов, прямоугольных параллелепипедов.
Data and Probability Data (15%) Probability (5%)	Данные и вероятность Данные (15%) Вероятность (15%)	
Data 1. Read and interpret data from one or more sources to solve problems (e.g., interpolate and	<b>Данные</b> Учащиеся должны: 1. Воспринимать и интерпретировать данные из одного	

extrapolate, make comparisons, draw conclusions).  2. Identify appropriate procedures for collecting data; organize and represent data to help answer questions.  3. Calculate, use, or interpret statistics (i.e., mean, median, mode, range) summarizing data distributions; recognize the effect of spread and outliers.  Probability  1. For simple and compound events: a) determine theoretical probability (based on equally likely outcomes, e.g., rolling a fair die) or b) estimate the empirical probability (based on experimental outcomes).	или нескольких источников для решения поставленных задач (например, найти значение функции в данном отрезке или за пределами данного отрезка, сравнивать, делать выводы);  2. Найти подходящие методы сбора данных; организовывать и представлять данные так, чтобы можно было использовать их при ответе на вопрос.  3. Подсчитывать, использовать или интерпретировать собранные статистические данные (например, определить среднее значение, способ подсчета, область изменения значений); осознавать влияние разброса значений или значений, выходящих за пределы кластера данных.  Вероятность  Учащиеся должны:  1. Для простых и составных событий: а) определить теоретическую вероятность (основываясь на одинаково возможных результатах, например, при использовании игральной кости) или б) оценить	3. пользоваться статистическими характеристиками для описания наборов значений изменчивых величин: среднее арифметическое, медиана, наибольшее и наименьшее значение, размах  Оперировать понятиями: случайный опыт, случайное событие, вероятность случайного события; находить вероятности случайных событий в опытах с равновозможными
experimental outcomes).	использовании игральной кости) или о) оценить вероятность эмпирически (то есть основываясь на результатах, полученных в ходе эксперимента)	элементарными событиями; представлять роль практически достоверных и маловероятных событий в окружающем мире и жизни; решать простейшие задачи на поиск вероятностей; оценивать вероятности реальных событий в простейших ситуациях.
Cognitive Domains	Виды деятельности	
Knowing  Recall	Знание ● Помнить	
Recall definitions, terminology, number	Помнить определения, терминологию, свойства чисел,	
properties, units of measurement, geometric properties, and notation (e.g., $a \times b = ab$ , $a + a + a = 3a$ ).	единицы измерения, геометрические свойства и систему обозначений (например, $a \times b = ab$ , $a + a + a = 3a$ )	
Recognize	• <i>Распознавать</i> Распознавать числа, выражения, количества и формы, а	

Recognize numbers, expressions, quantities, and shapes. Recognize entities that are mathematically equivalent (e.g., equivalent familiar fractions, decimals, and percents; different orientations of simple geometric figures).

#### Classify/Order

Classify numbers, expressions, quantities, and shapes by common properties.

#### Compute

Carry out algorithmic procedures for +, -,  $\times$ ,  $\div$ , or a combination of these with whole numbers, fractions, decimals, and integers. Carry out straightforward algebraic procedures.

#### Retrieve

Retrieve information from graphs, tables, texts, or other sources.

#### Measure

Use measuring instruments; and choose appropriate units of measurement.

#### Applying

#### Determine

Determine efficient/appropriate operations, strategies, and tools for solving problems for which there are commonly used methods of solution.

#### Represent/Model

Display data in tables or graphs; create equations, inequalities, geometric figures, or diagrams that model problem situations; and generate equivalent representations for a given mathematical entity or relationship.

#### *Implement*

также объекты, которые математически равны (например, уже пройденные равные обыкновенные дроби, десятичные дроби и проценты, различные расположения простых геометрических фигур).

#### • Классифицировать/упорядочивать

Классифицировать/упорядочивать числа, выражения, количества или фигуры, основываясь на общих свойствах.

#### • Вычислять

Осуществлять арифметические операции +, -,  $\times$ ,  $\div$  или их комбинацию, при условии, что используются натуральные числа, целые числа, обыкновенные и десятичные дроби. Выполнять простые алгебраические процедуры.

#### • Извлекать

Извлекать информацию из графиков, таблиц, текстов или других источников.

#### Измерять

Использовать измерительные инструменты; выбирать подходящие единицы измерения.

#### Применение

#### • Определять

Определять эффективные/подходящие операции, стратегии и инструменты для задач с общепринятыми методами решения.

#### • Представлять/моделировать

Отображать информацию в виде таблиц и графиков, создавать уравнения, неравенства, геометрические фигуры или диаграммы, которые моделируют ситуации; отображать математические объекты или отношения между ними.

#### • Применять

Применять стратегии и операции, необходимые для

Implement strategies and operations to so	ve решения задач, в которых используются уже знакомые	
problems involving familiar mathemat	cal математические понятия и операции.	
concepts and procedures.		
Reasoning	Рассуждение	
Analyze	• Анализировать	
Determine, describe, or use relations	ps Определять, описывать и использовать отношения между	
among numbers, expressions, quantities,	nd числами, выражениями, количествами и формами.	
shapes.	• Интегрировать/синтезировать	
Integrate/Synthesize	Соотносить различные элементы знания связанные	
Link different elements of knowledge, rela	ест изображения и процедуры для решения задач.	
representations, and procedures to so	ve	
problems.	• Оценивать	
Evaluate	Оценивать альтернативные способы решения задач.	
Evaluate alternative problem-solv		
strategies and solutions.	•     Делать выводы	
strategies and solutions.	Делать верные умозаключения на основании полученной	
Draw Conclusions	информации и доказательств.	
Make valid inferences on the basis	* *	
information and evidence.	• Обобщать	
	Формулировать предложение, представляющее какое-	
Generalize	либо математическое соотношение, более обобщенно и с	
Make statements that represent relationsly	ру использованием более широко употребляемых терминов.	
in more general and more widely applica	ble	
terms.	• Обосновывать	
	Предоставлять математические аргументы для того, чтобы	
Justify	объяснить выбранную стратегию или полученное решение	
Provide mathematical arguments to suppo	t a	
strategy or solution.		

Таблица 5. Естественнонаучная грамотность в исследовании TIMSS.

Кл	Science Framework	Естествознание (рамка)	Предметная область и формулировка ФГОС
acc			
4	<b>Content Domains</b>	Содержательные области	Включает интегрированный предмет «Окружающий мир», в
класс	Life Science 45%	теста	котором естествознание - составная часть. Содержание
	Physical Science 35%	Наука о жизни 45%	включает элементы биологии, географии и физики.
	Earth Science 20%	Физика 35%	Распределение предметных результатов по данным видам
		Наука о Земле 20%	деятельности приведено ниже.
	<b>Cognitive Domains</b>		
	Knowing	Виды деятельности	
	40%	Знание	
	Applying	40%	
	40%	Применение	
	Reasoning	40%	
	20%	Рассуждение	
		20%	
8	<b>Content Domains</b>	Содержательные области	Включены предметы:
класс	Biology 35%	теста	Биология – 30%
	Chemistry 20%	Биология 35%	География – 30%
	Physics 25%	Химия 20%	Химия – 15%
	Earth Science 20%	Физика 25%	Физика – 25%
		Наука о Земле 20%	Процентное соотношение указано исходя из доли предмета в
	<b>Cognitive Domains</b>		учебной нагрузке по всему блоку предметов в совокупности за
	Knowing	Виды деятельности	5 лет обучения
	35%	Знание	Распределение предметных результатов по данным видам
	Applying	35%	деятельности приведено ниже.
	35%	Применение	
	Reasoning	35%	
	30%	Рассуждение	
		30%	
4	Life Science	<u>Наука о жизни</u> включает в	
класс	• Characteristics and life	себя следующие темы:	
	processes of organisms	• Характеристики и	

<ul> <li>Life cycles, reproduction, and heredity</li> <li>Organisms, environment, and their interactions</li> <li>Ecosystems</li> <li>Human health</li> </ul>	организмов	Все из перечисленных в блоке «Наука о жизни» тем изучаются в курсе предмета «Окружающий мир», кроме вопросов, связанных с репродукцией и наследственностью.
<b>Characteristics and Life</b>	Характеристики и	
<b>Processes of Organisms</b>	жизненные процессы	
1. Differences between living	<u> </u>	
and non-living things and what		
living things require to live:	неживой природой, а также	
A. Recognize and describe		
differences between living and		
non-living things (i.e., all living	1 <del>-</del>	
things can reproduce, grow and	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	А. различать объекты живой и неживой природы, объекты,
develop, respond to stimuli, and		созданные человеком,
die; and non-living things cannot).	различия между живыми и	и природные материалы
B. Identify what living things	`	группировать изученные объекты живой и неживой
require in order to live (i.e., air,	все живые организмы обладают	природы по предложенным
food, water, and an environment in	способностью к репродукции,	признакам;
which to live).	могут расти и развиваться,	проводить простейшую классификацию; сравнивать по
	отвечают на внешние	заданному количеству признаков
	раздражители и умирают, в то	сравнивать объекты живой и неживой природы на основе их
	время как неживым организмам	внешних признаков или известных характерных свойств
	это недоступно).В. Определять,	
	что необходимо живым	
	организмам для существования (а	

Г		T	
		именно, воздух, вода и	
		определенная среда для	
		существования).	
2. P	hysical and behavioral	2.Физические и	
characte	eristics of major groups	поведенческие характеристики	
of living	things:	основных групп живых существ	
A.	Compare and contrast	Учащиеся должны:	А., В, С. группы животных (насекомые, рыбы, птицы, звери)
physical	and behavioral	А. Сравнивать и сопоставлять	распознавать изученные объекты окружающего мира (в том
character	ristics that distinguish	физические и поведенческие	числе деревья, кустарники, травы; дикорастущие и культурные
major gr	oups of living things (i.e.,	характеристики, присущие	растения; диких и домашних животных; насекомых, рыб, птиц,
	birds, mammals, fish,	1 1	зверей, земноводных, пресмыкающихся; океаны и материки;
reptiles,	and flowering plants).	существ (в частности, насекомым,	созвездия, планеты) по их описанию, рисункам и
_	entify or provide examples	· ·	фотографиям, различать их в окружающем мире
	bers of major groups of		
living th	nings (i.e., insects, birds,	растениям).	
	s, fish, reptiles, and	1	
	g plants).	примеры представителей	
	Distinguish groups of		
animals	with backbones from	j .	
groups	of animals without		
backbone		цветущих растений).	
		С. Уметь различать классы	
		позвоночных и беспозвоночных	
		животных.	
3.	Functions of major	3. Функции основных систем	
structur	es in living things:	живых организмов	
A. R	elate major structures in	Учащиеся должны:	
animals	to their functions (e.g.,	А. Соотносить основные	
	reak down food, bones	структуры животных с их	
support t	the body, lungs take in air,	функциями (например, зубы	

the heart circulates blood, the stomach digests food, muscles move the body).

B. Relate major structures in plants to their functions (i.e., roots absorb water and nutrients and anchor the plant, leaves make food, the stem transports water and food, petals attract pollinators, flowers produce seeds, and seeds produce new plants).

измельчают пищу, кости поддерживают тело, легкие вдыхают воздух, кровь циркулирует по телу благодаря сердцу, желудок перерабатывает пищу, мускулы помогают перемещать тело в пространстве).

Б. Соотносить основные системы растительных организмов с их функциями (например, корни поглощают воду и питательные вещества из закрепляют почвы. a также растение земле, листья стебель производят пищу, перемещает и пищу, влагу привлекают лепестки опылителей, цветы производят семена, а семена вырастают в новые растения).

Б. распознавать изученные объекты окружающего мира (в том числе деревья, кустарники, травы; дикорастущие и культурные растения; диких и домашних животных; насекомых, рыб, птиц, зверей, земноводных, пресмыкающихся; океаны и материки; созвездия, планеты) по их описанию, рисункам и фотографиям, различать их в окружающем мире.

#### Life Cycles, Reproduction, and Heredity

#### 1. Stages of life cycles and differences among the life cycles of common plants and animals:

A. Identify stages of the life cycles of plants (i.e., germination, growth and development, reproduction, and seed dispersal).

#### Жизненные циклы, репродукция и наследственность

#### 1.Стадии жизненных циклов и различия в жизненных шиклах распространенных растений и животных

Учашиеся должны:

А.Определять стадии В. Recognize, compare, and жизненных циклов растений (а

использовать знания о взаимосвязях в природе (в том числе, размножении и развитии растений и животных; особенностях питания и дыхания растений и животных), для объяснения простейших явлений и процессов в природе

contrast the life cycles of familiar plants and animals (e.g., trees, beans, humans, frogs, butterflies).

именно, прорастание, рост и развитие, репродукция и распространение семян).

Б. Понимать, сравнивать и сопоставлять жизненные циклы знакомых растений и животных (например, бобовых, деревьев, бабочек, лягушек и людей).

## 2. Inheritance and reproduction strategies:

A. Recognize that plants and animals reproduce with their own kind to produce offspring with features that closely resemble those of the parents.

B. Distinguish between features of plants and animals that are inherited from their parents (e.g., number of petals, color of petals, eye color, hair color), and those that are not (e.g., some broken branches in a tree, length of human hair).

C. Identify and describe different strategies that increase the number of offspring that survive (e.g., a plant producing many seeds, mammals caring for their young).

## 2. Наследственность репродуктивные стратегии

И

Учашиеся должны:

А. Понимать, что растения и животные выбирают представителя собственного вида с целью воспроизведения потомства, обладающего чертами, сходными с их собственными.

Б. Уметь различать черты животных и растений, унаследованные от родителей (например, количество лепестков, цвет лепестков, цвет лепестков, цвет глаз, цвет волос) и черты, не являющиеся таковыми (например, сломанная ветка дерева или длина волос)

С. Определять и описывать различные стратегии, которые способствуют увеличению количества выживающего потомства (например, в случае растения, это производство

На уровне начального общего образования изучение не предусмотрено

	большего количество семян, а у млекопитающих речь идет о заботе о потомстве).	
Organisms, Environment, and	Организмы, среда обитания	
<b>Their Interactions</b>	и взаимодействие между ними	
	1. Физические или	
1. Physical features or	поведенческие характеристики	
behaviors of living things that		
help them survive in their	позволяют им выживать в их	
environment:	среде обитания	
	Учащиеся должны:	
A. Associate physical features	А. Соотносить физические	
of plants and animals with the	характеристики растений и	
environments in which they live	животных с той средой, в которой	
and describe how these features	они существуют, и описывать, как	использовать знания о взаимосвязях в природе (в том числе
help them to survive (e.g., a thick	<u> </u>	о размножении и развитии растений и животных;
stem, a waxy coating, and a deep	(например, толстый стебель,	особенностях питания и дыхания растений и животных; цепях
root help a plant survive in an	восковой налет и глубинная	питания), связи человека и природы для объяснения
environment with little water; the	корневая система позволяют	простейших явлений и процессов в природе;
coloring of an animal helps	растению выжить в условиях	
camouflage it from predators).	недостаточной влажности;	
B. Associate behaviors of	J 1	
animals with the environments in	маскироваться и скрываться от	
which they live and describe how	хищников).	
these behaviors help them to survive (e.g., migration or	В. Соотносить поведение	
survive (e.g., migration or hibernation helps an animal to stay	животных со средой, в которой они обитают, и описывать, как	
alive when food is scarce).		
anve when food is scarce).	данные поведенческие стратегии	
	способствуют их выживанию	
	(например, миграционная	
	активность или периоды спячки	

environmental conditions:  A. Recognize and describe how plants respond to environmental conditions (e.g., amount of available water, amount of sunlight).  B. Recognize and describe how different animals respond to changes in environmental conditions (e.g., light, temperature, danger); recognize and describe	помогают животному выжить в неблагоприятных условиях в виду ограниченности пищи).  2.Реакция живых организмов на условия среды обитания Учащиеся должны:  А. Понимать и описывать, как растения реагируют на условия среды обитания (например, на изменение количества доступной воды или солнечного света).  Б. Понимать и описывать, как различные животные реагируют на изменения в условиях среды обитания (например, на свет, температуру, опасность); понимать и описывать, как человеческое тело реагирует на высокие и низкие температуры, физическую нагрузку или опасность.	использовать знания о взаимосвязях в природе (в том числе о размножении и развитии растений и животных; особенностях питания и дыхания растений и животных; цепях питания), связи человека и природы для объяснения простейших явлений и процессов в природе;
pollution, the benefits of reducing air and water pollution); provide	3. Воздействие человека на окружающую среду  Учащиеся должны: А. Понимать, что поведение человека может сказываться на окружающей среде как положительно, так и отрицательно (среди негативных последствий можно выделить	

	of the effects of pollution on humans, plants, and animals, and their environments.	загрязнение воздуха и воды, а в качестве позитивных можно указать на уменьшение объемов загрязнения воды и воздуха); предоставить обобщенные описания, а также примеры	
		влияния загрязнения окружающей среды на человека, растения, животных и среду их обитания.	
F	<b>Ecosystems</b>	<u>Экосистемы</u>	
	Common ecosystems:     A. Relate common plants and	1.Наиболее распространенные экосистемы	
	animals (e.g., evergreen trees, frogs, lions) to common ecosystems (e.g., forests, ponds, grasslands).	Учащиеся должны:	А. распознавать природные сообщества (лес, луг, пруд)
	2. Relationships in simple food chains:  A. Recognize that all plants and animals need food to provide energy for activity and need raw materials for growth and repair; explain that plants need sunlight to	пищевых цепочках  Учащиеся должны:  А. Понимать, что пища необходима любому растению или животному, так как она дает	распознавать природные сообщества (лес, луг, пруд); выявлять экологические связи в природных сообществах

make their food, while animals eat действий. также как plants or other animals to get their необходимо сырьё для роста и food. восстановления; объяснить, что B. Complete a model of a растения получают пищу с simple food chain using common помощью солнечного света, в то С. использовать знания о взаимосвязях в природе (в том plants and animals from familiar числе, размножении и развитии растений и животных; время как животные елят ecosystems, such as a forest or a растения либо других животных. особенностях питания и дыхания растений и животных; цепях В. Уметь создавать модель desert. питания) C. Describe the roles of living простой пищевой цепочки, things at each link in a simple food используя известные растения и chain (e.g., plants produce their животных из уже изученных own food; some animals eat plants, экосистем, таких как, например, while other animals eat the animals лес или пустыня. С. Описывать роли живых that eat plants). D. Identify and describe существ, представляющих каждое common predators and their prey. пишевой звено цепочки (например, растения способны производить пищу некоторые самостоятельно; животные питаются растениями, в то время как другие животные питаются животными, которые питаются растениями). D. Определить и описывать основных хищников и их добычу. 3. Competition in ecosystems: 3. Конкуренция рамках A. Recognize and explain that экосистемы some living things in an ecosystem Учашиеся должны: compete with others for food or А. Понимать и объяснять, что Только в общем контексте: некоторые живые сформированность первоначальных представлений о природных и space. организмы социальных объектах как компонентах единого мира, о многообразии

могут соревноваться за еду или

	пространство с другими организмами в рамках одной экосистемы.	объектов и явлений природы; связи мира живой и неживой природы;
<b>Human Health</b>	<u>Человеческое здоровье</u>	
1. Transmission, prevention,		
and symptoms of communicable	симптомы инфекционных	
diseases:	заболеваний	
A. Relate the transmission of	Учащиеся должны:	
common communicable diseases to	А. Соотносить передачу	
human contact (e.g., touching,	основных инфекционных	
sneezing, coughing).	заболеваний с контактом с	
B. Identify or describe some		
methods of preventing disease		формирование навыков здорового и безопасного образа
transmission (e.g., vaccination,	кашлем).	жизни на основе выполнения правил безопасного поведения в
washing hands, avoiding people	В. Определить или описать	быту, во дворе, в школе и в городе;
who are sick); recognize common	несколько способов	
signs of illness (e.g., high body	предотвращения передачи	
temperature, coughing,	заболевания от одного человека к	
stomachache).	другому (например, вакцинация,	
	мытье рук, избегание контактов с	
	уже заболевшими людьми); уметь	
	определять основные признаки	
	заболевания (например, высокая	
	температура тела, кашель, боль в	
	животе).	
2. Ways of maintaining good	2. Методы поддержания	
health:	хорошего здоровья	
A. Describe everyday behaviors	Учащиеся должны:	
that promote good health (e.g., a	А. Описывать повседневные	
balanced diet, exercising regularly,	действия, способствующие	формирование навыков здорового и безопасного образа

1, 1, 4, 41, 44, 1,		·
brushing teeth, getting enough	укреплению здоровья (в	жизни на основе выполнения правил безопасного поведения в
sleep, wearing sunscreen); identif	1	быту, во дворе, в школе и в городе;
common food sources included in	7 1 3 1 1	
balanced diet (e.g., fruits,	нагрузки, чистка зубов,	различать полезные и вредные привычки, приводить их
vegetables, grains).	достаточное количество сна,	примеры, осознавать возможные последствия вредных
	использование солнцезащитного	привычек
	крема); определить основные	
	продукты, включаемые в понятие	
	сбалансированного питания	
	(например, фрукты, овощи,	
	крупы).	
Physical Science	Физика включает в себя	Из данного раздела предусмотрено изучение только
_ = 5,32000 % 555555	следующие темы:	классификации веществ и изменение агрегатных состояний
Classification and properties		
of matter and changes in matter	<ul> <li>Классификации и свойства</li> </ul>	
• Forms of energy and energy		
transfer	нем	
• Forces and motion		
Torces and motion	• Формы энергии и ее	
	передача	
	• Силы и движение	
Classification and Propertie		
of Matter and Changes in Matte		
1. States of matter an		
characteristic differences of each	п основные различия	
state:	Учащиеся должны:	распознавать твердые тела, жидкости, газы, различать их в
A. Identify and describe three	е А. Обозначить и описать три	окружающем мире
states of matter (i.e., a solid has	а состояния вещества (то есть,	
definite shape and volume, a liqui	d указать, что твердое состояние	
has a definite volume but not	а имеет определенную форму и	
definite shape, and a gas ha	s объем, жидкость имеет	

neither a definite shape nor a определенный объем, но не имеет definite volume). формы, у газа же нет ни объема, ни формы). 2. 2. Physical properties as a Физические basis for classifying matter: характеристики как основа для классификации веществ A. Compare and sort objects Учашиеся должны: and materials on the basis of А. Сравнивать и распределять physical properties (e.g., группам предметы И А - развитие умений описывать, сравнивать и группировать weight/mass, volume, state of материалы на основании ИХ изученные природные объекты и явления, выделяя их matter, ability to conduct heat or физических свойств (например, существенные признаки electricity, ability to float or sink in классифицировать их с точки В – целенаправленное изучение не предусмотрено water, ability to be attracted by a объема, зрения массы/веса, С. проводить несложные наблюдения в окружающей среде magnet). [Note: Students in the состояния, котором они и ставить опыты по исследованию природных объектов и fourth grade are not expected to способности находятся. явлений, используя простейшее лабораторное оборудование и differentiate between mass and проводить тепло или измерительные приборы и следуя инструкциям и правилам weight.] электричество, способности безопасного труда (опыты по разделению смесей) B. Identify properties of metals держаться на воде или тонуть, (i.e., conducting electricity and способности притягиваться conducting heat) and relate these магнитом). (NB! properties to uses of metals (e.g., a Подразумевается, что учащиеся 4 copper electrical wire, an iron класса могут не разделять cooking pot). понятия веса и массы). C. Describe examples Выделить основные mixtures and how they can be свойства металлов (в частности, physically separated (e.g., sifting, способность проводить filtration, evaporation, magnetic электричество тепло) И attraction). свойства соотнести ЭТИ возможными способами использования металлов (например, медь используется в

	электрических проводах, а железо – для изготовления кастрюль.) С. Привести примеры смесей и указать, каким образом их можно разделить (например, путем отсеивания, фильтрации, выпаривания, использования магнита).	
3. Magnetic attraction and repulsion:  A. Recognize that magnets have two poles and that like poles repe and opposite poles attract. B Recognize that magnets can be used to attract some metal objects	отталкивание магнитов Учащиеся должны: А. Понимать, что магниты имеют два полюса, при этом,	На уровне начального общего образования изучение не предусмотрено
4. Physical changes observed in everyday life:  A. Identify observable changes in materials that do not result in new materials with differen properties (e.g., dissolving crushing an aluminum can).  B. Recognize that matter can be changed from one state to anothe by heating or cooling; described	которые можно наблюдать в повседневной жизни Учащиеся должны: А. Определять видимые изменения в материалах, которые не приводят к появлению новых материалов с новыми свойствами (например, растворение, смятие	А – в общем контексте:  ставить опыты по исследованию природных объектов и явлений, используя простейшее лабораторное оборудование и следуя инструкциям и правилам безопасного труда  – В - распознавать изученные объекты природы (в том

changes in the state of water (i.e., melting, freezing, boiling, evaporation, and condensation).

C. Identify ways of increasing how quickly a solid material dissolves in a given amount of water (i.e., increasing the temperature, stirring, and breaking the solid into smaller pieces); distinguish between strong and weak concentrations of simple solutions.

В. Понимать, что вещество может переходить из одного состояние в другое в процессе нагрева или охлаждения; описывать изменения состояния волы (TO есть. таянье. замораживание, кипение, испарение образование И конденсата).

C. Выявлять способы увеличения скорости растворения твердого вещества определенном количестве воды (а именно, увеличение температуры, перемешивание, дробление твердого вещества на более мелкие составные части); слабые различать сильные и концентрации растворов.

числе почвы, горные породы и минералы, полезные ископаемые; тела и вещества; твердые тела, жидкости и газы; воздух; грибы; природные сообщества (лес, луг, пруд); отдельные органы и системы органов человека) по их описанию, рисункам и фотографиям, различать их в окружающем мире;

(Изучаются три состояния вещества и основные свойства воды в трех состояниях)

## 5. Chemical changes observed in everyday life:

A. Identify observable changes in materials that make new materials with different properties (e.g., decaying, such as food spoiling; burning; rusting).

#### 5. Химические изменения, наблюдаемые в повседневной жизни

Учащиеся должны:

А. Обозначить видимые изменения в материалах, которые приводят к образованию новых материалов с отличными свойствами (например, гниение, в случае испорченной еды, горение, образование ржавчины).

в общем контексте:

ставить опыты по исследованию природных объектов и явлений, используя простейшее лабораторное оборудование и следуя инструкциям и правилам безопасного труда

#### Forms of Energy and Energy

<u>Transfer</u>	<u>передача</u>	
1. Common sources and uses	1.Наиболее	
of energy:	распространенные источники	
A. Identify sources of energy	энергии и способы ее	А. Распознавать полезные ископаемые, различать их в
(e.g., the Sun, flowing water, wind,	использования	окружающем мире
coal, oil, gas), and recognize that	Учащиеся должны:	
energy is needed to move objects	А. Определять источники	
and for heating and lighting.	энергии (например, Солнце,	
	потоки воды, ветер, уголь, нефть,	
	газ); понимать, что энергия	
	требуется для отопления и	
	освещения, а также передвижения	
	объектов.	
2. Light and sound in	2. Свет и звук в	
everyday life:	повседневной жизни	
A. Relate familiar physical	Учащиеся должны:	
phenomena (i.e., shadows,	А. Соотносить знакомые	
reflections, and rainbows) to the	физические явления (такие как	На уровне начального общего образования изучение не
behavior of light.	появление тени, радуги или	предусмотрено
B. Relate familiar physical	отражения) со свойствами света.	
phenomena (i.e., vibrating objects	В. Соотносить знакомые	
and echoes) to the production and	физические явления (например,	
behavior of sound.	вибрацию или эхо) с генерацией	
	звука и его свойствами.	
. Heat transfer:	3. Передача тепла	
A. Recognize that warmer	Учащиеся должны:	
objects have a higher temperature	А. Понимать, что теплые	в общем контексте:
than cooler objects; describe what	объекты обладают более высокой	ставить опыты по исследованию природных объектов и
will happen when a hot object and	температурой, нежели холодные;	явлений, используя простейшее лабораторное оборудование и
a cold object are brought into	описывать, что произойдет, если	следуя инструкциям и правилам безопасного труда

		.,	v I				
1	-	совместить горячий и холоднь					
		предмет (температура горяче	70				
1 *	-	предмета уменьшится,	a				
increases).		температура холодного предме	га				
		увеличится).					
. Electricity	and simple	4. Электричество и просты	ıe				
electrical system	s:	электрические системы					
A. Recognize	e that electrical	Учащиеся должны:					
energy in a	circuit can be	А. Понимать, ч	О				
transformed into	other forms of	электроэнергия в замкнутой цег	и На	уровне начально	го общего	образования	изучение не
energy (e.g., heat	, light, sound).	может быть трансформирована	в преду	смотрено		-	•
B. Explain tha	t simple electrical	другие формы энергии (наприме	р,	-			
systems (e.g., a fl	ashlight) require a	в тепло, свет или звук)					
complete (unbr	roken) electrical	В. Объяснить, что прости	ie				
pathway.	,	электрические систем	Ы				
		(например, фонарик) работан	OT				
		только при наличии замкнуто					
		контура электрической цепи.					
		1					
Forces a	and Motion	Силы и движение					
1. Familiar	forces and the	1.Знакомые силы и движен	ie				
motion of object	s:	предметов					
A. Identify gr	avity as the force	Учащиеся должны:	На	уровне начально	го общего	образования	изучение не
that draws objects	s to Earth.	А. Определять гравитацию к	ак преду	смотрено			
B. Recognize	that forces (i.e.,	силу, которая притягива	ет	-			
pushing and pulli	ng) may cause an	предметы к поверхности Земли.					
	nge its motion;	В. Понимать, что силы	(в				
compare the effect	cts of these forces	частности, толкающее ил	-				
of different streng	gths in the same or	тянущее усилие) мог	yT				
opposite direction	ons acting on an	способствовать изменени	ю				
object; and recog	gnize that friction	направления движения предмет	a;				

n	force works against the direction of motion (e.g., friction working	на предмет сил разной мощности,	
	against a push or a pull makes it	*	
	nore difficult to move an object	\ 1 1,	
a	along a surface).	трения, направленная, против	
		толкающего или тянущего усилия	
		затрудняет движение предмета по	
		поверхности).	
	2.6: 1.1:	2 H	
	2. Simple machines:	2. Простые механизмы	
	A. Recognize that simple	Учащиеся должны:	
	machines, (e.g., levers, pulleys,	А. Понимать, что	
	gears, ramps) help make motion		На уровне начального общего образования изучение не
	easier (e.g., make lifting things	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	предусмотрено
	easier, reduce the amount of force	подъемный блок, зубчатые	
	required, change the distance,	=	
C	change the direction of the force).	упростить процесс передвижения	
		предметов (в частности, их	
		подъем за счет уменьшения	
		необходимой силы и изменения	
		вектора прикладываемой силы).	
	7	<u>Наука о Земле</u> включает в	
	Earth Science	себя следующие темы:	
	• Earth's physical	• Физические	
	characteristics, resources, and	характеристики Земли, ее	Изучаются все три темы
h	nistory	ресурсы и история	
	• Earth's weather and climates	• Погода и типы климата	
	• Earth in the Solar System	Земли	
		• Земля в Солнечной	
		системе	
	Earth's Physical	Физические характеристики	

#### <u>Characteristics, Resources,</u> <u>and History</u>

## 1. Physical characteristics of the Earth system:

A. Recognize that Earth's surface is made up of land and water in unequal proportions (more water than land) and is surrounded by air; describe where fresh and salt water are found and recognize that water in rivers or streams flows from mountains to oceans or lakes.

#### Земли, ее ресурсы и история

### 1. Физические характеристики Земли

Учащиеся должны:

А. Понимать, что поверхность земли непропорционально разделена между водой и сушей (так как воды больше) и окружена воздухом; описывать местонахождение пресной и соленой воды, а также понимать, что вода в реках всегда движется по направлению от гор к океанам или озерам.

показывать на физической карте горы, равнины, реки, озера, моря

распознавать изученные объекты и явления живой и неживой природы (в том числе формы земной поверхности, равнины и горы России, крупнейшие реки и озера России; моря, омывающие ее берега, океаны; природные зоны России; материки)

#### 2. Earth's resources:

A. Identify some of Earth's resources that are used in everyday life (e.g., water, wind, soil, forests, oil, natural gas, minerals).

B. Explain the importance of using Earth's renewable and non-renewable resources responsibly (e.g., fossil fuels, forests, water).

#### 2. Ресурсы Земли

Учащиеся должны:

А. Определить некоторые из ресурсов нашей планеты, используемые в повседневной жизни (например, вода, ветер, почва, леса, нефть, природный газ, минералы).

В. Понимать, что нужно ответственно подходить к использованию возобновляемых и не возобновляемых природных ресурсов (что прежде всего относится к использованию ископаемых видов топлива, лесов и воды).

А. Распознавать полезные ископаемые, различать их в окружающем мире

#### 3. Earth's history:

A. Recognize that wind and water change Earth's landscape and that some features of Earth's landscape (e.g., mountains, river valleys) result from changes that happen very slowly over a long time.

B. Recognize that some remains (fossils) of animals and plants that lived on Earth a long time ago are found in rocks and make simple deductions about changes in Earth's surface from the location of these remains.

#### 3. История Земли

Учащиеся должны:

А. Понимать, что вода и ветер способны видоизменять ландшафт Земли, и некоторые черты земного пейзажа (такие как горы, реки, долины) являются результатом крайне медленных изменений, протекающих в течение долгого периода времени.

В. Понимать, что некоторые окаменелые останки (ископаемые) животных растений, существовавших планете Земля В далеком прошлом, могут обнаруживаться внутри горных пород; делать об выводы изменениях, произошедших на поверхности Земли, учитывая местоположение этих окаменелостей.

использовать знания о взаимосвязях в природе для объяснения простейших явлений и процессов в природе

Изучается выветривание, как один из процессов

#### **Earth's Weather and Climates**

## 1. Weather and climates on Earth:

A. Apply knowledge of changes of state of water to common weather events (e.g., cloud formation, dew formation, the evaporation of puddles, snow, rain).

#### Погода и типы земного климата

#### 1.Погода и типы климата Земли

Учащиеся должны:

А. Соотносить знания об изменении состояния воды с наиболее распространенными погодными явлениями (такими как, образование облаков,

А – изучается как часть материала о трех состояниях воды

В, С - проводить, соблюдая правила безопасного труда,

B. Describe how weather (i.e.,	образование росы, испарение	несложные групповые и индивидуальные наблюдения, опыты
daily variations in temperature,	воды из луж, снег, дождь).	под руководством учителя и измерения
humidity, precipitation in the form	В. Описывать как погода (в	(Этот материал осваивается в процессе организованных
of rain or snow, clouds, and wind)	частности, суточные колебания	наблюдений за погодой)
can vary with geographic location.	температур, влажность, осадки в	
C. Describe how average	форме дождя или снега, облака и	
temperature and precipitation can	ветер) могут изменяться в	
change with the seasons and	зависимости от географического	
location.	положения.	
	С. Описывать как средняя	
	температура и норма осадков	
	может изменяться в связи со	
	временем года или	
	географическим положением.	
<b>Earth in the Solar System</b>	Земля в Солнечной системе	
1. Objects in the Solar System	1.Объекты солнечной системы	
and their movements:	и их движение	
A. Identify the Sun as a source	Учащиеся должны:	
of heat and light for the Solar	А. Определить, что Солнце	
System; describe the Solar System	является источником тепла и	А. распознавать Солнце и планеты Солнечной системы
as the Sun and the planets that	света в рамках Солнечной	
revolve around it.	системы; описывать Солнечную	
B. Recognize that the Earth has	систему как Солнце и планеты,	
a moon that revolves around it, and	вращающиеся вокруг него.	
from Earth the Moon looks	В. Понимать, что у Земли есть	
different at different times of the	спутник, Луна, который	
month.	вращается вокруг нее, а также	
	понимать, что с Земли Луна	
	выглядит по-разному в разное	
	время месяца.	
2. Earth's motion and related	2.Движение Земли и его	

			1
	patterns observed on Earth: A. Explain how day and night	<b>следствия</b> Учащиеся должны:	А. использовать знания о взаимосвязях в природе для
	are related to Earth's daily rotation	А. Объяснять, как смена дня и	объяснения смены дня и ночи
	about its axis, and provide	ночи связана с суточным	объяснения смены дня и но и
	evidence of this rotation from the	вращением Земли вокруг своей	
	changing appearance of shadows	оси, а также привести	Б. использовать знания о взаимосвязях в природе для
	during the day.	доказательства такого вращения с	объяснения смены времен года
	B. Describe how seasons in	помощью изменяющихся в	обълененты емены времен года
	Earth's northern and southern	течение дня теней.	
	hemispheres are related to Earth's	В. Описать, как времена года в	
	annual movement around the Sun.	Северном и Южном полушарии	
		связаны с годовым вращением	
		Земли вокруг Солнца.	
8		The second of th	
класс			
	Biology	<b>Биология</b> включает в себя	
	• Characteristics and life	следующие темы:	
	processes of organisms	• Характеристики и	Изучаются все указанные темы
	• Cells and their functions	жизненные процессы	
	• Life cycles, reproduction, and	организмов	
	heredity	• Клетки и функции,	
	• Diversity, adaptation, and	которые они выполняют	
	natural selection	• Жизненные циклы,	
	• Ecosystems	репродукция и	
	<ul> <li>Human health</li> </ul>	наследственность	
		• Разнообразие,	
		приспосабливание и	
		естественный отбор	
		• Экосистемы	
		• Человеческое здоровье	
	<b>Characteristics and Life</b>	Характеристики и	
	Processes of Organisms	жизненные процессы	различные биологические объекты: растения, животных,

## 1. Differences among major taxonomic groups of organisms:

- A. Identify the defining characteristics that differentiate among major taxonomic groups of organisms (i.e., plants, animals, fungi, mammals, birds, reptiles, fish, amphibians, and insects).
- B. Recognize and categorize organisms that are examples of major taxonomic groups of organisms (i.e., plants, animals, fungi, mammals, birds, reptiles, fish, amphibians, and insects).

#### организмов

# 1.Различия между основными таксономическими группами организмов

Учащиеся должны:

- А. Обозначить определяющие характеристики, которые помогают различать основные таксономические группы организмов (то есть, растений, животных, грибов, млекопитающих, птиц, рептилий, рыб, амфибий и насекомых).
- В. Определять и группировать организмы с точки зрения их принадлежности к таксономическим категориям (то есть, растениям, животным, грибам, млекопитающим, птицам, рептилиям, рыбам, амфибиям и насекомым).

грибы, лишайники, бактерии

выявлять признаки классов членистоногих (ракообразные, паукообразные, насекомые); классов хордовых (хрящевые рыбы, костные рыбы, земноводные, пресмыкающиеся, птицы, млекопитающие); отрядов насекомых (стрекозы, прямокрылые, полужесткокрылые, жесткокрылые, чешуекрылые, перепончатокрылые, двукрылые); отрядов млекопитающих (однопроходные, сумчатые, насекомоядные, рукокрылые, грызуны, зайцеобразные, хищные, ластоногие, китообразные, парнокопытные, непарнокопытные, приматы)

проводить описание и сравнивать между собой растения, грибы, лишайники, бактерии по заданному плану; делать выводы на основе сравнения

## 2. Structures and functions of major organ systems:

A. Locate and identify major organs (e.g., lungs, stomach, brain) and the components of major organ systems (e.g., respiratory system, digestive system) in the human body.

B. Compare and contrast major

## 2.Структура и функции основных систем органов

Учашиеся должны:

А. Определять местонахождение основных органов человеческого тела (легких, желудка, мозга), а также компонентов систем органов (в том числе, дыхательной или

сравнивать представителей отдельных систематических групп животных и делать выводы на основе сравнения характеризовать процессы жизнедеятельности животных

характеризовать процессы жизнедеятельности животных изучаемых систематических групп: движение, питание, дыхание, транспорт веществ, выделение, регуляцию, поведение, рост, развитие, размножение

organs and major organ systems in sustaining life, such as those involved in circulation and respiration.	В. Сравнить и сопоставить основные органы и системы органов человека и других позвоночных.  С. Уметь объяснить важность основных органов и систем органов (таких как, например, кровеносная или дыхательная системы) для поддержания жизни.	
3. Physiological processes in animals:  A. Recognize responses of animals to external and internal changes that work to maintain stable body conditions (e.g., increased heart rate during exercise, feeling thirsty when dehydrated, feeling hungry when requiring energy, sweating in heat, shivering in cold).	явнутренние изменения (например, учащенное сердцебиение во время физических нагрузок, жажда в случае потребности в энергии, потоотделение во время жаркой погоды, дрожь в случае холода	использовать методы биологии: проводить наблюдения за животными, описывать животных, их органы и системы органов, ставить простейшие опыты и эксперименты
Cells and Their Functions  1. The structures and functions of cells:	Клетки и их функции 1.Структура и функции клеток	различать по внешнему виду (изображению), схемам и

A. Explain that living things are made of cells that both carry out life functions and reproduce by division.

B. Identify major cell structures (i.e., cell wall, cell membrane, nucleus, chloroplast, vacuole, and mitochondria) and describe the primary functions of these structures.

- C. Recognize that cell walls and chloroplasts differentiate plant cells from animal cells.
- D. Explain that tissues, organs, and organ systems are formed from groups of cells with specialized structures and functions.

Учащиеся должны:

- А. Объяснить, что живые организмы состоят из клеток, которые размножаются и осуществляют жизненные функции путем деления.
- В. Определить основные компоненты структуры клетки (такие как клеточные стенки, клеточную мембрану, ядро, хлоропласт, вакуоли и митохондрии) и описать их главные функции.
- С. Понимать, что клетки растений отличаются от клеток животных наличием хлоропласта и клеточных стенок.
- D. Объяснить, что ткани, органы и системы органов формируются из групп клеток, обладающих специальной структурой и особыми функциями.

описаниям клетки разных тканей (нейрон, мышечная клетка, эпителиальная клетка, клетки крови, фоторецепторные клетки), ткани (эпителиальные ткани, соединительные ткани, мышечные ткани, нервная ткань), органы (головной мозг, спинной мозг, нерв, сердце, кровеносные сосуды, кожа, желудок, печень, тонкая кишка, толстая кишка, лёгкое, трахея, гортань, бронх, щитовидная железа, гипофиз, тимус, эпифиз, поджелудочная железа, семенник, яичник, надпочечник, почка, глаз, ухо, скелетная мышца, кость) системы органов (покровная, опоры пищеварительная, движения, лимфатическая, кровеносная, дыхания, выделительная, половая, иммунная, эндокринная, нервная) организма человека

# 2. The processes of photosynthesis and cellular respiration:

A. Describe the basic process of photosynthesis (i.e., requires light, carbon dioxide, water, and chlorophyll; produces

#### 2. Процесс фотосинтеза и клеточного дыхания

Учащиеся должны:

А. Описывать основные черты процесса фотосинтеза (в частности, необходимо указать, что для его осуществления

характеризовать процессы жизнедеятельности растений: поглощение воды и минеральное питание, фотосинтез,

характеризовать процессы жизнедеятельности растений:

glucose/sugar; and releases oxygen).

B. Describe the basic process of cellular respiration (i.e., requires oxygen and glucose/sugar; produces energy; and releases carbon dioxide and water).

необходим свет, углекислый газ, вода и хлорофилл, в ходе процесса образуется глюкоза/сахар и выделяется кислород).

В. Описывать основные черты процесса клеточного (B дыхания частности. необходимо указать, что для процесса этого необходим кислород и глюкоза/сахар, в ходе процесса образуется энергия, выделяется углекислый газ и вода).

лыхание

#### <u>Life Cycles, Reproduction,</u> <u>and Heredity</u>

## 1. Life cycles and patterns of development:

A. Compare and contrast the life cycles and patterns of growth and development of different types of organisms (i.e., mammals, birds, amphibians, insects, and plants).

# Жизненные циклы, репродукция и наследственность 1. Жизненные циклы и

**закономерности развития** *Учащиеся должны:* 

А. Сравнить и сопоставить жизненные циклы и закономерности роста и развития различных типов организмов (в том числе, млекопитающих, птиц, амфибий, насекомых и растений).

описывать строение и жизнедеятельность растительного организма (на примере покрытосеменных, или цветковых): поглощение воды и минеральное питание, фотосинтез, дыхание, транспорт веществ, рост, развитие, размножение; связь с выполнением функций строения вегетативных (корня, побега: листа, стебля, почки) и генеративных (цветка, плода, семени) органов

описывать строение и жизнедеятельность животного организма: опору и движение, питание и пищеварение, дыхание и транспорт веществ, выделение, регуляцию и поведение, рост, размножение и развитие

# 2. Sexual reproduction and inheritance in plants and animals:

- A. Recognize that sexual reproduction involves the fertilization of an egg cell by a sperm cell to produce offspring that are similar but not identical to either parent; relate the inheritance of traits to organisms passing on genetic material to their offspring.
- B. Recognize that an organism's traits are encoded in its DNA; recognize that DNA is genetic information found in chromosomes located in the nucleus of each cell.
- C. Distinguish inherited characteristics from acquired or learned characteristics.

# **2.**Половое размножение и наследственность у животных и растений

Учащиеся должны:

- А. Понимать, что половое размножение связано с процессом оплодотворения яйцеклетки сперматозоидом целях появления потомства, которое похоже на обоих родителей, но не идентично им: соотнести наследование определенных черт организмами, которые свой передают генетический материал потомству.
- В. Понимать, что черты организма записаны в его ДНК; понимать, что ДНК представляет собой генетическую информацию, содержащуюся в хромосомах, расположенных в ядре каждой клетки организма.
- С. Уметь различать унаследованные черты от приобретенных или усвоенных характеристик.

описывать строение и жизнедеятельность растительного организма (на примере покрытосеменных, или цветковых): поглощение воды и минеральное питание, фотосинтез, дыхание, транспорт веществ, рост, развитие, размножение; связь с выполнением функций строения вегетативных (корня, побега: листа, стебля, почки) и генеративных (цветка, плода, семени) органов

описывать строение и жизнедеятельность животного организма: опору и движение, питание и пищеварение, дыхание и транспорт веществ, выделение, регуляцию и поведение, рост, размножение и развитие

#### <u>Diversity, Adaptation, and</u> <u>Natural Selection</u>

1. Variation as the basis for natural selection:

#### <u>Разнообразие,</u> <u>приспосабливание и</u> естественный отбор

1.Изменчивость как основа

описывать усложнение организации животных в ходе

A. Recog	gnize tha	t variati	ons in
physical	and	beha	avioral
characteristi	cs amor	ng indiv	iduals
in a pop	oulation	give	some
individuals	an a	dvantag	e in
surviving a	nd pass	sing on	their
characteristi	cs to thei	r offspri	ng.

B. Relate species survival or extinction to reproductive success in a changing environment (natural selection).

#### естественного отбора

Учашиеся должны:

А. Понимать, что изменчивость в отношении физических или поведенческих характеристик некоторых особей в популяции дает этим особям преимущество с точки зрения выживания и возможности передачи этих характеристик потомству.

В. Соотносить выживание или вымирание вида с успешностью репродуктивного цикла в условиях изменений в среде обитания (естественный отбор).

исторического развития животного мира на Земле

### 2. Evidence for changes in life on Earth over time:

A. Draw conclusions about the relative length of time major groups of organisms have existed on Earth using fossil evidence.

B. Describe how similarities and differences among living species and fossils provide evidence of the changes that occur in living things over time, and recognize that the degree of similarity of characteristics provides evidence of common ancestry.

## 2. Доказательства изменений жизни на Земле с течением времени

Учащиеся должны:

А. Делать выводы об относительной продолжительности существования основных групп организмов на Земле, используя в качестве доказательств ископаемые окаменелости.

В. Описать, как сходства и различия между существующими организмами и ископаемыми

описывать усложнение организации животных в ходе исторического развития животного мира на Земле

Ecosystems  1. The flow of energy in ecosystems:  A. Identify and provide examples of producers, consumers, and decomposers; draw or interpret food web diagrams.  B. Describe the flow of energy in an ecosystem (i.e., energy flows from producers to consumers, and only part of the energy is passed from one level to the next); draw or interpret energy pyramids.	иллюстрируют изменения, которые происходят с живыми организмами в течение времени, а также понимать, что высокая степень сходства характеристик может являться доказательством общего происхождения.  Зкосистемы  1.Поток энергии в экосистемах Учащиеся должны:  А. Определить и привести примеры продуцентов, консументов и редуцентов; нарисовать или описать схему, представляющую трофическую сеть («паутину»).  В. Описать поток энергии в экосистеме (то есть, процесс передачи энергии от продуцентов к консументам, при том, что от уровня к уровню передается лишь часть энергии); нарисовать или описать энергетическую пирамиду.	выявлять взаимосвязи животных в природных сообществах, цепи и сети питания, экологические пирамиды, экосистемы
2. The cycling of water, oxygen, and carbon in	2.Циркуляция воды, кислорода и углерода в экосистемах	
ecosystems:	Учащиеся должны:	
A. Describe the role of living	А. Описать роль, которую	выявлять взаимосвязи животных в природных сообществах,
things in cycling water through an	1 , 12	1 1

ecosystem (i.e., plants take in water from the soil and give off water through their leaves; and animals take in water and release water during respiration and as waste).

B. Describe the role of living things in cycling oxygen and carbon through an ecosystem

(i.e., plants take in carbon dioxide from the air and release oxygen into the air as part of photosynthesis and store carbon in their cells; and animals take in oxygen from the air and release carbon dioxide into the air as part of respiration).

процессе циркуляции воды в рамках экосистемы (в частности, указать, что деревья получают воду из почвы и отдают ее через поверхность листьев, а животные потребляют воду и выделяют ее в процессе потоотделения или в качестве отходов жизнедеятельности).

В. Описать роль, которую играют живые организмы в процессе циркуляции кислорода и углерода в рамках экосистемы (например, растения из воздуха потребляют углекислый газ и выделяют кислород в процессе фотосинтеза, при этом, углерод сохраняется в клетках растений, в то время как животные из воздуха потребляют кислород и выделяют углекислый газ в процессе дыхания).

устанавливать взаимосвязи животных с растениями, грибами, лишайниками и бактериями в природных сообществах

## . Interdependence of populations of organisms in an ecosystem:

A. Describe and provide examples of competition among populations or organisms in an ecosystem.

B. Describe and provide examples of predation in an

## 3.Взаимозависимость популяций живых организмов в рамках экосистемы

Учащиеся должны:

А. Описать и привести примеры соперничества (конкуренции) между популяциями или живыми организмами в рамках

устанавливать взаимосвязи животных с растениями, грибами, лишайниками и бактериями в природных сообществах

устанавливать взаимосвязи животных с растениями,

грибами, лишайниками и ecosystem. бактериями экосистемы. природных C. Describe сообществах provide В. Описать и привести and examples of symbiosis among примеры хищного образа жизни в populations of organisms in an рамках экосистемы. ecosystem (e.g., birds or insects С. Описать и привести pollinating flowers, birds eating симбиоза примеры между insects on deer or cattle). популяциями организмов рамках экосистемы (в качестве примера можно указать опыление цветов птицами или насекомыми, поедание птицами насекомых с оленей или крупного рогатого скота). . Factors affecting population 4.Факторы, влияющие на size in an ecosystem: размер популяции в рамках A. Describe factors that affect экосистемы the growth of plants and animals; Учашиеся должны: устанавливать взаимосвязи животных с растениями, identify factors that limit факторы, грибами, лишайниками и бактериями Описать природных population size (e.g., disease, влияющие на рост растений и сообществах predators, food resources, drought). животных; определить факторы, B. Predict how changes in an ограничивающие рост популяций ecosystem (e.g., changes in the организмов (например, устанавливать взаимосвязи животных растениями, water supply, the introduction of a заболевания, хищники, источники грибами, лишайниками и бактериями природных population, hunting, пищи, засуха). сообществах new migration) can affect available В. Предсказать, как изменения resources, and thus the balance (в частности, в экосистеме among populations. изменения В запасах воды, новой появление популяции, охота, миграции) могут затронуть ресурсы имеющиеся и,

следовательно, равновесие между

### 5. Human impact on the environment:

A. Describe and explain ways in which human behavior (e.g., replanting forests, reducing air and water pollution, protecting endangered species) can have positive effects on the environment.

B. Describe and explain ways in which human behavior (e.g., allowing factory waste water to enter water systems, burning fossil fuels that release greenhouse gases and pollutants into the air) can have negative effects on the environment; describe and provide examples of the effects of air, water, and soil pollution on humans, plants, and animals (e.g., water pollution can reduce plant and animal life in the water system).

популяциями.

## **5.Влияние** человека на окружающую среду

Учашиеся должны:

А. Описать и объяснить, каким образом человек может оказывать положительное воздействие на окружающую среду (например, заново высаживать леса, уменьшить объемы загрязнения воздуха и воды, охранять исчезающие виды животных).

В. Описать и объяснить, каким образом человек может оказывать отрицательное воздействие на окружающую среду (например, допускать попадание заводских сточных вод водоснабжения. системы сжигать ископаемое топливо, выделяющее парниковые газы и загрязняющие вешества воздух); описать и привести загрязнения примеры влияния воды, воздуха и почвы на человека, растения и животных (например, загрязнение воды способствовать может уменьшению количества представителей растительной и

перечислять меры охраны растительного мира Земли; перечислять меры охраны животного мира Земли

	животной жизни в гидросистеме).	
	6.	
Human Health	<u>Человеческое здоровье</u>	
1. Causes, transmission, and	1.Причины, передача,	
prevention of, and resistance to	профилактика заболеваний и	
diseases:	резистентность к ним	
A. Describe causes	·	различать наследственные (гемофилия, дальтонизм) и
transmission, and prevention o		ненаследственные (инфекционные, неинфекционные)
common diseases (e.g., influenza	процесс передачи и профилактику	заболевания человека, ВИЧ-инфекции
measles, malaria, HIV).	распространенных заболеваний	
B. Describe the role of the		
body's immune system in resisting		
disease and promoting healing (i.e.		
antibodies in the blood help the		
body resist infection and white	с сопротивляемости болезням и	
blood cells fight infection).	процесса выздоровления	
	(например, антитела в крови	
	помогают организму	
	сопротивляться инфекции, а	
	лейкоциты борются с ней).	
	2.Важность диеты,	
2. The importance of diet	'   · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
exercise, and other lifestyle		
choices:	Учащиеся должны:	использовать приобретенные знания и умения в
A. Explain the importance of		практической деятельности и повседневной жизни с целью
diet, exercise, and other lifestyle		исключения факторов риска для здоровья человека:
choices in maintaining health and	± *	утомления, стресса, гиподинамии, переохлаждения,
preventing illness (e.g., hear	1	инфекционных и простудных заболеваний, ВИЧ-инфекции,
disease, high blood pressure	1 1	нарушения осанки, зрения, слуха; отказа от вредных привычек
diabetes, skin cancer, lung cancer).	как, заболевания сердечно-	(курение, алкоголизм, наркомания
B. Identify the dietary sources		
and roles of nutrients in a healthy	кровяное давление, диабет, рак	

diet (i.e., vitamins, minerals, proteins, carbohydrates, and fats).	кожи, рак легких).  В. Определить источники питания и роль питательных веществ в здоровом рационе (речь идет о витаминах, минералах, белках, углеводах и жирах).	
Chemistry  • Composition of matter • Properties of matter • Chemical change	<ul> <li>Химия включает в себя следующие темы:</li> <li>Химические соединения</li> <li>Свойства вещества</li> <li>Химическая реакция</li> </ul>	Изучаются все указанные разделы
Composition of Matter  1. Structure of atoms and molecules:  A. Describe atoms as composed of subatomic particles (i.e., negatively charged electrons surrounding a nucleus containing positively charged protons and neutrons with no charge).  B. Describe the structure of matter in terms of particles (i.e., atoms and molecules) and describe molecules as combinations of atoms (e.g., H2O, O2, CO2).	отрицательно заряженных электронов, вращающихся вокруг ядра, содержащего положительно-заряженные протоны и нейтроны, не	раскрывать смысл основных химических понятий: вещество, химический элемент, атом, молекула, простое и сложное вещество, смесь, относительные атомная и молекулярная массы и т.д.)

		молекулы как сочетания атомов (например, H2O, O2, CO2).	
		(mmp.m.sp, 112 s, s 2, s s 2).	
	2. Elements, compounds, and	2.Элементы, соединения и	
	mixtures:  A. Describe the differences among elements, compounds, and mixtures; differentiate between pure substances (i.e., elements and compounds) and mixtures (homogeneous and heterogeneous) on the basis of their formation and composition.	смеси Учащиеся должны: А. Описать различия между элементами, соединениями и смесями; разграничить чистые вещества (то есть, элементы и соединения) и смеси (однородные и неоднородные) с точки зрения их образования и состава.	раскрывать смысл основных химических понятий: вещество, химический элемент, атом, молекула, простое и сложное вещество, смесь, относительные атомная и молекулярная массы проводить химические эксперименты: изучение и описание физических свойств образцов веществ; ознакомление с примерами физических и химических явлений; опыты, иллюстрирующие признаки протекания химических реакций; изучение способов разделения смесей, и.т.д.
	3. The periodic table of	3.Периодическая таблица	изучение спосооов разделения смесси, и.т.д.
	_	=	
1	elements:	химических элементов	
	A. Recognize that the periodic	химических элементов Учащиеся должны:	описывать и характеризовать табличную форму
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the	Учащиеся должны: А. Понимать, что	Периодической системы химических элементов
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are arranged in order of the number of	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных элементов; понимать, что	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы первых трех периодов, калия, кальция, по их положению в
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are arranged in order of the number of protons in the nuclei of the atoms	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных элементов; понимать, что элементы расположены в таблице	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы первых трех периодов, калия, кальция, по их положению в Периодической системе Д.И. Менделеева;
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are arranged in order of the number of protons in the nuclei of the atoms of each element.	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных элементов; понимать, что элементы расположены в таблице в порядке увеличения числа	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы первых трех периодов, калия, кальция, по их положению в Периодической системе Д.И. Менделеева; соотносить обозначения, которые имеются в таблице
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are arranged in order of the number of protons in the nuclei of the atoms	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных элементов; понимать, что элементы расположены в таблице	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы первых трех периодов, калия, кальция, по их положению в Периодической системе Д.И. Менделеева;
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are arranged in order of the number of protons in the nuclei of the atoms of each element.  B. Recognize that an element's properties (e.g., metal or nonmetal, reactivity) can be predicted	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных элементов; понимать, что элементы расположены в таблице в порядке увеличения числа протонов в ядрах атомов каждого	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы первых трех периодов, калия, кальция, по их положению в Периодической системе Д.И. Менделеева; соотносить обозначения, которые имеются в таблице Периодической системы, с числовыми характеристиками
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are arranged in order of the number of protons in the nuclei of the atoms of each element.  B. Recognize that an element's properties (e.g., metal or nonmetal, reactivity) can be predicted from its location in the periodic	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных элементов; понимать, что элементы расположены в таблице в порядке увеличения числа протонов в ядрах атомов каждого элемента. В. Понимать, что свойства элемента (например, его	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы первых трех периодов, калия, кальция, по их положению в Периодической системе Д.И. Менделеева; соотносить обозначения, которые имеются в таблице Периодической системы, с числовыми характеристиками строения атомов химических элементов (состав и заряд ядра,
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are arranged in order of the number of protons in the nuclei of the atoms of each element.  B. Recognize that an element's properties (e.g., metal or nonmetal, reactivity) can be predicted from its location in the periodic table (i.e., row, or period, and	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных элементов; понимать, что элементы расположены в таблице в порядке увеличения числа протонов в ядрах атомов каждого элемента. В. Понимать, что свойства элемента (например, его принадлежность к металлам или	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы первых трех периодов, калия, кальция, по их положению в Периодической системе Д.И. Менделеева; соотносить обозначения, которые имеются в таблице Периодической системы, с числовыми характеристиками строения атомов химических элементов (состав и заряд ядра, общее число электронов и распределение их по электронным
	A. Recognize that the periodic table is an arrangement of the known elements; recognize and describe that the elements are arranged in order of the number of protons in the nuclei of the atoms of each element.  B. Recognize that an element's properties (e.g., metal or nonmetal, reactivity) can be predicted from its location in the periodic	Учащиеся должны: А. Понимать, что периодическая таблица является системой уже известных элементов; понимать, что элементы расположены в таблице в порядке увеличения числа протонов в ядрах атомов каждого элемента. В. Понимать, что свойства элемента (например, его	Периодической системы химических элементов Д.И. Менделеева: различать элементы А и Б групп, малые и большие периоды; характеризовать химические элементы первых трех периодов, калия, кальция, по их положению в Периодической системе Д.И. Менделеева; соотносить обозначения, которые имеются в таблице Периодической системы, с числовыми характеристиками строения атомов химических элементов (состав и заряд ядра, общее число электронов и распределение их по электронным

some properties in common.	может определяться по его положению в периодической таблице (в частности, по ряду (периоду) и колонке (группе/семье)) и что элементы, принадлежащие к одной группе, имеют некоторые одинаковые свойства.	
<b>Properties of Matter</b>	1.Физические и химические	
1. Physical and chemical		
properties of matter:	Учащиеся должны:	_
A. Distinguish between physical	А. Различать физические и	применения продуктов переработки природных источников
and chemical properties of matter.	химические свойства вещества.	углеводородов (уголь, природный газ, нефть) в быту и
B. Relate uses of materials to	В. Соотносить возможные	промышленности; значения жиров, белков, углеводов для
their physical properties (e.g., melting point, boiling point,	варианты использования	организма человека
solubility, thermal conductivity).	материалов с их физическими свойствами (речь идет о таких	
C. Relate uses of materials to	свойствами (речь идет о таких свойствах, как температура	
their chemical properties (e.g.,	плавления, температура кипения,	
tendency to rust, flammability).	растворимость,	
	теплопроводность).	
	С. Соотносить возможные	
	варианты использования	
	материалов с их химическими	
	свойствами (например,	
	подверженность коррозии,	
	воспламеняемость).	
2. Physical and chemical	Свойства вещества	
properties as a basis for		
classifying matter:	2.Физические и	

A.	Classify	substances
according	to physical	properties
that can	be demon	nstrated or
measured (	e.g., density	, melting or
boiling po	int, solubilit	y, magnetic
properties,	electrical	or thermal
conductivit	ty).	
-	~1 .0	4

B. Classify substances according to their chemical properties (e.g., whether the substance is a metal or a nonmetal).

## химические свойства как основа классификации веществ

Учащиеся должны:

Классифицировать Α. соответствии с вениества в свойствами. физическими которые ΜΟΓΥΤ быть продемонстрированы или измерены (например, нужно учитывать такие параметры как температуру плотность, плавления или кипения, растворяемость, магнитные свойства, электроили теплопроводность).

В. Классифицировать вещества в соответствии с их химическими свойствами (например, на основании принадлежности вещества к металлам или неметаллам).

классифицировать химические элементы, неорганические вещества, химические реакции

#### 3. Mixtures and solutions:

A. Explain how physical methods can be used to separate mixtures into their components.

B. Describe solutions in terms of substance(s) (i.e., solid, liquid, or gas solutes) dissolved in a solvent and relate the concentration of a solution to the amounts of

#### 3/ Смеси и растворы

Учащиеся должны:

А. Объяснить, как физические методы могут использоваться для того, чтобы разделять растворы на составляющие их компоненты.

В. Описать растворы с точки зрения вещества (твердого,

исследование особенностей растворения веществ с различной растворимостью

массовая доля вещества в растворе и применять эти понятия при описании свойств веществ и их превращений

solute and solvent present.

C. Explain how temperature, stirring, and surface area in contact with the solvent affect the rate at which solutes dissolve.

жидкого или газообразного), разведенного в растворителе, и соотнести с концентрацию растворенного вещества и растворителя.

С. Объяснить, как температура, перемешивание и площадь поверхности, соприкасающаяся с растворителем, влияют на скорость растворения вещества.

### 4. Properties of acids and bases:

A. Recognize everyday substances as acids or bases based on their properties (e.g., acids have pH less than 7; acidic foods usually have a sour taste; bases usually do not react with metals; bases feel slippery).

- B. Recognize that both acids and bases react with indicators to produce different color changes.
- C. Recognize that acids and bases neutralize each other.

### 4. Свойства кислот и оснований

Учашиеся должны:

А. Понимать, ЧТО среди использующихся веществ, В повседневной жизни. есть кислоты и основания, которые можно разграничить исходя из их свойств (например, кислоты имеют уровень рН менее 7, продукты, содержащие кислоты, обычно кислые на вкус, основания обычно не вступают в реакции с металлами, основания кажутся скользкими наощупь.)

В. Понимать, что при проведении химической реакции с индикатором, кислоты и основания демонстрируют

приводить примеры молекулярных уравнений реакций, иллюстрирующих общие химические свойства веществ, принадлежащих к изученным классам неорганических веществ (оксидов, оснований, кислот, солей), а также, подтверждающих генетическую взаимосвязь между ними.

Изучение изменения окраски растворов кислот и щелочей при добавлении индикаторов

различные пветовые изменения. С. Понимать, что кислоты и нейтрализуют друг основания друга. **Chemical Change** Химическая реакция 1. Characteristics of chemical 1.Характеристики changes: химических реакций A. Differentiate chemical from Учашиеся должны: А. объяснять общие закономерности в изменении physical changes in terms of the А. Различать химические и свойств химических элементов и их соединений в пределах transformation (reaction) of one or малых периодов и главных подгрупп с учетом строения их физические изменения с точки more pure substances (reactants) зрения превращения (реакции) атомов; into different pure substances В. одного или нескольких чистых классифицировать химические реакции (по (products). веществ (реагентов) в другие степеней изменению окисления атомов химических B. Provide evidence чистые вещества (продукты). элементов); определять изученные типы химических реакций (i.e., С. взаимодействие веществ с кислородом и условия temperature changes. B. Предоставить gas production, precipitate formation, возникновения и прекращения горения (пожара); доказательства того, что color change, or light emission) произошла химическая реакция that a chemical change has taken (то есть, температурные или цветовые изменения, образование place. C. Recognize that oxygen is газа или осадка, излучение света). needed in oxidation reactions (i.e., Понимать, что в combustion. rusting, реакциях окисления (то есть, and tarnishing) these горении, образовании ржавчины and relate reactions to everyday activities или потускнении металла) необходим кислород, и соотнести (e.g., burning wood, preserving metal objects). эти реакции с повседневными действиями (например, горение сохранение дерева или металлических предметов).

### 2. Matter and energy in chemical reactions:

- A. Recognize that matter is conserved during a chemical reaction and that all of the atoms present at the beginning of the reaction are present at the end of the reaction, but they are rearranged to form new substances.
- B. Recognize that some chemical reactions release energy (heat) while others absorb it, and classify familiar chemical reactions (e.g., burning, neutralization, the mixing of substances in a chemical cold pack) as either releasing heat or absorbing energy (heat).
- C. Recognize that chemical reactions occur at different rates and that the rate of reaction can be affected by changing the conditions under which the reaction is taking place (i.e., surface area, temperature, and concentration).

#### 2.Материя и энергия в химических реакциях

Учащиеся должны:

- Α. Понимать, что количество материи не изменяется В процессе химической реакции, таким образом, все имеющиеся в начале реакции атомы, присутствуют и после ее окончания, однако, уже в форме нового вещества.
- B. Понимать, что некоторые химические реакции выделяют энергию (тепло), в то время как другие поглощают ее, классифицировать знакомые химические реакции (например, горение, нейтрализация, смешивание веществ химическом холодном пакете) с точки зрения поглощения/выделения тепла.
- С. Понимать, что химические реакции протекают с различной скоростью, а также, что скорость химической реакции может изменяться в зависимости от условий, при которых она

А. раскрывать смысл: закона сохранения массы веществ

- В. раскрывать смысл основных химических понятий: вещество, химический элемент, атом, молекула, простое и сложное вещество, смесь, относительные атомная и молекулярная массы, ион, валентность, химическая связь, количество вещества, моль, молярная масса, молярный объем, оксид, кислота, основание, соль, химическая реакция, реакция соединения, реакция разложения, реакция замещения, реакция обмена, экзо- и эндотермические реакции, тепловой эффект реакции
- С. наблюдать и описывать химические эксперименты (возможно использование видеоматериалов): опыты, иллюстрирующие зависимость скорости химической реакции от воздействия различных факторов;

	протекает (например, площадь поверхности, температура, концентрация).	
3. Chemical bonds:  A. Recognize that a chemical bond results from the attraction between atoms in a compound and that the atoms' electrons are involved in this bonding.	3. Химические связи Учащиеся должны: А. Понимать, что химическая связь является результатом притяжения между атомами в молекуле, а также, что в процессе образования химических связей задействованы электроны.	раскрывать смысл основных химических понятий: ковалентная полярная связь, ковалентная неполярная связь, ионная связь, металлическая связь
Physics  • Physical states and changes in matter  • Energy transformation and transfer  • Light and sound • Electricity and magnetism • Motion and forces	Физика         включает         в себя           следующие темы:         •         Физические состояния и изменения вещества         •           •         Трансформация энергии и ее передача         •         Свет и звук         •           •         Электричество имагнетизм         •         Движение и силы	Изучаются все указанные разделы
Physical States and Changes in Matter 1. Motion of particles in solids, liquids, and gases: A. Recognize that atoms and molecules in matter are in constant motion and recognize the	Физические состояния и изменения вещества           1.Движение частиц в твердых телах, жидкостях и газах           Учащиеся должны:           А. Понимать, что атомы и	характеризовать свойства тел, физические явления и процессы, используя основные положения молекулярно- кинетической теории строения вещества различать основные признаки модели строения газов,

differences in relative motion and distance between particles in solids, liquids, and gases; apply knowledge about the movement of and distance between atoms and molecules to explain the physical properties of solids, liquids, and gases (i.e., volume, shape, density, and compressibility).

B. Relate changes in temperature of a gas to changes in its volume and/or pressure and changes in the average speed of its particles; relate expansion of solids and liquids to temperature change in terms of the average spacing between particles.

молекулы вещества находятся в постоянном движении, а также понимать разницу относительном движении частиц и расстоянии между ними в твердых телах, жидкостях и газах; применять знание о движении частиц и расстоянии между ними для того, чтобы объяснить физические свойства твердых тел, жидкостей и газов (такие как, объем, форма, плотность и сжимаемость).

В. Соотносить изменения температуры газа с изменениями его объема и/или давления, а также с изменением средней скорости движения его частиц; соотносить расширение твердых тел и жидкостей с температурными изменениями с точки зрения среднего расстояния между частицами.

#### жидкостей и твердых тел

### 2. Changes in states of matter:2.ИзменениявсостоянииA. Describe changes of stateвешества

A. Describe changes of state (i.e., melting, freezing, boiling, evaporation, condensation, and sublimation) as resulting from an increase or decrease of thermal energy.

B. Relate the rate of change of

Учашиеся должны:

А. Описать возможные изменения состояния вещества (такие как плавление, замерзание, кипение, испарение, образование конденсата, испарение твердых

Описывать физические явления и свойства тел: агрегатные состояния вещества, кристаллическое и аморфное состояния вещества,

испарение, конденсация, плавление, кристаллизация, кипение

Проводить исследования на скорость испарения воды от

state to physical factors (e.g., surface area, the temperature of the surroundings).	веществ) в связи с повышением или уменьшением тепловой энергии.  В. Соотносить скорость изменения состояния с физическими факторами (например, площадью поверхности, окружающей температурой).	температуры жидкости и площади её поверхности;
	температуроп).	
3. Physical changes:	3. Физические изменения	
A. Recognize that physical	Учащиеся должны:	
changes do not involve the	А. Понимать, что	
formation of new substances.	физические изменения не влекут	
B. Explain that mass remains	за собой образование новых	Различать явление изменение объёма тел при нагревании
constant during physical changes	веществ.	(охлаждении)
(e.g., change of state, dissolving	В. Объяснить, что в	Использовать физические величины – масса, внутренняя
solids, thermal expansion).	процессе физических изменений	энергия
	масса остается постоянной	
	(например, в процессе изменения	
	состояния, растворения твердых	
	тел, термическом расширении).	
<b>Energy Transformation and</b>	Преобразование энергии	
<u>Transfer</u>	<u>и ее передача</u>	
1. Forms of energy and the	1.Формы энергии и ее	
conservation of energy:	сохранение	
A. Identify different forms of	,	
energy (e.g., kinetic, potential,	А. Определить различные	описывать изученные свойства тел и физические явления,
light, sound, electrical, thermal,	формы энергии (в частности,	используя физические величины (механическая работа и
chemical).	кинетическую, потенциальную,	мощность, потенциальная энергия тела, поднятого над
B. Describe the energy	световую, звуковую,	поверхностью земли, потенциальная энергия сжатой пружины,
transformations that take place in	электрическую, термическую,	кинетическая энергия, полная механическая энергия); при

common processes (e.g., combustion in an engine to move a car, photosynthesis, the production of hydroelectric power); recognize that the total energy of a closed system is conserved.

химическую).

В. Описать преобразования энергии, происходящие в некоторых распространенных процессах (например, процесс сгорания в двигателе, заставляющий машину двигаться, фотосинтез, производство гидроэлектроэнергии); понимать, что общее количество энергии в замкнутой системе не меняется.

описании правильно трактовать физический смысл используемых величин, их обозначения и единицы физических величин, находить формулы, связывающие данную физическую величину с другими величинами; характеризовать свойства тел, физические явления и процессы, используя закон сохранения энергии

## 2. Thermal energy transfer and thermal conductivity of materials:

A. Recognize that temperature remains constant during melting, boiling, and freezing, but thermal energy increases or decreases during a state change.

B. Relate the transfer of thermal energy from an object or an area at a higher temperature to one at a lower temperature to cooling and heating; recognize that hot objects cool off and cold objects warm up until they reach the same temperature as their surroundings.

C. Recognize that conduction, convection, and radiation are all types of thermal energy transfer; compare the relative thermal

## **2.**Передача тепловой энергии и теплопроводность материалов

Учащиеся должны:

А. Понимать, что при плавлении, кипении, замерзании температура остается постоянной, однако, термическая энергия в процессе изменения состояния увеличивается или уменьшается.

Соотнести передачу тепловой энергии от объекта или области более высокой температурой к объекту или области менее высокой температурой с охлаждением или нагреванием; понимать, горячие объекты охлаждаются, а холодные - нагреваются до тех пор, пока их температура не сравняется температурой c

описывать изученные свойства тел и физические явления, используя физические величины (температура, внутренняя энергия, количество теплоты, удельная теплоемкость вещества, удельная теплота плавления, удельная теплота парообразования, удельная теплота сгорания топлива,); при описании правильно трактовать физический смысл используемых величин, их обозначения и единицы физических величин, находить формулы, связывающие данную физическую величину с другими величинами;

характеризовать свойства тел, физические явления и процессы, используя закон сохранения энергии;

conductivity of different materials. окружающей их среды. Понимать, C. что проводимость, конвекция И радиация являются способами передачи тепловой энергии; сравнить относительную теплопроводность различных материалов. Свет и звук 1.Свойства света **Light and Sound** 1. Properties of light: Учашиеся должны: A. Describe or identify basic А. Описать или обозначить Понятия: оптическая система, близорукость и дальнозоркость, properties of light (i.e., speed; основные свойства света (такие электромагнитные волны, источники света, инфракрасные transmission through different как скорость, прохождение через волны, ультрафиолетовые волны, рентгеновское излучение, reflection. media: refraction. различные среды, отражение, шкала электромагнитных волн; absorption, and splitting of white характеризовать свойства тел, физические явления и преломление, поглощение light into its component colors); расщепление белого цвета на процессы, используя законы отражения и преломления света; relate the apparent color of objects при этом различать словесную формулировку закона и его составляющие его цвета); to reflected or absorbed light. видимый математическое выражение; соотнести швет B. Solve practical problems Проводить измерение фокусного расстояния собирающей предметов с отраженным ИЛИ involving the reflection of light поглощенным светом. линзы from plane mirrors and the В. Решать практические характеризовать принципы действия очков перископа, formation of shadows; interpret фотоаппарата, волоконной оптики задачи, связанные с отражением simple ray diagrams to identify the света от плоских зеркал и использовать оптические схемы построения изображений в плоском зеркале и собирающей линзе path of light. образованием теней; изучение свойств изображения в плоском зеркале и свойств интерпретировать простые оптические схемы изображения предмета в собирающей линзе для того, чтобы определить путь, который проделывает свет.

#### 2. Properties of sound:

A. Recognize that sound is a wave phenomenon caused by vibration and is characterized by loudness (amplitude) and pitch (frequency); describe some basic properties of sound (i.e., the need for a medium for transmission, reflection and absorption by surfaces, and relative speed through different media which is always slower than light).

B. Relate common phenomena (e.g., echoes, hearing thunder after seeing lightning) to the properties of sound.

#### 2.Свойства звука

Учашиеся должны:

А. Понимать, что звук представляет собой волновое явление, вызываемое колебательным И лвижением характеризующееся громкостью (амплитудой) И высотой (частотой); описать некоторые базовые свойства звука (такие как, необходимость среды для передачи, отражение или поглощение звука различными поверхностями, относительная скорость звука в различных средах, при том, что она всегда будет ниже скорости света).

В. Соотнести некоторые явления (например, эхо, звук грома, который следует за вспышкой молнии) со свойствами звука.

А. Распознавать физические явления: волновое движение (звук), отражение звука,

Использовать физические величины громкость и высота тона

В. распознавать проявление изученных физических явлений в окружающем мире, выделяя их существенные свойства/признаки (в том числе физические явления в природе: восприятие звуков животными, ветровые волны, землетрясение, сейсмические волны, цунами, эхо

#### **Electricity and Magnetism**

## 1. Conductors and the flow of electricity in electrical circuits:

- A. Classify materials as electrical conductors or insulators; identify electrical components or materials that can be used to complete circuits.
  - B. Identify diagrams

## Электричество и магнетизм

## 1.Проводники и поток электрических цепях

Учащиеся должны:

А. Классифицировать материалы в связи с их способностью проводить

- А. Характеризовать понятия: проводники и диэлектрики, источники постоянного тока,
- В. составлять схемы электрических цепей с последовательным и параллельным соединением элементов, различая условные обозначения элементов электрических

representing complete circuits; describe factors that affect electrical current in series or parallel circuits (e.g., the number of batteries and/or bulbs).

электричество на проводники и диэлектрики; определить электронные компоненты или материалы, которые можно использовать для замыкания цепей.

B. Определить схемы, представляющие замкнутые электрические цепи; описать факторы, которые влияют на электрический ток В последовательных или параллельных цепях (например, количество батарей и/или лампочек).

цепей;

проводить исследование зависимостей физических величин с использованием прямых измерений (зависимость сопротивления проводника от его длины, площади поперечного сечения и удельного сопротивления вещества проводника; силы тока, протекающего через проводник, от напряжения на проводнике; исследование последовательного и параллельного соединений проводников)

## 2. Properties and uses of permanent magnets and electromagnets:

A. Relate properties of permanent magnets (i.e., two opposite poles, attraction/repulsion, and strength of the magnetic force varies with distance) to uses in everyday life (e.g., a directional compass).

B. Describe the properties that are unique to electromagnets (i.e., the strength varies with current, number of coils, and type of metal in the core; the magnetic attraction

## 2. Свойства и способы использования постоянных магнитов и электромагнитов

Учащиеся должны:

A. Соотнести свойства постоянных магнитов (такие как, наличие двух противоположных полюсов, отталкивание или притяжение, варьирование силы притяжения в зависимости от расстояния) c возможными способами их использования в повседневной жизни (например, в компасах).

В. Описать уникальные

А. различать явление взаимодействия магнитов,

В. различать явления электромагнитная индукция, действие магнитного поля на проводник с током

магнитное поле Земли (дрейф полюсов, роль магнитного поля для жизни на Земле), полярное сияние

can be turned on and off; and the	свойства электромагнитов	
poles can switch) and relate	(например, сила действия	
properties of electromagnets to	магнитного поля изменяется в	
uses in everyday life (e.g.,	зависимости от тока, количества	
doorbell, recycling factory).	катушек и типа металла, который	
	использовался для сердечника;	
	притяжение можно включать и	
	выключать, а полюса можно	
	менять местами) и соотнести их с	
	возможными способами	
	использования электромагнитов в	
	повседневной жизни (например,	
	для создания дверных звонков,	
	или на перерабатывающей	
	фабрике).	
Mation and Payage		
Motion and Forces	<u>Движение и силы</u>	
1. Motion:	1.Движение	
1. Motion: A. Recognize the speed of an	<b>1.Движение</b> Учащиеся должны:	
1. Motion: A. Recognize the speed of an object as change in position	1.Движение Учащиеся должны: А. Определять скорость	различать явления (равномерное и неравномерное
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and	1.Движение Учащиеся должны: А. Определять скорость объекта как изменение	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности)
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение как изменение скорости с	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности) описывать изученные свойства тел и физические явления,
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности)  описывать изученные свойства тел и физические явления, используя физические величины (средняя и мгновенная
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение как изменение скорости с	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности) описывать изученные свойства тел и физические явления, используя физические величины (средняя и мгновенная скорость тела при неравномерном движении, ускорение,
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение как изменение скорости с	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности) описывать изученные свойства тел и физические явления, используя физические величины (средняя и мгновенная скорость тела при неравномерном движении, ускорение, перемещение при равноускоренном прямолинейном движении,
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение как изменение скорости с	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности) описывать изученные свойства тел и физические явления, используя физические величины (средняя и мгновенная скорость тела при неравномерном движении, ускорение, перемещение при равноускоренном прямолинейном движении, центростремительное ускорение, угловая скорость
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение как изменение скорости с	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности) описывать изученные свойства тел и физические явления, используя физические величины (средняя и мгновенная скорость тела при неравномерном движении, ускорение, перемещение при равноускоренном прямолинейном движении, центростремительное ускорение, угловая скорость при описании правильно трактовать физический смысл
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed over time.	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение как изменение скорости с течением времени.	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности) описывать изученные свойства тел и физические явления, используя физические величины (средняя и мгновенная скорость тела при неравномерном движении, ускорение, перемещение при равноускоренном прямолинейном движении, центростремительное ускорение, угловая скорость
1. Motion:  A. Recognize the speed of an object as change in position (distance) over time and acceleration as change in speed	1.Движение  Учащиеся должны:  А. Определять скорость объекта как изменение расположения (расстояния) с течением времени, а ускорение как изменение скорости с	прямолинейное движение, равноускоренное прямолинейное движение, свободное падение тел, равномерное движение по окружности)  описывать изученные свойства тел и физические явления, используя физические величины (средняя и мгновенная скорость тела при неравномерном движении, ускорение, перемещение при равноускоренном прямолинейном движении, центростремительное ускорение, угловая скорость при описании правильно трактовать физический смысл

Describe Α. common mechanical forces (e.g., gravitational. normal. friction. elastic, buoyant); recognize and describe weight as a force due to gravity: differentiate between contact and non-contact forces (e.g., friction, gravity).

B. Recognize that forces have strength and direction; recognize that for every action force there is an equal and opposite reaction force; recognize and describe the difference in the force of gravity on an object when it is located on different planets (or moons).

Описать основные механические силы (в частности, притяжения, силу силу нормальной реакции, силу трения, силу упругости, силу Архимеда (выталкивания)); определять и описывать вес как силу в связи с гравитацией; различать контактные бесконтактные силы (например, сила трения и сила притяжения).

В. Понимать, что силы обладают мошностью И направлением; понимать, что для каждой силы лействия есть противоположно равная И направленная сила противодействия; понимать и описать разницу В силе притяжения, воздействующей на предмет, если он находится на другой планете (или ee спутниках).

явления, используя изученные физические величины (сила упругости, сила тяжести, вес тела, сила трения, сила Архимеда)

при описании правильно трактовать физический смысл используемых величин,

В. характеризовать свойства тел, физические явления и процессы, используя закон сохранения энергии, закон всемирного тяготения, принцип суперпозиции сил, принцип относительности Галилея, законы Ньютона,

#### 3. Effects of forces:

A. Describe the functioning of simple machines (e.g., levers, inclined planes, pulleys, gears).

B. Explain floating and sinking in terms of density differences and the effect of buoyant force.

#### 3. Воздействие сил

Учащиеся должны:

А. Описать функционирования простых машин (например, рычагов, наклонных панелей. шкивов, шестерней).

В. Объяснить, что некоторые C. Describe pressure in terms of предметы тонут, а некоторые

А,. В., С. характеризовать свойства тел, физические явления и процессы, используя сложение сил (вдоль одной прямой), закон Гука, закон Паскаля, закон Архимеда, правило равновесия рычага (блока), «золотое правило» механики,

описывать изученные свойства тел и физические явления, используя изученные физические величины

force and area; describe effects related to pressure (e.g., water pressure increasing with depth, a balloon expanding when inflated).

D. Predict qualitative onedimensional changes in motion (speed and direction) of an object based on the forces acting on it; recognize and describe how the force of friction affects motion (e.g., the contact area between surfaces can increase friction and impede motion). держатся на поверхности в связи с различиями в плотности и воздействием силы Архимеда (силы выталкивания).

С. Описать давление с точки зрения силы и площади; привести примеры воздействия силы давления (например, давление воды увеличивается по мере увеличения глубины, шарик увеличивается в процессе надувания).

D. Предугадывать одномерные качественные изменения в движении предмета (его скорости и направлении) в связи силами, воздействующими на него; понимать и описывать, как сила трения воздействует на движение (например, площадь соприкосновения между поверхностями может увеличить трение И препятствовать движению).

давление твердого тела, давление столба жидкости, выталкивающая сила, плечо силы, момент силы, коэффициент полезного действия механизмов, кинетическая и потенциальная энергия); при описании правильно трактовать физический смысл используемых величин,

D. проводить исследование зависимостей физических величин с использованием прямых измерений (зависимости силы трения скольжения от силы нормального давления, качества обработки поверхностей тел и независимости силы трения от площади соприкосновения тел; силы упругости от удлинения пружины; выталкивающей силы от объёма погруженной части тела и от плотности жидкости, её независимости от плотности тела, от глубины, на которую погружено тело; условий плавания тел, условий равновесия рычага и блоков

#### **Earth Science**

- Earth's structure and physical features
  - Earth's processes, cycles, and

<u>Наука о Земле</u> включает в себя следующие темы:

- Строение Земли и ее физические особенности
- Земные процессы, циклы и

Изучаются все указанные разделы

history  • Earth's resources, their use, and conservation  • Earth in the Solar System and the universe	история  • Земные ресурсы, их использование и сохранение  • Земля как часть Солнечной системы и Вселенной	
Earth's Structure and Physical Features  1. Earth's structure and physical characteristics:  A. Describe the structure of the Earth (i.e., crust, mantle, and core) and the physical characteristics of these distinct parts.  B. Describe the distribution of water on Earth in terms of its physical state (i.e., ice, water, and water vapor), and fresh versus salt water.	Строение Земли и ее физические особенности  1.Строение Земли и ее физические характеристики  Учащиеся должны:  А. Описать строение Земли, то есть, ее кору, мантию и ядро, и физические характеристики этих отдельных частей.  В. Описать распределение воды на Земле с точки зрения ее физического состояния (то есть, того, находится ли она в виде льда, воды или пара), а также соотношение пресной и соленой воды.	А. различать изученные географические объекты литосфера: состав и строение, свойства, минералы и горные породы, ядро, мантия, материковая и океаническая земная кора, землетрясение, эпицентр и очаг землетрясения, конус и жерло вулкана, острова (материковые, вулканические и коралловые), планетарные формы рельефа материки, впадины океанов, формы рельефа суши (горы и равнины); формы рельефа дна Мирового океана (шельф, срединно-океанические хребты, ложе океана), полезные ископаемые
atmosphere and atmospheric conditions:  A. Recognize that Earth's atmosphere is a mixture of gases; identify the relative abundance of	2.Основные атмосферы       компоненты земли и атмосферные условия         Учащиеся должны:         А. Понимать, что атмосфера Земли представляет собой смесь газов; определить	А., В. различать изученные географические объекты, процессы и явления в геосферах атмосфера: состав и строение, свойства; температура воздуха, ее зависимость от нагревания поверхности от угла

oxygen, water vapor, and carbon dioxide), relate these components to everyday processes.

B. Relate changes in atmospheric conditions (i.e., temperature and pressure) to changes in altitude.

относительную распространенность основных составляющих атмосферы (то есть, азота, кислорода, водяного пара и углекислого газа), соотнести эти компоненты с повседневными процессами.

В. Соотнести изменения атмосферных условий (то есть температуры и давления) с изменением высоты.

падения солнечных лучей, суточный и годовой ход температуры воздуха, амплитуда температур; образование облаков и их виды, туман

образование атмосферных осадков, их виды и распределение; атмосферное давление и ветры (бризы, муссоны, пассаты); погода и климат, климатообразующие факторы, климаты Земли; глобальные климатические изменения

### Earth's Processes, Cycles, and History

#### 1. Geological processes:

A. Describe the general processes involved in the rock cycle (e.g., the cooling of lava, heat and pressure transforming sediment into rock, weathering, erosion).

B. Identify or describe changes to Earth's surface (e.g., mountain building), resulting from major geological events (e.g., glaciation, the movement of tectonic plates and subsequent earthquakes and volcanic eruptions).

C. Explain the formation of fossils and fossil fuels; use evidence from the fossil record to explain how the environment has

# Земные процессы, циклы и история 1.Геологические процессы

Учащиеся должны:

А. Описать общие процессы, связанные с горообразованием (например, охлаждение лавы, преобразование отложений в горную породу под воздействием тепла и давления, выветривание, эрозия).

В. Определить или описать изменения, происходящие на земной поверхности (например, возникновение гор), которые являются результатом глобальных геологических явлений (например, оледенения, движения тектонических плит и

А., В. определять возраст пород, слагающих территорию, выявлять взаимосвязи между тектоническим строением и размещением крупных форм рельефа

области современного горообразования, землетрясений и вулканизма, основные формы рельефа; древнее и современное оледенение, работа текучих вод, ветра, моря и их влияние на формирование рельефа

С. распознавать проявление изученных географических явлений в окружающем мире, выделяя их существенные свойства/признаки, в том числе: землетрясение, медленное колебание земной коры, движение литосферных плит, вулканизм, внешние и внутренние процессы рельефообразования, физическое, химическое и биологическое выветривание, круговорот и изменения горных пород

классифицировать: горные породы по происхождению

changed over long periods of time.	последующих землетрясений и	
	извержений вулканов).	
	С. Описать процесс	
	формирования ископаемых	
	вообще и ископаемых видов	
	топлива в частности;	
	Использовать ископаемые	
	находки для того, чтобы	
	объяснить, как окружающая среда	
	менялась на протяжении	
	длительных периодов времени.	
2. Earth's water cycle:	3.Круговорот воды на Земле	
A. Describe the processes in	Учащиеся должны:	
Earth's water cycle (i.e.,	А. Описать процессы,	А., В. объяснять значение круговорота газов, воды и
evaporation, condensation,	составляющие круговорот воды	биологических веществ в геосферах, причины образования
transportation, and precipitation)	на Земле (в частности, испарение,	ветра, приливов и отливов, зависимость нагревания земной
and recognize the Sun as the source	конденсацию, перемещение и	поверхности от угла падения солнечных лучей
of energy for the water cycle.	выпадение осадков), а также	
B. Describe the role of cloud	понимать, что источником	
movement and water flow in the	энергии для круговорота воды	
circulation and renewal of fresh	является Солнце.	
water on Earth's surface.	В. Описать роль движения	
	облаков, а также потоков воды в	
	циркуляции и обновлении	
	пресной воды на поверхности	
	Земли.	
3. Weather and climate:	3. Погода и климат	
A. Distinguish between weather	,	
(i.e., day-to-day variations in		А. погода и климат, климатообразующие факторы,
temperature, humidity,		климаты Земли; глобальные климатические изменения
precipitation in the form of rain or	изменения в температуре,	

snow, clouds, and wind) and	влажности, осадках в виде дождя	
climate (i.e., long-term typical	или снега, облачности и ветре) и	
weather patterns in a geographic	климат (то есть, типичные	В. классифицировать климаты территорий на основе
area).	погодные условия, свойственные	анализа климатических диаграмм (климатограмм)
B. Interpret data or maps of	определенному географическому	
weather patterns to identify climate	району на протяжении	С. характеризовать закономерности изменения в
types.	длительного периода времени).	пространстве рельефа, климата, внутренних вод, зависимость
C. Relate the climate and	В. Интерпретировать	между режимом, характером течения рек, рельефом и
seasonal variations in weather	метеорологическую информацию	климатом
patterns to global and local factors	или карты погодных условий для	
(e.g., latitude, altitude, geography).	того, чтобы определить тип	
D. Identify or describe evidence	климата.	D/ глобальные климатические изменения
for climate changes (e.g., changes	С. Соотносить климат и	
that occur during ice ages, changes	сезонные изменения погодных	
that are related to global warming).	условий с глобальными и	
2	местными факторами (например,	
	широтой, высотой над уровнем	
	моря, географическим	
	положением).	
	D. Определить или описать	
	факты, доказывающие	
	существование климатических	
	изменений (например, изменения,	
	произошедшие во время	
	ледникового периода, изменения	
	связанные с глобальным	
	потеплением).	
	,	
Earth's Resources, Their Use	Земные ресурсы, их	
and Conservation	использование и сохранение	
1. Managing Earth's	1.Управление ресурсами Земли	
resources:	Учащиеся должны:	А. В. условия отдельных регионов страны для развития

A. Provide examples of Earth's renewable and nonrenewable resources.

- B. Discuss advantages and disadvantages of different energy sources (e.g., sunlight, wind, flowing water, geothermal, oil, coal, gas, nuclear).
- C. Describe methods of conservation of Earth's resources and methods of waste management (e.g., recycling).

А. Привести примеры возобновляемых и не возобновляемых ресурсов Земли.

- В. Обсудить плюсы и минусы использования различных источников энергии (таких как, солнечный свет, ветер, потоки воды, тепловая энергия Земли, нефть, уголь, газ, ядерная энергия).
- С. Описать методы сохранения ресурсов Земли, а также методы утилизации отходов (например, переработка).

энергетики на основе возобновимых источников энергии (ВИЭ) топливно-энергетический комплекс (ТЭК), факторы размещения предприятий ТЭК

ядерная и термоядерная энергетика

#### 2. Land and water use:

A. Explain how common methods of land use (e.g., farming, logging, mining) can affect land and water resources.

B. Explain the importance of water conservation, and describe methods for ensuring that fresh water is available for human activities (e.g., desalination, purification).

#### 2.Использование земли и воды

Учащиеся должны:

А. Объяснить, как наиболее распространенные методы землепользования (сельское хозяйство, лесозаготовка, добыча полезных ископаемых) могут повлиять на такие ресурсы как вода и земля.

В. Объяснить важность сохранения воды, а также описать возможные методы обеспечения доступности пресной воды для человеческой деятельности (например, опреснение, очищение).

А. почвенные ресурсы России, изменение почв в ходе их хозяйственного использования, меры по сохранению плодородия почв — мелиорация земель (борьба с эрозией, осушение, орошение, внесение удобрений

#### Earth in the Solar System and the Universe

#### 1. Observable phenomena on Earth resulting from movements of Earth and the Moon:

A. Describe the effects of the Earth's annual revolution around the Sun, given the tilt of its axis (e.g., different seasons, different constellations visible at different times of the year).

B. Recognize that tides are caused by the gravitational pull of the Moon, and relate phases of the Moon and eclipses to the relative positions of Earth, the Moon, and the Sun.

#### Земля как часть Солнечной системы и Вселенной

#### 1. Явления. связанные движением Земли и Луны, которые можно наблюдать на Земле

Учашиеся должны:

А. Описать последствия ежегодного вращения Земли вокруг Солнца, учитывая наклон ее оси (речь идет о смене времен года и возможности наблюдать различные созвездия в разное время года).

В. Понимать, что приливы гравитационным связаны притяжением Луны, и соотнести фазы Луны и лунные затмения с относительным положением Земли, Луны и Солнца.

А. орбита и ось Земли, полярный день и полярная ночь; полюса, экватор,

объяснять причины смены дня и ночи и времен года

В. характеризовать географические следствия влияния Солнца и Луны, формы, размеров и движения Земли на мир живой и неживой природы

#### 2. The Sun, stars, Earth. Moon, and planets:

A. Recognize that the Sun is a star and provides light and heat to each member of the Solar System; explain that the Sun and other stars produce their own light, but that other members of the Solar System are visible because of light reflected from the Sun.

#### 2.Солнце, звезды, Земля, Луна и планеты

Учащиеся должны:

А. Понимать, что Солнце представляет собой звезду, которая обеспечивает светом и теплом кажлый объект Солнечной системы; объяснить, что Солнце и другие звезды излучают свой собственный свет, B. Compare and contrast certain но другие объекты Солнечной

Этот материал изучается в курсе астрономии и частично в курсе окружающего мира на уровне начального общего образования. Строение Солнечной системы также изучается в курсе географии.

В курсе физики изучаются Солнце и звезды как источники света, а также гравитационные силы, обеспечивающие

		,
physical features of Earth with		движение планет по орбитам
those of the Moon and other	только из-за отраженного света	
planets (e.g., presence and	Солнца.	
composition of an atmosphere,	В. Сравнить и сопоставить	
average surface temperature,	определенные физические черты	
presence of water, mass, gravity,	Земли с чертами Луны и других	
distance from the Sun, period of	планет (например, наличие и	
revolution and rotation, ability to	состав атмосферы, средняя	
support life); recognize that the	температура поверхности,	
force of gravity keeps planets and	наличие воды, массы, силы	
moons in	притяжения, расстояние от	
their orbits.	Солнца период обращения вокруг	
	Солнца и собственной оси,	
	способность к поддержанию	
	жизни); понимать, что сила	
	притяжения способствует	
	удержанию планет и их	
	спутников на их орбитах.	
<b>Cognitive Domains</b>	Виды деятельности	
Knowing	Знание	(ФИ) приобретение обучающимися знаний о видах материи
		(вещество и поле), движении как способе существования
Recall/Recognize	• помнить/понимать	материи, об атомно-молекулярной теории о строении
Identify or state facts,	Выявлять факты, соотношения	вещества, о физической сущности явлений природы
relationships, and concepts;		(механических, тепловых, электромагнитных и квантовых);
identify the characteristics or	характеристики или свойства	овладение понятийным аппаратом и символическим языком
properties of specific organisms,	некоторых организмов,	физики; освоение фундаментальных законов физики,

materials, and processes; identify the appropriate uses for scientific equipment and procedures; and recognize and use scientific vocabulary, symbols, abbreviations, units, and scales.

#### Describe

Describe or identify descriptions of properties, structures, and functions of organisms and materials, and relationships among organisms, materials, and processes and phenomena.

#### Provide Examples

Provide or identify examples of organisms, materials, and processes that possess certain specified characteristics; and clarify statements of facts or concepts with appropriate examples.

материалов и процессов; определять подходящие способы использования научного оборудования; понимать и использовать научную терминологию, символы, аббревиатуры, единицы измерения и шкалы.

#### • описывать

Описывать свойства, строение и функции организмов и материалов, а также взаимоотношения между организмами, материалами, процессами и явлениями.

#### • Приводить примеры

Приводить примеры организмов, материалов и процессов, которые обладают указанными характеристиками; иллюстрировать определенные факты или понятия с помощью подходящих примеров.

физических величин и закономерностей, характеризующих изученные явления, что позволит заложить фундамент научного мировоззрения; понимание физических основ и принципов действия технических устройств (в том числе бытовых приборов) и промышленных технологических процессов; осознание необходимости соблюдения правил безопасного использования технических устройств;

- (БИ) сформированность умений раскрывать сущность живого, называть отличия живого от неживого, перечислять основные закономерности организации, функционирования объектов, явлений, процессов живой природы, исторического развития органического мира; сформированность умения использовать понятийный аппарат и символический язык биологии, грамотно применяя научные термины, понятия, теории, законы для объяснения наблюдаемых биологических объектов, явлений и процессов, позволяющих заложить мировоззрения; сформированность фундамент научного умения характеризовать основные систематические группы организмов: строение, процессы жизнедеятельности, значение в природе и жизни человека; сформированность основ грамотности: осознание необходимости экологической действий по сохранению биоразнообразия и охране природных экосистем, влияния факторов риска на здоровье человека; умение выбирать целевые и смысловые установки в своих действиях и поступках по отношению к живой природе, своему здоровью и здоровью окружающих
- (XII) сформированность системы химических знаний общеобразовательного и познавательного значения, которая включает: важнейшие химические понятия; основополагающие законы и теории химии; представления об экспериментальных и теоретических методах познания

#### **Applying**

Compare/Contrast/ Classify
Identify or describe similarities
and differences between groups of
organisms, materials, or processes;
and distinguish, classify, or sort
individual objects, materials,
organisms, and processes based on
characteristics and properties.

Relate

Relate knowledge of an underlying science concept to an observed or inferred property, behavior, or use of objects, organisms, or materials. *Use Models* 

Use a diagram or other model to demonstrate knowledge of science concepts, to illustrate a process, cycle, relationship, or system, or to find solutions to science problems.

*Interpret Information* 

Use knowledge of science concepts to interpret relevant

#### Применение

• Сравнивать, сопоставлять, классифицировать

Определять или описывать сходства и различия между группами организмов, процессами; материалами или различать группировать И отдельные объекты, материалы, организмы или процессы, основываясь на характеристиках и свойствах.

• Соотносить Соотносить основополагающую научную концепцию с наблюдаемыми или предполагаемыми свойствами, особенностью поведения или использованием предмета, организма или материала.

• *Использовать модели* Использовать схемы или

веществ и реакций; мировоззренческие представления о причинности и системности химических явлений; овладение понятийным аппаратом и символическим языком химии: умениями использовать химическую номенклатуру: IUPAC и тривиальную, составлять формулы неорганических веществ, уравнения химических реакций; моделировать строение атомов и молекул;

(ФИ) - использование знаний о физических явлениях в повседневной жизни для обеспечения безопасности при приборами обрашении с бытовыми и техническими устройствами, для сохранения здоровья и соблюдения норм экологического поведения в окружающей среде; осознание необходимости применения достижений физики и технологий для рационального природопользования; приобретение опыта поиска, преобразования и представления информации физического содержания с использованием информационнокоммуникативных технологий; приобретение опыта работы в группе сверстников при решении познавательных задач: выстраивать коммуникацию, учитывая мнение окружающих, и адекватно оценивать собственный вклад в деятельность группы; понимание характерных свойств физических моделей и их применение для объяснения физических процессов;

(БИ) сформированность умения использовать характерные свойства биологических моделей для объяснения процессов и явлений живой природы; владение приемами оказания первой помощи, рациональной организации труда и отдыха, выращивания и ухода за культурными растениями, домашними животными; приобретение опыта работы в группе сверстников при решении познавательных задач в области биологии, выстраивания коммуникации, учитывая мнение

textual, tabular, pictorial, and graphical information.

Explain

Provide or identify an explanation for an observation or a natural phenomenon using a science concept or principle.

диаграммы для того, чтобы демонстрировать знание научных понятий (концепций), иллюстрировать процессы, циклы, взаимоотношения или системы, а также для нахождения решений научных задач.

• Интерпретировать информацию

Использовать знание научных понятий (концепций) для того, чтобы интерпретировать соответствующую информацию, предоставленную в виде текстов, таблиц, картинок или графиков.

• Объяснить

Наблюдаемое или природное явление с помощью научных понятий или принципов.

окружающих, и адекватной оценки собственного вклада в деятельность группы; владение приемами работы с информацией биологического содержания, представленной в разной форме (в виде текста, табличных данных, схем, графиков, фотографий), критического анализа информации и оценки ее достоверности;

(ХИ) сформированность умений классифицировать химические элементы, неорганические вещества и химические реакции; определять валентность и степень окисления химических элементов, вид химической связи в соединениях, заряд иона, характер среды в водных растворах кислот и оснований, окислитель и восстановитель; овладение умениями объяснять и оценивать явления окружающего мира на основании знаний и опыта, полученных при изучении химии:

устанавливать связи между реально наблюдаемыми химическими явлениями и процессами, происходящими в макро- и микромире, объяснять причины многообразия веществ;

1) прогнозировать: свойства веществ в зависимости от их строения, применение веществ в зависимости от их свойств, возможности протекания химических превращений в различных условиях, влияние веществ и химических процессов на организм человека и окружающую природную среду; приобретение навыков работы с различными источниками научной и научно-популярной информации по химии (словари, справочники, интернет-ресурсы), а также умений объективно оценивать информацию о веществах, их превращениях и практическом применении;

#### Reasoning

Analyze

Identify the elements of a scientific problem and use relevant information, concepts, relationships, and data patterns to answer questions and solve problems.

Synthesize

Answer questions that require consideration of a number of different factors or related concepts.

Formulate Questions/ Hypothesize/Predict

Formulate questions that can be answered by investigation and predict results of an investigation given information about the design; formulate testable assumptions based on conceptual understanding and knowledge from experience, observation, and/or analysis of scientific information; and use evidence and conceptual understanding to make predictions about the effects of changes in biological or physical conditions.

Design Investigations

Plan investigations or procedures appropriate for

#### Рассуждение

• Анализировать

Определить элементы научной задачи и использовать соответствующую информацию, понятия, взаимоотношения или данные для того, чтобы ответить на вопросы или решить задачу.

• Синтезировать

Отвечать на вопросы, которые требуют рассмотрения ряда различных факторов или взаимосвязанных понятий.

• Формулировать вопросы/строить гипотезы/предугадывать

Формулировать вопросы, ответы на которые можно получить с помощью научного исследования, и прогнозировать результаты подобного исследования, в том случае, если дано описание; его формулировать проверяемые предположения, которые основаны на понимании понятий, а также на знаниях, полученных с помощью опыта, наблюдения или анализа научной информации; использовать полученные данные И понимание основных

(ФИ) - овладение умениями проводить прямые измерения с использованием измерительных приборов (аналоговых и цифровых) при понимании неизбежности погрешностей любых измерений, что позволит развивать представление об объективности научного знания; овладение основами методов научного познания: физических явлений, наблюдение проведение опытов И простых экспериментальных исследований (с учетом соблюдения правил безопасного труда); представление результатов наблюдений или измерений с помощью таблиц и графиков, выявление на этой основе эмпирических зависимостей; формирование умения объяснять физические процессы с опорой на изученные свойства физических явлений, физические законы и теоретические закономерности; формирование умения решать учебнопрактические задачи, выявляя в описываемых процессах причинно-следственные связи, рассчитывать значение физических величин и оценивать полученный результат; формирование умений планировать и проводить учебное исследование или проектную работу с учетом поставленной формулировать задачи исследования, цели: выбирать адекватные поставленной цели методы исследования или проектной деятельности

(БИ) приобретение методов опыта использования биологической науки с целью изучения биологических объектов, явлений и процессов: наблюдение, описание, проведение несложных биологических опытов экспериментов, в том числе с использованием аналоговых и цифровых биологических приборов инструментов; сформированность умений решать учебные задачи биологического содержания, выявлять причинно-следственные связи, проводить качественные и количественные расчеты,

answering scientific questions or testing hypotheses; and describe or recognize the characteristics of well-designed investigations in terms of variables to be measured and controlled and cause-and-effect relationships.

#### **Evaluate**

Evaluate alternative explanations; weigh advantages and disadvantages to make decisions about alternative processes and materials; and evaluate results of investigations with respect to sufficiency of data to support conclusions.

#### Draw Conclusions

Make valid inferences on the basis of observations, evidence, and/or understanding of science concepts; and draw appropriate conclusions that address questions or hypotheses, and demonstrate understanding of cause and effect.

#### Generalize

Make general conclusions that go beyond the experimental or given conditions; apply conclusions to new situations.

#### Justify

Use evidence and science understanding to support the

концепций для того, чтобы предугадывать последствия изменений в биологических или физических условиях.

#### • Планировать исследования

Планировать исследования или отдельные процедуры, подходящие для поиска ответов поставленные научные вопросы проверки ИЛИ ДЛЯ гипотез: описывать определять характеристики хорошо спланированного исследования с точки зрения количества переменных, которые измерить онжом контролировать, а также с учетом причинно-следственных связей.

#### • Оиенивать

Оценивать альтернативные объяснения; взвешивать плюсы и минусы каждого процесса или материала для того, чтобы выбрать какой-либо из них: оценивать результаты исследования с точки зрения достаточности данных для того, чтобы обосновать полученные выводы.

## • *Делать выводы*Делать убедительные выводы на основе наблюдений,

делать выводы на основании полученных результатов; сформированность умения планировать учебное исследование работу с учетом поставленной цели: или проектную формулировать проблему, гипотезу и ставить задачи исследования, выбирать адекватно поставленной цели методы, делать выводы по результатам исследования или проектной деятельности; сформированность умения интегрировать биологические знания со знаниями из других учебных географии, (физики, истории, предметов химии, биологии как обществознания) ДЛЯ понимания роли компонента общечеловеческой культуры;

(ХИ) овладение основными методами научного познания при изучении веществ и химических явлений: выделение проблемы и выдвижение гипотезы о способах ее разрешения; химических экспериментов, проведение несложных представление результатов эксперимента в форме выводов, доказательств, графиков и таблиц, выявление на этой основе эмпирических закономерностей; проведение расчетов по формулам уравнениям химических реакций; интеграцию химических знаний с понятиями и представлениями других предметов, которая обеспечивает естественнонаучных возможности для более осознанного понимания сущности материального единства мира; приобретение навыков самообразования и практического сотрудничества организации и выполнении химического эксперимента, при подготовке и защите ученических проектов по исследованию свойств отдельных веществ и химических наблюдаемых в природе и повседневной жизни;

reasonableness of explanations,	доказательств и / или понимания	
solutions to problems, and	научных концепций; делать	
conclusions from investigations.	целесообразные выводы,	
	касающиеся вопросов или	
	гипотез, демонстрировать	
	понимание причинно-	
	следственных связей.	
	• Обобщать	
	Делать обобщенные выводы,	
	которые выходят за рамки	
	экспериментальных или данных	
	условий; применять полученные	
	выводы в новых ситуациях.	
	• Обосновывать	
	Использовать полученные	
	данные и научное понимание для	
	того, чтобы обосновать	
	рациональность объяснений,	
	решений задач и выводов,	
	полученных в ходе исследований.	
Five practices that are	Пять практических навыков,	Все эти группы навыков здесь повторяются в виде
fundamental to scientific inquiry	1	обобщения того, что было ранее. Поэтому все это было
are represented in TIMSS 2019:	фундаментальными в области	изложено выше
1. Asking questions based on		
observations—Scientific inquiry	_	
includes observations of	1 ,	
phenomena in the natural world.	основанных на наблюдениях.	
These observations, when	Научное исследование	
considered together with theory,	включает в себя наблюдение	
lead to questions, which are used to	за явлением в мире природы.	
formulate testable hypotheses to	Эти наблюдения,	

help answer those questions.

2. Generating evidence— Testing hypotheses requires designing and executing systematic investigations and controlled experiments in order to generate evidence to support or refute

the hypothesis. Scientists relate their theories to properties that can be observed or measured in order to determine the evidence to be gathered, the equipment and procedures needed to collect the evidence, and the measurements to be recorded.

- 3. Working with data—Once the data are collected, scientists summarize it in various types of visual displays and describe or interpret patterns in the data and explore relationships between variables.
- 4. Answering the research question—Scientists use evidence from observations and investigations, together with their theories to answer questions and support or refute hypotheses.
- 5. Making an argument from evidence—Scientists use evidence together with science knowledge to construct explanations, justify and

- рассматриваемые вместе с теорией, приводят к формированию вопросов, на основании которых можно формулировать проверяемые гипотезы.
- 2. Формирование доказательной базы.

Проверка гипотез требует планирования И проведения систематических исследований И контролируемых экспериментов ДЛЯ того, чтобы сформировать доказательства, подтверждающие или опровергающие гипотезы. Ученые соотносят теории со свойствами, которые можно наблюдать или измерить для того, чтобы определить рамки необходимой доказательной оборудование базы, процедуры, необходимые для сбора данных, также измерения, которые нужно зафиксировать.

3. Работа с данными.

Как только данные собраны, учеными формируются несколько

support the reasonableness of their	видов графиков для
explanations and conclusions, and	
extend their conclusions to new	
situations.	описания или интерпретации
	закономерностей в данных
	или исследуются взаимосвязи
	между переменными.
	4. Решение основной задачи
	исследования.
	Ученые используют
	полученные вследствие
	наблюдений или
	исследований доказательства
	вместе с теоретическими
	знаниями для того, чтобы
	подтвердить или опровергнуть
	гипотезу.
	5. Обоснование аргументов на
	основе доказательств.
	Ученые используют
	полученные доказательства в
	совокупности с научным
	знанием для того, чтобы
	объяснять, обосновывать и
	поддерживать рациональность
	полученных выводов, а также
	применять их к новым
	ситуациям.